

ខ្មែរថ្មី

ធ្វើខាងកើត

THE KHMER POST
EAST COAST

The Cambodian-American Biweekly News

Email : Khmerpostusa@gmail.com

Call : (267) 253-3947

VOLUME 04 ISSUE 60 May 21th - June 10th 2010

យុទ្ធនាការរួម សម រង្ស៊ី - ស៊ាន ប៉េងសៃ នៅអាមេរិក

ចោយ : ពិស សុខុន

...នៅលើសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានដែលយើងទទួលបានព្រឹត្តិប្រទេសបារាំង លោក ស៊ាន ប៉េង សៃ និងចេញធ្វើយុទ្ធនាការរួមជាមួយ លោក សម រង្ស៊ី នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ចំនួន ២ សប្តាហ៍ជាលើកដំបូងបង្អស់

ដំណើរការនៃការពិភាក្សាទាក់ទងនឹង វិវាទសម រង្ស៊ី ពេលនេះជាសមាជិកសភាតំណាងរាស្ត្រខ្មែរ តែរងគ្រោះនយោបាយកម្ពុជាពុំអាចឱ្យលោកត្រឡប់ទៅធ្វើការនៅក្នុងប្រទេសវិញបាន ពីព្រោះលោកបានដកបង្គោលលើមួយដែលរដ្ឋាភិបាលខ្មែរបានចាត់ទុកថា ជាកំណត់



Sam Rainsy

Sean PengSe

ដើម្បីបង្ហាញពីការគ្រោះថ្នាក់នៃព្រំប្រទល់ដែនកម្ពុជា និងនយោបាយកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន ។ លោក ស៊ាន ប៉េងសៃ ដែលជាសកម្មជនឯករាជ្យដឹកនាំគណកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជាប្រទេសបារាំងមានសមាជិក និងអ្នកឯកទេសប្រមាណ២០០នាក់ គាំទ្រសកម្មភាពការពារព្រំប្រទល់ដែនខ្មែរ របស់លោកពុំមានបំណងឱ្យសាធារណៈជនយល់ច្រឡំថា សកម្មភាពរបស់លោកគឺ ធ្វើនយោបាយ

ព្រំប្រទល់ដែនខ្មែរវៀតណាម ។ ថ្នាក់ដឹកនាំទាំងពីរមានបុព្វហេតុរួមនឹងបើកកាយបង្ហាញការពិតនៃវិបត្តិកម្ពុជាទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការការបាត់បង់នូវបូណភាព និងទឹកដីកម្ពុជា ជូនពលរដ្ឋខ្មែរនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលកម្មវិធីនេះ នឹងប្រព្រឹត្តទៅចាប់ពីថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១០ នៅឡៅវែល រហូតដល់ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ។ (តទៅទំព័រ ០៩)

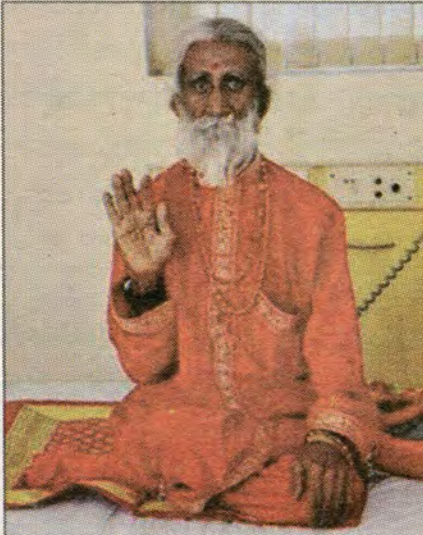
ទិម សាខន : ពិបកស្សង់មកក្រុងចិត្តរិទ្ធិ

ប៊ិញ្ចាដែលហ្វៀ : ព្រះសង្ឃបីអង្គ ដែលបានសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ដែលខិតខំស្វែងរកសិទ្ធិជាពលរដ្ឋពេញលក្ខណៈលើទឹកដីដូនតារបស់ខ្លួន ។ ព្រះសង្ឃបីអង្គនោះ ព្រះនាម ទិម សាខន សាធារណថា គឺជាជោគជ័យថ្មីមួយទៀត របស់ជាអតីតថៅអាធិការវត្តភ្នំដិន (តទៅទំព័រ ០២)



យោតិម្នាក់ស្រដោយអត់ចាយអត់ទឹក៦៥ឆ្នាំ

...យោតិម្នាក់អាយុ ៨៣ឆ្នាំ ឈ្មោះប្រាឡាដ ចានី រស់ដោយធ្វើសម្បត្តិចំនួន៦៥ឆ្នាំ នៅរូងភ្នំមួយនៃតំបន់ អំបាជី ខេត្តតូចារ៉ាក នៃប្រទេសឥណ្ឌា បានធ្វើឱ្យអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រឥណ្ឌា មានការភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំង បន្ទាប់ពីពេលគាត់បានអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រធ្វើនូវប្រតិបត្តិការពិសោធន៍លើរូបគាត់ចំនួន ១០ថ្ងៃមក ។



យោតិ ឈ្មោះ ប្រាឡាដ ចានីនេះ បានបង្ហាញនូវការអត់ពិសារចំណីអាហារ និងផឹកទឹក ជាពិសេសមិនមានបញ្ចេញទឹកនោម ឬលាមកបន្តិចណាសោះនៅក្នុងពេលដែលគេធ្វើការពិសោធន៍លើរូបគាត់ហើយគាត់បានចេញពីមន្ទីរពិសោធន៍វិញហើយនាថ្ងៃប្រហស្សតិ ទី១៣ ឧសភានេះ ប្រកបដោយសុខភាពធម្មតារបស់គាត់ ដោយគ្មានបាក់ស្រួតចុះ... នេះជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រនៅអាមេរិក ។

ម្នាក់ និងក្រុមវេជ្ជបណ្ឌិតចំនួន៣០នាក់ ដែលបានឧទ្ទានថា "ខ្ញុំនៅតែមិនយល់ថា តើមនុស្សម្នាក់អាចតេចពីសេចក្តីស្លាប់រួចដៃវិញ ដោយមិនមាននោម ឬជុះនោះ ឧប្បត្តិហេតុនេះស្ថិតនៅក្នុងអាទិកំហុំណាស់" ។ (តទៅទំព័រ ០៤)

ក្រុមអ្នកតាមដានរឿងនេះ មានអ្នកកាសែតម្នាក់ឈ្មោះ សុប្រា សា មានឯកទេសខាងខ្សែក្បាល

Mobile-net

We connect you to the world!

Since 1995

6.1

កម្ពុជា

ចុះឈ្មោះថ្ងៃនេះ នឹងទទួលបាន 133 មីនុត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅកម្ពុជាដោយឥតគិតថ្លៃ!

1.9¢

5.5¢

ថ្ងៃត្រង់ ត្រូវ

លេខទូរស័ព្ទអន្តរជាតិ

ប៊ីប្រលើរបំផុត គេគាត់ខាងលើការ

គ្មានកាលកំណត់គ្មានយកកំរៃលើការតភ្ជាប់ប្រព័ន្ធ

គ្មានយកកំរៃលើការថែទាំគ្មានតម្លៃប្រែប្រួល

my011.com

1(800) 818-9000

ម្ចាស់សុខហួរ បានច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ

●●● ព្រឹត្តិបត្រ ឌីយែម ប្រឌាដេលី បានឱ្យដឹងថាតំណាង គណបក្ស សម រង្ស៊ី លោកស្រី ម្ចាស់ សុខហួរ បានទទួលនូវរង្វាន់ People's Choice Award ប្រចាំឆ្នាំ ២០១០ របស់អង្គការ GLOBAL EXCHANGE



ដែលជាអង្គការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិចំពោះ ការងារសិទ្ធិមនុស្សរបស់លោកស្រីនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ។ អង្គការ GLOBAL EXCHANGE គឺជាអង្គការដែលមាន មូលដ្ឋាននៅសហរដ្ឋអាមេរិក ផ្តល់រង្វាន់ ដល់បុគ្គលិកសិទ្ធិមនុស្សឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំ ។ ការឈ្នះរង្វាន់នេះ គឺតាមរយៈការបោះឆ្នោត តាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត ដើម្បីជ្រើសរើស យកអ្នកឈ្នះ ។ បើតាមវេបសាយរបស់ អង្គការនោះបានឱ្យដឹងថា លោកស្រី ម្ចាស់ សុខហួរ បានជាប់ចំណាត់ថ្នាក់លើគេក្នុង ការបោះឆ្នោតដោយមាន៨៧សំឡេងនាំ មុខនាង ម៉ាឡាឡៃ ចូយ៉ា សមាជិកសភា វ័យក្មេងរបស់ប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថាន ដែល

ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់លេខ២ ដោយមាន ៦៦១ សំឡេង។ លោកស្រី ម្ចាស់ សុខហួរ កាលពី ម្សិលមិញ បានផ្តល់អំណរគុណចំពោះអ្នក ដែលបានបោះឆ្នោតគាំទ្រលោកស្រីក្នុងការ ប្រកួតប្រជែងនេះ ។ លោកស្រី ថាពួកគេ បោះឆ្នោតដើម្បីសិទ្ធិមនុស្សសម្រាប់គ្រប់គ្នា និងមានការប្តេជ្ញាចិត្តដូចគ្នា ដើម្បីធ្វើឱ្យ ស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បានប្រសើរឡើង ។ លោកស្រី ម្ចាស់ សុខហួរ និយាយថា កូនស្រីរបស់លោកស្រីនិងទទួល រង្វាន់នោះជំនួសលោកស្រី រួមនឹងប្រាក់ ១.០០០ដុល្លារផងដែរ នៅក្នុងពិធីមួយក្នុង ទីក្រុងសាន់ហ្វ្រាន់ ស៊ីស្កូ នៅថ្ងៃទី២៧ ខែ ឧសភា ។

សូមសរសើរដល់សិស្សក្នុងខ្មែរ ជសេហ្វ ខាំ

រៀននៅវិទ្យាល័យកំរិតទី១១



ហ្វីឡាដែលហ្វេខាងជើង : ឆ្នាំនេះម្តាយឪពុក ជសេហ្វ ខាំ គឺលោក និងលោកស្រី កែវ ហឿន មានសេចក្តីត្រេកអរឥតឧបមា ដោយកូន ប្រុសរៀនបានចំណាត់ថ្នាក់កិត្តិយសកំរិតទី១១ 2nd. Honorable ។ ឆ្នាំមុនៗ ជសេហ្វ រៀនចុះថយខ្លាំងណាស់ តែ ជសេហ្វ និយាយថា "ដោយខ្ញុំឃើញម្តាយឪពុកខ្ញុំខិតខំជួយដល់ការសិក្សាខ្ញុំយ៉ាងខ្លាំង ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យគាត់ខកចិត្តទេ ហើយឆ្នាំនេះ គ្រូបង្រៀនថ្មីរបស់ខ្ញុំ ក៏ជួយបង្រៀនខ្ញុំបានល្អថែមទៀត ធ្វើឱ្យការរៀនរបស់ខ្ញុំមានសន្តិភាពយ៉ាងខ្លាំង" ។ "ថ្មីៗនេះខ្ញុំបានទទួលការជ្រើសរើសឱ្យទៅបំពេញ ការងារជួយសង់ផ្ទះឱ្យអ្នករងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ កាទ្រីណា នៅមីស៊ីស៊ីពី ខ្ញុំបានជាប់ឈ្មោះក្នុងចំណោមអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត សិស្ស ២០នាក់ ឱ្យទៅបំពេញកម្មវិធី ជាជំនួយដល់កិច្ចការសាលាចំនួន ១៥ថ្ងៃ ខ្ញុំសប្បាយចិត្តណាស់" ។ ជសេហ្វ ខាំ មានបំណងបន្តការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យ ផ្នែកខាងតុលាការផ្នែកឧក្រិដ្ឋកម្ម" ខ្មែរប៊ុស្តី សុំសុំដៃការកោតសរសើរដល់ ជសេហ្វ និងម្តាយឪពុក ដែលបានបំពេញភារកិច្ចបានល្អប្រសើរសំរាប់ល្អ ខ្លួនឯង និងទុកជាគំរូដល់ការសិក្សានៅហ្វីឡាដែលហ្វេនេះផង ។

ខ្មែរប៊ុស្តី

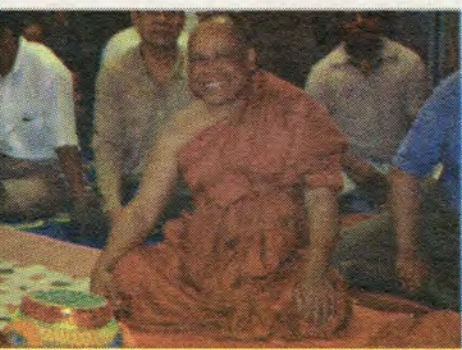


ក្រុមគ្រួសារលោក កែវ ហឿន

តមកទំព័រទី ០១ នឹង សាខន : ពីបកស្សីចមកគ្រង...



ឆ្នាំ២០០៩ កន្លងទៅនេះ ។ នាឱកាសដែលសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម រៀបចំ សន្និបាតយ៉ាងមហាព្រឹកនៅ អ.ស.ប ឬនៅឱកាស សន្និបាតយុវជនខ្មែរក្រោមពិភពលោកនោះ លោក ទឹម សាខន លោក យាញ់ ទោ និង គឹម មល់ បាន ត្រូវអញ្ជើញឱ្យមកចូលរួមនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ ដើម្បីឱ្យអ្នកទាំងបី នាំសក្ខីកម្មពីទុក្ខវេទនារបស់ខ្លួន ប្រាប់ដល់ពិភពលោក ដែលស្រឡាញ់សេរីភាពឱ្យ



និងអតីតសមណសិទ្ធិព្រះនាម យាញ់ ទោ និង គឹម មល់ បានត្រូវអាជ្ញាធរ និងគណសង្ឃខ្មែរចាប់ ផ្សឹកកាលពីឆ្នាំ២០០៨ ហើយបញ្ជូនឱ្យទៅជាប់ ពន្ធនាគារនៅវៀតណាម ពីបទធ្វើសកម្មភាពផ្តុយ នឹងវិន័យសង្ឃប្រឆាំងនឹងវៀតណាម តែបានត្រូវ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ធ្វើការតវ៉ាយ៉ាងស្វិតស្វាញ រហូតដល់បានទទួលសិទ្ធិជ្រកកោននៅរ៉េវ កាលពី

បានជ្រាបពីការរំលោភលើព្រះសង្ឃ និងគ្រហស្ថ ដែលមានដើមកំណើតជាខ្មែរ ហើយកំពុងរស់នៅ លើដៃនៃដឹកមុជ ឬកម្ពុជាក្រោម ។ ថ្ងៃទី៧ ឧសភាកន្លងទៅនេះ នៅវត្តសុរិយារង្សី ឬវត្តខាងជើងហ្វីឡាដែលហ្វេ ពុទ្ធបរិស័ទជើងវត្ត និងសមាជិកសហព័ន្ធ បានចូលរួមវិភាគក្នុងពិធី បំបួសអតីតសង្ឃទាំងបីរូបឡើងវិញ ក្រោមការ

ដឹកនាំរបស់ព្រះគ្រូ ចិន្តា ជាឧបជ្ឈា និងព្រះសង្ឃ ចៅអធិការជាច្រើនវត្តទៀត ដែលបាននិមន្តមកជា អធិបតីផងដែរ ។

នៅថ្ងៃបុព្វសម្រេចហើយ ព្រះសង្ឃទាំងបីបានទៅ ជួបគ្រួសារការបរទេស ដែល VOA បានរាយការណ៍ ដូចតទៅ :

Khmer Krom Activists Meet US Officials

By kkneditor
Created 9 May 2010 - 4:53am
[1]Report by VOA [2]

Advocates for ethnic Khmers from Vietnam met with US State Department officials this week in an effort to improve human rights and religious freedoms there. The delegation included three Khmer monks who had spent about one year in jail each in Vietnam, in what they say is religious persecution.

Khmers from southern Vietnam, land often referred to in Cambodia as Kampuchea Krom, or "Lower Cambodia," say Vietnamese authorities continue to suppress their rights, including land seizures and a lack of access to education. Kampuchea Krom, in the Mekong Delta region, was ceded to Vietnam by the French in 1949. "We want to see the Vietnamese

government recognize that Khmer Krom land belongs to Cambodia," said Thach Ngoc Thach, president of the Khmer Kampuchea Krom Federation, who met with State Department officials on Tuesday. "Vietnam has to apologize to the Cambodian people for the persecution of Khmer Krom people."

The State Department meeting included officials that work with Vietnam, Cambodia and refugees, he said, and particularly focused on helping Khmer Krom find asylum once they flee Vietnam. The Cambodian government has said it will grant citizenship to any Khmer Krom, but that has not always happened, leading some to flee to Thailand in search of asylum.

Also attending the meeting were Tim Sakhorn, a former Khmer Krom monk who was defrocked by Cambodian Buddhists in 2007 and expelled to Vietnam, and monks Dinh Tol and Kim Moul. All three spent time in Vietnamese prisons that year but have since been granted asylum status. They were each re-ordained in the US last week.

"I came to the US this time to submit documents and be present as a live witness to US officials," Tim Sakhorn told VOA Khmer after the meeting.

Vietnamese and State Department officials declined to comment on Tuesday's meeting.

វិភាគ នយោបាយ : ដំណើរឆ្ពោះទៅរកការលេចនៃគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច?

ខ្សែចម្លង : ទិក្ស សុវណ្ណវិទូ

...កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០កន្លងទៅ ថ្មីៗនេះ លោក ហ៊ុន សែន បានប្រកាសក្នុងកិច្ចប្រជុំ បិទទ្វារមួយអំពីការដកលោក ហ៊ុន កៀង ចេញពីមុខ តំណែងរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងការពារជាតិ ។

លោក ហ៊ុន កៀង មានឋានន្តរស័ក្តិក្នុងកង យោធពលខេមរភូមិន្ទជានាយឧត្តមសេនីយ៍ឯក (ផ្កាយ៣) និងជារដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ ដែលជាតួនាទីនៃគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ។

លោក ហ៊ុន សែន បានលើកបង្ហាញអំពីមូលហេតុ នៃការដកលោក ហ៊ុន កៀង ចេញពីមុខតំណែងនោះ ថា "ខ្លួនមួយជំនួញ" មានន័យថា លោក ហ៊ុន កៀង ជាសមាជិករដ្ឋាភិបាលចម្រុះប្រជាជន-ហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ផង ហើយលូតទៅធ្វើការជាមួយគណបក្សប្រឆាំង ថែមទៀត ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តីលោក ហ៊ុន សែន មិនបានបញ្ជាក់អំពីឈ្មោះនៃគណបក្សប្រឆាំងដែល ជាបូសគល់នៃបុព្វហេតុចម្បងឈានដល់ការដក តំណែងរបស់លោក ហ៊ុន កៀង ឡើយ ។

លោក ហ៊ុន កៀង ត្រូវបានចោទប្រកាន់ថា ជា មនុស្សរបស់ក្រុមលោក លី ឡាយស្រេង អនុប្រធាន ទី១នៃគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ដែលជាប្រធានមួយ ប្រឆាំងនឹងការដឹកនាំរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ ក្នុង គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ដែលកន្លងមកត្រូវបានលោក ហ៊ុន សែន ចោទថា បានលួចមាន់ទំនាក់ទំនង និង ធ្វើការដោយសម្ងាត់ជាមួយគណបក្សប្រឆាំង ដែល

គេជឿថា ជាគណបក្ស សម រង្ស៊ី និងគណបក្សសិទ្ធិ មនុស្ស ។

ជាមួយគណបក្សប្រឆាំង ឬសូម្បីតែជួបមន្ត្រីសាមញ្ញ នៃគណបក្សប្រឆាំងណាម្នាក់ក៏គ្មានដែរ ចាប់តាំងពី



លោកនាយកមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន

សម្តេចក្រុមព្រះ នរោត្តម រណបូទិ

លោក ហ៊ុន កៀង

លោក ញឹក ប៊ុននៃ

លោក ហ៊ុន កៀង បានស្រាយបំភ្លឺចំពោះការ ចោទប្រកាន់នោះថា លោកពុំដែលបានជួបប្រជុំ

ការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលចម្រុះអាណត្តិទី៤មក ។ គេសង្កេតឃើញថា ក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០០៨ និងក្រោយការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលចម្រុះ អាណត្តិទី៤ ក្រុមរបស់លោក លី ឡាយស្រេង មាន

ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់លោក កែវ ពុទ្ធស៊ី និងទ្រង់ ស៊ីសុវត្ថិ សេរីវត្ត ដែលជាបុត្ររបស់ទ្រង់ សិរីមតៈ មិនត្រូវបាន លោក ហ៊ុន សែន ប្រគល់តំណែងអ្វីទាំងអស់ក្នុង រដ្ឋាភិបាល ។

លោក លី ឡាយស្រេង, កែវ ពុទ្ធស៊ី និង ទ្រង់ ស៊ីសុវត្ថិ សេរីវត្ត ត្រូវបានលោក ហ៊ុន សែន ប្រើប្រាស់ ដោយរួមដៃជាមួយលោក ញឹក ប៊ុននៃ ដើម្បីធ្វើបក្ស ប្រហារទម្លាក់សម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណបូទិ ចេញពីប្រធានគណបក្សហ៊្វិន ស៊ិនប៊ិចនាថ្ងៃទី១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០៦ ។

បុព្វហេតុចម្បងដែលក្រុមលោក លី ឡាយ ស្រេង មិនបានទទួលតំណែងក្នុងរដ្ឋាភិបាល អាណត្តិទី៤នេះ ព្រោះលោក លី ឡាយស្រេង បានធ្វើការវាយប្រហារ វត្តមានរបស់យួននៅកម្ពុជាក្នុងអំឡុងពេលយុទ្ធនា ការឃោសនាបោះឆ្នោតនាខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ។

ម្យ៉ាងវិញ ទៀតក្រុមលោក លី ឡាយស្រេង បាន ប្រឆាំងនឹងក្រុមលោក ញឹក ប៊ុននៃ ដែលមានទំនោរ ដឹកនាំគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចតាមរបៀបអាយ៉ងរបស់ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ។ លោក ហ៊ុន សែន បាន ចង់គំនុំជាមួយលោក លី ឡាយស្រេង ព្រោះគាត់បាន ប្រឆាំងនឹងមហាមិត្តនិងជាគ្រូពុទ្ធសាស្ត្ររបស់គាត់ គឺ "យួនកុម្មុយនិស្ត" ជាពិសេសប្រឆាំងនឹងការគ្រប់ គ្រងរបស់គាត់មកលើគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ។

ផ្ទុយទៅវិញលោក ញឹក ប៊ុននៃ ដែលជាអគ្គ- លេខាធិការគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចបានទទួលតំណែង ជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងបរិវាររបស់គាត់ក៏បាន ទទួលតំណែងនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលផងដែរ ។

មជ្ឈដ្ឋានអ្នកវិភាគបានវាយតម្លៃថា លោក ញឹក ប៊ុននៃ បានទទួលតំណែងឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី នេះ ព្រោះគាត់ជាកូនជីងដាច់ថ្លៃរបស់លោក ហ៊ុន សែន ហើយលោក ហ៊ុន សែន អាចប្រើប្រាស់គាត់ឱ្យធ្វើអ្វី ក៏បានដែរ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតលោក ញឹក ប៊ុននៃ បាន និងកំពុងជាប់អន្ទាក់រូងទៅហើយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ករណីរោងចក្រផលិតគ្រឿងញៀនដ៏ធំ ដែលត្រូវបាន រកឃើញ និងបង្ក្រាបដោយសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណបូទិ ឆ្នាំ២០០៧កន្លងទៅនេះ ។ នេះជាសំណុំរឿងឧក្រិដ្ឋដ៏ ធ្ងន់ធ្ងរមួយដែលធ្វើឱ្យលោក ញឹក ប៊ុននៃ មិនបាន គេចផុតពីប្រញាំដែរបស់លោក ហ៊ុន សែន បានឡើយ ។

ចំណែកលោក ហ៊ុន កៀង ត្រូវបានគេដឹងថាជា មនុស្សរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ ដែលបានរៀបចំ យុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការទម្លាក់ធ្វើបក្សប្រហារទម្លាក់ សម្តេចក្រុមព្រះ នរោត្តម រណបូទិ ចេញពីប្រធាន គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ។ លោក ហ៊ុន កៀង បានទទួល តំណែងរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងការពារជាតិ ក៏ដោយ សារភក្តិភាពរបស់ គាត់ចំពោះលោក ញឹក ប៊ុននៃ ក្នុងការព្យាបាលសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តមផងដែរ ។

ការចោទប្រកាន់ថា លោក ហ៊ុន កៀង ថាបានលួច ធ្វើការជាមួយគណបក្សប្រឆាំងពីសំណាក់លោក ហ៊ុន សែន មើលទៅហាក់គ្មានមូលដ្ឋានទាល់តែសោះ ព្រោះលោក ហ៊ុន កៀង គ្រាន់តែធ្វើអ្វីៗទៅតាមតែ បញ្ជា និងការណែនាំរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ ប៉ុណ្ណោះ ។ កន្លងមក លោក ញឹក ប៊ុននៃ ធ្លាប់ត្រូវបានគេវាយ- ការណ៍មកថា បានលួចជួបដោយសម្ងាត់ជាមួយលោក កឹម សុខា ប្រធានគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងមន្ត្រីជាន់ ខ្ពស់គណបក្សសមរង្ស៊ី ក្នុងគោលបំណងបញ្ជូនសារ ទៅលោក ហ៊ុន សែន ថាបើហ៊ុនបោះបង់គាត់ចោល គាត់នៅមាន កឹម សុខា និង សម រង្ស៊ី ដើម្បីធ្វើជាខ្នង បង្អែកបន្តធ្វើនយោបាយប្រឆាំងនឹងគណបក្សប្រជា- ជនកម្ពុជាទៅទៀត ។ សូម្បីលោក ហ៊ុន សែន បាន ថ្លែងជាសាធារណៈនៅក្នុងពិធីចែកសញ្ញាប័ត្រដល់ និស្សិតបញ្ចប់ការសិក្សានៅវិទ្យាស្ថានជាតិអប់រំថា រាយការណ៍ចោកមុនឱ្យដឹងថា លោក ញឹក ប៊ុននៃ បានស្តាប់ជួបជាមួយមន្ត្រីគណបក្សប្រឆាំងនៅតាម រថយន្តពិទីក្រុងភ្នំពេញ ឆ្ពោះទៅទីប្រជុំជនស្តង់ ក្នុង ស្រុកជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាម ។ ដើម្បីយករូងខ្លួនពី ការដកតំណែងអំពីការលួចចរចាជាមួយគណបក្ស ប្រឆាំងលោក ញឹក ប៊ុននៃ បានធ្វើជាយកព័ត៌មាន ស្តីពីលោក កឹម សុខា សុខុំលុយពីគាត់ទៅប្រាប់លោក ហ៊ុន សែន ។

ករណីដកតំណែងលោក ហ៊ុន កៀង ត្រូវបានគេ សង្ស័យថា "ជាល្បិចស្វាស៊ីបាយលាបមាត់ព័ត" ។ លោក ញឹក ប៊ុន នៃ ត្រូវបានជឿថា បានលួចទៅចរចា ជាមួយគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងគណបក្ស សម រង្ស៊ី ហើយក្រោយព័ត៌មានស្តីពីការជួបចរចានេះត្រូវបាន បែកធ្លាយ ដូច្នោះមានតែទម្លាក់កំហុសទាំងមូលឱ្យ លោក ហ៊ុន កៀង ទទួលខុសត្រូវតែម្នាក់ឯង ។

លោក លី ឡាយស្រេង បានប្រតិកម្មខ្លាំងៗ ចំពោះការចោទប្រកាន់របស់លោក ហ៊ុន សែន ដោយលោកបានពោលថា បើគេចង់សម្លាប់ខ្លួនមួយ ណាគេគ្រាន់តែចោទថា ខ្លែ នោះវាឆ្លុតតែប៉ុណ្ណោះ ។
(តទៅទំព័រទី ១៦)

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វ៉ាន (ភ្នំពេញ)

Nam Vang Restaurant

571 Unit # 1 Adams Avenue, Philadelphia, Pa 19120
(inside Hong Kong Market) (215) 742-9488
Open 7 days a week from 9 a.m. - 9 p.m.

បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9 ព្រឹក ដល់ 9 ល្ងាច

១_មុខជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរយ៉ាង ចំណាន ដូចជា:

- ☞ គុយទាវភ្នំពេញ
- ☞ គុយទាវ ឬមី-ខគោ
- ☞ មីកន្តាំង ឆារសាច់គោ
- ☞ មីកន្តាំងឆារគ្រឿងសមុទ្រ
- ☞ បាយឆារគ្រប់មុខ
- ☞ សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយ ជ្រូកល្អង

២_មុខជំនាញម្ហូបប្រកណាម ល្បីល្បាញ ដូចជា:

- ☞ នំបញ្ចុកទឹកត្រីពិសេស
- ☞ នំប៉័ងបាត ឬសាច់គោអាំង
- ☞ ខគោ នំប៉័ង ឬមី និងគុយទាវ
- ☞ បាយសរសាច់ជ្រូកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង

រៀនរាល់ថ្ងៃលោកអ្នកអាចពិសោធក្រឡាគ្រប់រស់ជាតិផ្លែឈើ ដូចជា :
ទុរេន ឬ អាតុកាដូ ហើយជាពិសេស មានទឹកអំពៅក៏ទស្រស់ៗ

តមកទំព័រទី ០១

យោគីម្នាក់រស់ដោយអត់បាយ...

ឥឡូវនេះ លោក ប្រាឡាដ ចានី បានត្រឡប់ទៅភូមិកំណើតនៅ អំបាជី វិញហើយ ហើយបានបន្តសកម្មភាពសម្ភាធិរបស់គាត់ដូចពេលមុន ។ គាត់បានប្រាប់ថា "មានព្រះនាងអទិទេពមួយអង្គបានឱ្យពរគាត់កាលពីគាត់មានអាយុ៨៧ ទើបអាចឱ្យគាត់អាចរស់បានដោយគ្មានចំណីអាហារ" ។ លោក ចានី បានចាកចេញពីផ្ទះគាត់តាំងពីអាយុ៧៧ ដើម្បីស្វែងរកសភាវៈពិត ដែលមិនចេះរលត់ ហើយគាត់បានជួបព្រះនាងអទិទេពនោះនៅអាយុ១១៧ ហើយតាំងពី

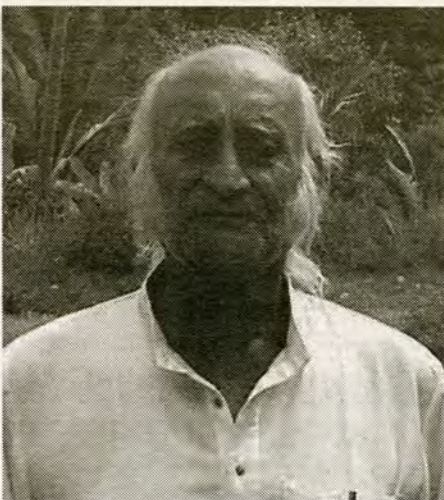
ពេលនោះមកគាត់លែងត្រូវការចំណី ឬទឹក ហើយក៏ពុំមានជុះ ឬនោមអ្វីទៀត ។ លោក ចានី នាពេលនេះបានធ្វើសម្ភាធិដល់កិរិតខ្ពស់បំផុតនៃភាពស្ងប់ ភាពឃើញពន្លឺ និងភាពមាំមួន គាត់និយាយថា "ពុំដែលមានឈឺចាប់អ្វីទាល់តែសោះ" គាត់និយាយថា "គាត់ពុំបាននិយាយចេញមកក្នុងរយៈពេល៤៧ ឆ្នាំ" ។

ក្នុងរយៈពេលពិសោធន៍នោះ លោក ចានី បានត្រូវគេត្រួតពិនិត្យសុខភាពដំបូងអស់រយៈពេល២៤ ម៉ោងបន្ទាប់មកក្នុងរយៈពេល៩ ថ្ងៃដប់ប្រាំ គេយកគាត់ទៅ

សម្រាកនៅបន្ទប់មួយមានកញ្ចក់ជុំវិញ ពុំមានបន្ទប់ទឹកទេ តែមានការមេរ័ា ថតជុំជិត ពីដើមដល់ចប់បន្ថែមពីនោះទៀតមានអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រដាក់បន្តវេនគ្នាមិនឱ្យដាច់ ឃ្នាំមើលក្រែងមានការប្រើប្រាស់អាហារ ឬជុះ ឬនោម ក្នុងពេលពិសោធន៍នោះ ។ លោក ចានី បានប្រើទឹកល្អមខ្ពស់មាត់គាត់ ហើយខាងមកវិញនៅចំនួនទឹកដែលពុំមានលេបចូលទៅក្នុងខ្លួនទេ ។ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្របានពិនិត្យតម្រងនោមលោក ចានី ពីរដង ហើយឃើញថា មានទឹកនោមហូរចេញមកដៃ តែទឹកនោះបានជ្រៀបត្រឡប់ទៅក្នុងខ្លួនវិញគាត់អស់ ដោយមិនចាំបាច់ត្រូវបញ្ចេញមកក្រៅទេ ។

អ្នកវិទ្យាសាស្ត្របានកត់ត្រានៅពេលចុងបញ្ចប់នៃការពិសោធន៍នោះថា "ប្រាឡាដ ចានី ឥតមានបរិភោគអាហារ ឬផឹកទឹកចំនួន១០ ថ្ងៃ" (មនុស្សធម្មតា នឹងត្រូវស្លាប់ នៅពេលអត់ម្ហូបទឹកចំនួន៤ ថ្ងៃ) ។ លោក អគ្គនាយករងនៃមន្ទីរពេទ្យវេជ្ជបណ្ឌិត ជាណេស ឌីស្តាយ បាននិយាយនៅពេលដែលការពិសោធន៍ចប់សព្វគ្រប់ថា "យើងបានធ្វើតេស្ត (Test) ជាច្រើននៅលើរូបរាងកាយលោក ចានី បានបង្ហាញថា ចលនានៃសរីរាង្គរបស់គាត់មានដំណើរដូចមនុស្សធម្មតាទាំងអស់" ។

គេនៅចងចាំថា កាលពីឆ្នាំ២០០០ មានការពិសោធន៍ដូចគ្នានេះ ធ្វើនៅលើមនុស្សម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ហិរ៉ា វ៉ាដាន ម៉ាណិក ដែលបានឱ្យគេដឹងថា គាត់អត់មានពិសារម្ហូបចំណីតាំងពី១៩៩៩ មក ។



ការពិសោធន៍នោះ បានធ្វើក្នុងរយៈពេល៤១១ ថ្ងៃជាប់គ្នាដោយមានការឃ្នាំមើលដូចគ្នាជាប្រចាំ ។ លោក ម៉ាណិក បានឆ្លងរូបពិសេចក្តីស្លាប់បានតែលោកបានផឹកទឹកឆ្អិន (ដាំពុស) ។

វេជ្ជបណ្ឌិត សាឡេ ស្តា និយាយថា "បើលោក ចានី មិនបានទាញយកថាមពលពីទឹក និងម្ហូបមកចិញ្ចឹមខ្លួនទេ វាត្រូវតែមានថាមពលអ្វីផ្សេងទៀតដែលនៅជុំវិញខ្លួនគាត់ដូចជាពន្លឺព្រះអាទិត្យជាដើម - វេជ្ជបណ្ឌិតមិនត្រូវបោះបង់លក្ខខណ្ឌនៃការប្រើព្រះអាទិត្យមកបង្កើតការឱ្យវិញបានទេ" ។

ក្រុមវេជ្ជបណ្ឌិតទាំងអស់នៅតែមិនអស់ចិត្តចំពោះអាទិកំបាំងចំពោះ វិទ្យាសាស្ត្រមួយនេះ ហើយធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ជាសាធារណៈ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ទៅថ្ងៃមុខសម្រាប់មនុស្សជាតិ ។

ដកស្រង់ដោយ : ពិន សំខុន



វិភាគពីតីមានសេដ្ឋកិច្ច

ចោយ : សត្វៈ ច្បូ
...នៅប្រទេសកម្ពុជា គេទទួលស្គាល់ថា នៅមានប្រជាពលរដ្ឋប្រមាណ៦៦% ដែលកំពុងរស់នៅក្រោមបន្ទាត់នៃភាពក្រីក្រនៅឡើយ គឺការទទួលបានប្រាក់ចំណូលតិចជាង១ ក្នុងមួយថ្ងៃ ហើយរដ្ឋាភិបាលកំពុងតែខ្វល់ខ្វែងពីបញ្ហានេះ ដោយខំរកមធ្យោបាយ ដើម្បីដោះស្រាយភាពក្រីក្រនេះ ។ រដ្ឋាភិបាលសម្រេចផ្តល់ដីរាប់ពាន់រាប់ម៉ឺនហិកតាទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បី



កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនេះ ប៉ុន្តែគេសង្កេតឃើញថា បន្ទាប់ពីផ្តល់ដីរាប់ម៉ឺនហិកតាទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍មក រដ្ឋាភិបាលតែងតែទទួលដោះស្រាយវិវាទដីធ្លីស្ទើរគ្រប់កន្លែងទៅវិញ ។ លោក ធន សារ៉ាយ មន្ត្រីសិទ្ធិមនុស្សនៃសមាគមអាដហុក បានលើកឡើងថា ការផ្តល់ដីទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍ ពុំមានន័យថា អាចកាត់បន្ថយភាពក្រីក្របាននោះឡើយ ផ្ទុយទៅវិញ លោកបញ្ជាក់ថា ការផ្តល់ដីទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍

គឺធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋត្រូវបាត់បង់ដីកម្មសិទ្ធិសម្រាប់សង់នៅឯសាលា និងបាត់បង់ដីកម្មសិទ្ធិផលិតដំណាំកសិកម្មគ្រួសារដោយលោកបានលើកឡើងថាធនាគារពិភពលោកនៅឆ្នាំ២០០៧ បានរកទៅឃើញថា បើសិនជាផ្តល់ដីទៅឱ្យសហគមន៍កសិករ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ដំណាំសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារដោយខ្លួនឯងវាមានភាពជឿនលឿនក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្របានដល់ទៅបួនដង ច្រើនជាងការផ្តល់ដីទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍ តែលោកឯកភាពក្នុងការឱ្យក្រុមហ៊ុនចូលមកអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកបច្ចេកទេសដាំដុះ និងទិញផលិតផលពីប្រជាពលរដ្ឋដែលផលិតបានវិញ ។ ដែលបញ្ហានេះ ប្រជាពលរដ្ឋនៅខេត្តក្រចេះ ដែលជាខេត្តសំបូរណ៍ជនជាតិភាគតិចរស់នៅបានឱ្យដឹងថា ដំណាំអ្វីក៏ដោយឱ្យតែក្រុមហ៊ុនធានាជាមួយរដ្ឋថានឹងទិញផលិតផលក្នុងតម្លៃឯកភាពគ្នា ពួកគេនឹងផលិតដោយគ្រាន់តែផ្តល់នូវពូជ និងបច្ចេកទេសតាមស្តង់ដារ ដែលខ្លួនចង់បានមកបានហើយវាប្រសើរជាងយកពួកគេទៅឱ្យស៊ីល្អ ឬធ្វើកម្មករក្រុមហ៊ុន ដោយពេលឈឺ ឬពិការមិនត្រូវតែផ្តល់ប្រាក់នោះឱ្យសោះ ។ តាមការស្រាវជ្រាវរបស់ធនាគារពិភពលោកដែលបានឱ្យដឹងថា នៅប្រទេសកម្ពុជាមានផ្ទៃដីសល់ទំនេរប្រមាណ១លានហិកតាទៀតប៉ុណ្ណោះ ហើយកំណើនប្រជាពលរដ្ឋដែលភាគច្រើនជាកសិករជាង៨០% មានកើតជារៀងរាល់ថ្ងៃ តើរដ្ឋាភិបាលគួរផ្តល់ដីសម្បទានសេដ្ឋកិច្ចដល់ក្រុមហ៊ុនបន្តអភិវឌ្ឍន៍តទៅទៀត ឬទុកបំរុងជូនសហគមន៍កសិករផលិតដោយខ្លួនឯងក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ? ។

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ-អង្គរ

Angkor International Travel Agency

(Since 1991)

World Wide Travel & Tour Service
Cambodia - Vietnam - Laos - Thailand

ទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ សេវាអន្តោប្រវេសន៍
សេវាលិខិតឆ្លងដែន កក់សណ្ឋាគារ ឬដួលឡាន

USA
4931 N. Old York Rd.
Philadelphia, Pa 19141
Tel: (215) 329-2036
Fax: (215) 329-7176
General Manager NARY PO
angkortravelphilly@yahoo.com

Cambodia Office: Victory Travel (Skin Belle)
No 57B, Eo Street 205 Toul Svay Prey 2.
Phnom Penh, Cambodia.
Ms. Chenda: 023-221069 * 012-851575
Or Mr. Sin Po: 012 429407 * 011-541111.
SERVING SINGAPOR, EVA AIR,
KOREAN AIRLINES, MALAYSIA etc...

ប្រវត្តិព្រះអាចារ្យ "ហែម ចៀវ"



ហែម : អ៊ឹម ឈឺម
... "ហែម ចៀវ" ជា
ឈ្មោះរបស់ឥស្សរជន
ខ្មែរក្នុងឆាកនយោបាយ
ដែលមានឈ្មោះបោះ
សម្លេងល្បីសុះសាយ

ហើយឈ្មោះនេះ ក៏ត្រូវបានមនុស្សមួយចំនួនធំនិយាយ
តាមគ្នា រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែមនុស្ស
មួយចំនួនធំ ក៏ពុំសូវបានស្គាល់ពីប្រវត្តិពិត និងដំណើរ
ជីវិតរបស់អាចារ្យដ៏មានកិត្យានុភាពនេះប៉ុន្មាននាក់
ឡើយ ។ ខាងក្រោមនេះជាប្រវត្តិរបស់អាចារ្យដ៏ឆ្លើម
ដែលហ៊ានធ្វើអ្វីគ្រប់យ៉ាងសំរាប់ជាតិមាតុភូមិ ។

លោកគ្រូអាចារ្យ ហែម ចៀវ ប្រសូតនៅថ្ងៃ
អង្គារ ឆ្នាំច ពុទ្ធសករាជ ២៤៤០ ត្រូវនឹងគ្រិស្តរាជ
១៨៩៨ នៅភូមិអូរកូនទេព (កោណ្ឌព្យ) សង្កាត់
ដំបូកមានលក្ខណ៍ស្រុកឧត្តុង្គ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ (នៅ
ខាងជើងជិតស្ថានសួគ៌និយមភ្នំបាណ្ឌវ) ។ ឪពុក
ឈ្មោះ ហែម ធ្វើជាមេស្រុកដំបូកមានលក្ខណ៍ ។
ម្តាយឈ្មោះ ទីវី ។ គ្រួសារនេះ មានបងប្អូន៥នាក់ គឺ

- ១- ហែម លី
- ២- ហែម ចៀវ
- ៣- ហែម ហួត
- ៤- ហែម សាយ
- ៥- ហែម.....

ក្នុងចំណោមបងប្អូនទាំង៥នាក់នោះ មានបង
ប្រុសម្នាក់ឈ្មោះ ហែម លី ធ្វើជាស្នាក់ (មេធាវី)
លុះក្រោយមកធ្វើជាមេស្រុកតពីឪពុកលោក ។

កាលពីកុមារភាពលោកបានស្គាល់នូវក្តីលំបាក
គ្រប់បែបយ៉ាង ដូចជាកូនកសិករក្រីក្រទូទៅដែរ គឺ
លោកបានឃ្លាតរក រកអុស ដេញចោបតាមបែប
កូនកសិករជាមួយឪពុកម្តាយព្រឹកល្ងាច រហូតដល់
អាយុ១២ឆ្នាំ ទើបមេស្រុក ហែម ជាឪពុកនាំយក
ទៅប្រគេនព្រះសង្ឃស្នាក់ ជូនណាត នាវត្តឧណ្ណាលោម
ក្រុងភ្នំពេញ ដោយហេតុមេស្រុក ហែម និងព្រះគ្រូ
ស្នាក់ ជាមិត្តភក្តិស្នាក់យ៉ាងជិតស្និទ្ធ ។

កុមារ ហែម ចៀវ ជាក្មេងមានសីលធម៌ល្អប្លែក
ជាងក្មេងដទៃទៀត មានមាត់ពាក្យហ័សច្បាស់

លាស់ មានសណ្តាប់ធ្នាប់សមរម្យគួរឱ្យអ្នកផងពេញ
ចិត្ត ។ កុមារនេះមានការព្យាយាមខ្ជាប់ខ្ជួនល្អណាស់
បានរៀនអក្សរសាស្ត្រក្នុងសំណាក់ព្រះគ្រូសង្ឃស្នាក់
តាំងពីដើមដំបូងរហូតទាល់តែមើលបាន សរសេរ
អក្សរកើតដោយបរិបូណ៌ ។

កុមារ ហែម ចៀវ បានស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់
ព្រះគ្រូសង្ឃ ស្នាក់ អស់ជាច្រើនឆ្នាំ ទើបជាហេតុនាំ
ឱ្យកុមារ ចៀវ មានសេចក្តីឆ្លៀវឆ្លាត យល់ហេតុ
ផលក្នុងផ្លូវលោក ផ្លូវធម៌ច្រើនយ៉ាងណាស់ ។ ជា
កុមារមានសំដីវាហារព្រាកប្រាជ្ញពូកែជាងក្មេង
ដទៃទៀតទាំងអស់ ។ កុដិដែលកុមារស្នាក់សិក្សា
ស្ថិតនៅខាងក្រោយមហាកុដិសព្វថ្ងៃនេះ ។

កុមារ ហែម ចៀវ បានព្យាយាមរៀនសូត្រឥត
ធ្វេសប្រហែស បន្តិចប្រុងប្រយ័ត្នទេ ។ កុមារខំរៀនមិនថា
យប់ មិនថាថ្ងៃឡើយ ព្រោះលោកបានចាប់ណ្តាំបិតា
ក្នុងកាលដែលឪពុកនាំយកទៅទុកក្នុងសំណាក់នៃ
ព្រះគ្រូសង្ឃស្នាក់ថា : "ចៀវ កូនសម្លាញ់ឪពុកៗ
គ្មានអ្វីចែកឱ្យកូនទេ គឺមានតែវិជ្ជានេះហើយ ដែល
ឯងអាចយឺតយោងគ្រួសារយើងឱ្យខ្ពង់ខ្ពស់បាន ។
មនុស្សល្ងង់គេមើលងាយណាស់កូន បើកូនចេះ
ឪពុកក៏ចេះដែរ ! កូននៅភ្នំពេញ ខំរៀនឡើង ! កុំ
ឈ្មោះប្រកែកគ្នាណា ! ខុសត្រូវម្តេចម្តាយ ត្រូវចេះ
អត់ធ្មត់ទើបប្រសើរ ព្រោះយើងជាកូនកំសត់ ដើរ
ស្វែងរកវិជ្ជាដូចគ្នា ។ ដូច្នេះត្រូវចេះស្រឡាញ់គ្នា
ទើបអ្នកផងសរសើរ ចូរកូនចាំសុភាសិតបុរាណមួយ
ឃ្លាថាម "នៅផ្ទះម្តាយទីនៃ នៅព្រៃម្តាយតែមួយ"
លោកគ្រូស្នាក់អង្គនេះ ជាអ្នកប្រាជ្ញជ្រៅជ្រះ បានជា
ពុកនាំកូនឯងមកឱ្យនៅនឹងលោក ត្រូវកូនឯងខំរៀន
សូត្រយកចិត្តទុកដាក់ឱ្យមែនទែន" ។ គ្រានោះ
កុមារ ចៀវ ឆ្លើយតបទៅឪពុកវិញថា "បាទលោក
ឪពុក កូននឹងគោរពតាមសំដីឪពុកលុះថ្ងៃស្អាប !
សូមពុកកុំព្រួយបារម្ភឱ្យសោះ ។ ល្អហើយកូនប្រុស
ឪពុក ! ឯងជាតំណក់ឈាមរបស់ពុកហើយ ពុក
សង្ឃឹមលើឯងគ្រប់ដប់ ! ។ ហើយពាក្យនេះ បានធ្វើ
ឱ្យកុមារ ចៀវ ចងចាំទុកក្នុងបេះដូងឥតមានថ្ងៃភ្លេច
ឡើយ ។ កុមារ ចៀវ ស្រឡាញ់គោរពឱវាទមាតា
បិតាណាស់ មិនដែលធ្វើឱ្យអ្នកមានគុណព្រួយចិត្ត

ម្តងណាឡើយ ។

វ័យ ១៦ឆ្នាំក៏ចូលមកដល់ លោកមេស្រុក ហែម
និរវិយា បានជំនុំគ្នាអំពីការបំបួសកូនជា សាមណេរ
ហើយមូលមតិគ្នា ថាត្រូវបំបួសនៅវត្តឧណ្ណាលោម
ហើយឱ្យកង់សំណាក់សិក្សាបដិបត្តិធម៌នៅវត្តឧណ្ណា-
លោមដដែល ។ លុះបួសរួចហើយ សាមណេរ ចៀវ
ទន្ទេញមេសូត្រ (ប្រមូលវេយ្យាករណ៍បាលី) ចាំ
យ៉ាងស្មាច់ជំនាញ ។



ថ្ងៃខែចេះតែកន្លងផុតជាលំដាប់... សាមណេរ
ហែម ចៀវ អាយុ ២០ឆ្នាំ ក៏បំពេញឧបសម្បទាជា
ភិក្ខុការីក្នុងពុទ្ធសីមាទៅវត្តឧណ្ណា ដែលមានព្រះ
មហាវិមល ថោង (ចាងហ្វាងសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់
មុនដំបូង) ជាឧបជ្ឈាយ មានព្រះគ្រូបរិវិជ្ជា ល្វីងម
និងព្រះសង្ឃស្នាក់ ជូន-ណាត ជាគ្រូសូត្រ ។ នៅ
ពេលបំពេញភិក្ខុហើយ លោកក៏បានប្រឡងចូល
រៀនសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ជាប់ដូចចិត្តប្រាថ្នា ។ ការ
សិក្សាស្នាក់នៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ ធ្វើឱ្យលោកចេះ
ដឹងផ្លូវលោក ផ្លូវធម៌ល្អប្រើ ការបានដោយពេញ
បរិបូណ៌ក្នុងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា ។ លោកជាសិស្ស
សំណប់មួយរូបនៃព្រះគ្រូសង្ឃស្នាក់ ជូន-ណាត
ដែលលោកស្រឡាញ់ជាងគេ ដោយភិក្ខុ ហែម ចៀវ
ជាបុព្វជិតឈ្លាសវៃវរហ័សហូន ចេះគួរសមទៅតាម
ឋានៈជាមនុស្សដូចគ្នា ។ លុះគ្រប់ឆ្នាំទី៧ លោក
បានប្រឡងយកសញ្ញាបត្រឱ្យបូសសាលាបាលីជាន់
ខ្ពស់ជាប់លេខ៦ ខាងសាលាបាលី ។ នៅពេលប្រឡង
ចេញពីសាលាបាលីហើយ ក្នុងឆ្នាំ១៩២៧ កាលនោះ
លោក រ៉េ សូម ជាតិបារាំង ធ្វើជាជំនួយខេត្តកំពត
បានពឹងលើលោកជាមេគុណវត្តអង្គស្តុក ហៅកន្តោ
ស្រុកកំពង់ត្រាច ឱ្យជួយរកលោកសង្ឃមួយអង្គ
ដែលមានសញ្ញាបត្រសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ កាលនោះ
លោកគ្រូមេគុណវត្តកន្តោ និមន្តមកបំបួសឧណ្ណាលោម
ក្រុងភ្នំពេញ មកពឹងព្រះគ្រូសង្ឃស្នាក់ ជូន-ណាត
ដើម្បីនិមន្តលោកមួយអង្គ ដែលមានសញ្ញាបត្រឱ្យបូស
សាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ ទៅបង្រៀនអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ
នៅខេត្តកំពត ដោយហេតុលោករ៉េស៊ីដង រ៉េសូម
នៃខេត្តកំពតចង់បង្កើតអង្គការសិក្សាអក្សរសាស្ត្រ
ខ្មែរឱ្យមានរបៀបត្រឹមត្រូវឡើងវិញ ។

កាលនោះលោកគ្រូស្នាក់ ជូន-ណាត បានចាត់
ឱ្យលោកអាចារ្យ ហែម ចៀវ ឱ្យទៅបង្រៀនអក្សរ
សាស្ត្រជាតិ នៅខេត្តកំពត ដោយយកវត្តក្រាំងដូង
ស្រុកបន្ទាយមាស និងវត្តកន្តោ ស្រុកកំពង់ត្រាច ជា
មជ្ឈមណ្ឌល ។ គ្រូអាចារ្យ ហែម ចៀវ បានទៅ
បង្រៀនអក្សរសាស្ត្រជាតិក្នុងខេត្តកំពត អស់៦ឆ្នាំ

តមកទំព័រទី ១៨ ពេលអស់ត្រីយ្យនស៊ុដិមករសនៃ...

ពីព្រោះនៅលើទឹកដីយាយស្រួលចាប់ត្រី លុះឥឡូវនេះ
មធ្យមជាតិគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងទឹកធ្លាក់ចុះស្ទើរតែអស់
ត្រីចាប់លែងបានទៅហើយ ។ ដូច្នេះហើយបានជាជន
ជាតិយួនទាំងនោះ ឱ្យមេដឹកនាំខ្មែរផ្តល់ដីលើគោកឱ្យ
បានមករស់នៅបង្កបង្កើតផលក្នុងស្រែចំការវិញម្តង
រួមដៃគ្នាជាមួយក្រុមហ៊ុនធំៗយួនដែលបានទទួលដីធ្លី
សម្បទានជាច្រើនសែនហិកតាមកហើយនោះដែរ ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន : មេដឹកនាំខ្មែរសព្វថ្ងៃបានយល់
ច្បាស់ពីជនជាតិយួន ជាអ្នកមានមហាឧបការគុណធ្ងន់
ណាស់ ត្រូវតែតបសង្កសងគុណវិញជាដាច់ខាត ។

បញ្ហាស្វែងរកដីធ្លីសំរាប់ផ្តល់ឱ្យជនជាតិយួន
ទាំងអស់ ត្រូវតែជាកម្មវិធីណាស់ ហើយជាអាទិភាព
ចាំបាច់ណាស់ ត្រូវតែរកដេញកំចាត់ ដកហូតយកដី

ពីប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ទៅប្រគល់ឱ្យក្រុមហ៊ុនធំៗយួន
មន្ត្រី ឧត្តមសេនីយ ឧកញ៉ាធំៗ ពាសពេញលើប្រទេស ។
សរុបសេចក្តីទៅ មាតុភូមិ និងជីវិតជនជាតិខ្មែរ
កំពុងតែស្ថិតនៅមាត់របណ្តាំនៃមហាគ្រោះថ្នាក់ អាច
បណ្តាលឱ្យរលំរលាយប្រទេស និងជាតិសាសន៍ខ្មែរ
នេះ នៅពេលអនាគតឆាប់ៗនេះជាពិតប្រាកដ ។

ដរាបណាមេដឹកនាំ និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងអស់
នៅតែកាន់អំណាច ដោយពុំមានត្រូវបានផ្តល់ប្តូរចេញ
ទេ ដរាបនោះ មាតុភូមិខ្មែរ និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែល
ជាសកម្មជន បញ្ហាវិន័យស្នេហាជាតិថ្លៃថ្លៃពិតប្រាកដ
ត្រូវតែប្រែក្លាយទៅជាប្រទេសយួន និងជនជាតិយួន
យ៉ាងពេញលក្ខណៈ និងពេញច្បាប់ដូចគ្នាដែរដី និង
ជនជាតិខ្មែរ នៅកម្ពុជាក្រោមជាតិ ប្រាកដ ។

តិកាំងពីឆ្នាំ១៩២៧-១៩៣២ ទើបត្រឡប់មកនៅ
ភ្នំពេញវិញ រួចបានប្រឡងជាប់ជាសាស្ត្រាចារ្យនៅ
សាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ក្នុងឆ្នាំនោះឯង ។ ក្រៅពីហែម
បង្រៀនសិស្ស លោកអាចារ្យតែងនិមន្តទៅទេសនា
ជាញឹកញាប់ ។ ទេសនិកនៃឯណា ក៏ដូចកន្លែងណា
ដែរ លោកតែយកពុទ្ធភាសិតថា "វិរិយេន ទុក្ខរធុតិ
ហើយនិង "អត្តាហិ អត្តនោនាថោ" មកអធិប្បាយ
ប្រាយសេចក្តីពន្យល់លើកឧទាហរណ៍ ដើម្បីឱ្យពុទ្ធ
បរិស័ទងាយស្តាប់យល់បាន ។ លក្ខណៈខ្លះដែលគួរ
ដឹង គឺលោកគ្រូអាចារ្យ ហែម-ចៀវ មានសម្លេងធំ
ក្រអូន មានទឹកដមគួរឱ្យចង់ស្តាប់ហើយស្តាប់ទៀត
មានពាក្យវាហារព្រោះក្បាយរអិលទៅមុខជាដរាប
ដោយពុំមានជាន់ពាក្យដដែលៗឡើយ ។ ប៉ុន្តែលោក
ពុំសូវពូកែខាងសរសេរសៀវភៅទេ ។ ចំពោះភ្ញៀវ
ពន្លឺលោកទទួលដោយរាក់ទាក់ ឥតរើសមុខអ្នកមាន
អ្នកក្រអឺទេ ។ ជនណាដែលបានប្រាស្រ័យជាមួយ
លោកម្តងហើយ ជននោះរមែងចង់ប្រាស្រ័យម្តង
ទៀត ដើម្បីស្តាប់លោកអធិប្បាយ រឺក៏ព្រែកអំពី
ទ្រឹស្តីព្រះពុទ្ធ ដែលដឹកនាំសត្វលោកដល់ត្រើយនៃ
សុភមង្គល ។ រីឯការបង្រៀនសិស្សវិញ លោកពូកែ
ក្នុងការពន្យល់ ធ្វើឱ្យសិស្សចូលចិត្តរៀនណាស់ សូម្បី
តែសាស្ត្រាចារ្យនៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ ក៏មិនអាច
អត់ទ្រាំសរសើរលោកបានដែរ ។ សិស្សរបស់លោក

ស្រឡាញ់លោកគ្រប់ៗគ្នា ព្រោះជាសាស្ត្រាចារ្យមិន
ប្រកាន់ធម៌អតតិ ។ ហើយឃើញសិស្សណាខ្ជិល
រៀនសូត្រ លោកតែងពោលចំពោះសិស្សនោះ ដោយ
សម្លេងថ្មមៗថា : ម៉ែឪយើងនៅក្រោមការត្រួតត្រា
របស់បរទេស ព្រះពុទ្ធសាសនាត្រូវចុះអន់ថយជា
លំដាប់ អក្សរសាស្ត្រយើងស្ទើរសាបសូន្យទៅហើយ
គួរយើងប្រឹងប្រែងកុំខ្លាចឡើយហត់ ដើម្បីស្រោច
ស្រង់មាតុភូមិយើងឱ្យរួចពីខ្ញុំកញ្ជះបារាំង កុំភ្លេចខ្លួន
ឱ្យសោះថា យើងជាអ្នកបូសសំរាប់ដោយសារតែ
ប្រជាជនជាអ្នកចិញ្ចឹម ត្រូវតែមានចំណេះវិជ្ជាជ្រៅ
ជ្រះ ទើបធ្វើឱ្យអ្នកចិញ្ចឹមយើងមានសុខាភិបាល ។
ចុះបើយើងល្ងង់ខ្លៅ តើដឹកនាំគេម្តេចកើត? តើ
នរណាគេគោរពរាប់អានយើង? បញ្ហានេះសូមលោក
គិតពិចារណាមើលឱ្យមែនទែន បំណាច់យើងចោល
ស្រុក ចោលស្រែចំការ ចោលម៉ែឪ បងប្អូនមករៀន
នៅទីនេះ... តើយើងមកដើម្បីអ្វី? យើងសុទ្ធជាកូន
អ្នកក្រដូចគ្នា ត្រូវជួយគ្នាឡើង កុំធ្វេសប្រហែសឱ្យ
សោះ ប្រយ័ត្នគេមើលងាយណា ! ខ្ញុំគ្មានអ្វីជួយលោក
ទេ មានតែចំណេះវិជ្ជាដ៏ស្តុកស្តើងប៉ុណ្ណោះ ។ លោក
កាលដែលខ្ញុំនិយាយនេះ មិនមែនជាការប្រៀនប្រដៅ
ទេ គឺជាការរំលឹកគ្នាទៅវិញទៅមក ក្នុងឋានៈជាកូន
អ្នកស្រែ និងអ្នកបូសដូចគ្នា យើងត្រូវតែណែនាំគ្នា
ដើម្បីស្វែងរកសុភមង្គលឱ្យប្រទេសយើង ដែលបាន
បាត់បង់ច្រើនឆ្នាំមកហើយ ។

ពាក្យដាស់តឿនរបស់លោកគ្រូបាណ្ឌិតឃ្លោស-
នាត ហែម-ចៀវ បានធ្វើឱ្យសិស្សសាលាបាលីជាន់
ខ្ពស់ស្រឡាញ់ គោរពគ្រូ ហើយខិតខំរៀនសូត្រឥត
ឥតហ៊ានធ្វេសប្រហែសសោះឡើយ ។ មិនតែស្រឡាញ់
ខំរៀនសូត្រប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងមានការឈឺចាប់នឹង
ពួកអាណានិគមបារាំងខ្លាំងឡើងៗជា លំដាប់ធ្វើ
មជ្ឈដ្ឋានអ្នកស្នេហាជាតិ កោតសរសើរសិស្សសាលា
បាលីជាន់ខ្ពស់គ្រប់ៗគ្នា ។ ក្នុងពេលនោះ ហើយដែល
ធ្វើឱ្យកិត្តិមាមរបស់លោកគ្រូបាណ្ឌិត ហែម-ចៀវ
ក្រអូសបញ្ចូលទី ។ (តទៅលេខក្រោយ)

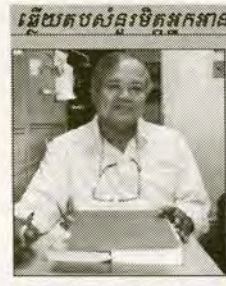


ដោយ : គឹម កៀន (តពីលេខមុន)

... អានលិខិតនាងចប់ភ្លាម អនុសេនីយឯក គឹម វិរៈ មានកិត្តិយសខ្ពស់ខ្លះៗយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះនាងបានសម្រេចចិត្តយ៉ាងនោះទៅហើយ គឺត្រូវតែបញ្ចប់កម្មវិធីសិក្សាមុននឹងនាងផ្លាញ់ចេញពីវិទ្យាល័យអង្គការសោម ។ នាងក៏ជាសាស្ត្រាចារ្យមានគុណឪពុកស្រីដែរ ។ នាងស្រឡាញ់ អាណិតសិស្សរបស់នាង ។ រយៈពេលពីរខែ ដែលត្រូវរងទុក្ខបញ្ចប់កម្មវិធីនេះ មិនដឹកនឹងមានហេតុការណ៍អ្វីនឹងកើតឡើងខ្លះ ព្រោះទឹកនឹងដែលនាងកំពុងរស់នៅ និងបំពេញភារកិច្ចមានភាពមិននឹងនរទេ ។ វាអាចនឹងមានគ្រោះថ្នាក់ដល់រូបនាង ។ តែបើនាងសម្រេចចិត្តយ៉ាងនោះទៅហើយ គេក៏មិនហ៊ានបង្ខំចិត្តនាងធ្វើខុសពីនេះបាន ។ គេខិតបង្កស្រន់ស្រងូតឱ្យនាងបានសុខ ដើម្បីបំពេញភារកិច្ចជាអ្នកគ្រូ សម្រាប់សិស្សរបស់នាង ។ តែទោះជាគេខិតបង្កស្រន់ស្រងូតយ៉ាងណា ក៏អារម្មណ៍របស់គេមិនស្ងប់សោះ ព្រោះហេតុការណ៍ដែលបន្តធម៌របស់គេ ឈ្មោះ ងួន ឡើង លែងបានត្រូវខ្មែរក្រហមចាប់ធ្វើជាចំណាប់ខ្លាំងនោះ ជាមេរៀនស្រាប់ ។ តែ ងួន ឡើងមានសំណាងបានរំដោះមកវិញ ចុះបើបុព្វបុរសគេត្រូវចាប់ តើអ្នកណាដែលរំដោះនាងមកវិញ អ្នកណាជួយនាង ។ នឹកដល់រឿងនេះ វិរៈ មានតែបន់ព្រះ សំពះទេវតា សុំឱ្យនាងបានសុខ កុំឱ្យនាងជួបជល់វិបាកអ្វីឱ្យសោះ ។ នាងមានរឿងអាក្រក់អ្វីកើតឡើង ជីវិតគេក៏នឹងមានវិបត្តិកើតឡើងមិនខានឡើយ ព្រោះគេមានសង្ឃឹមលើរូបនាងតែម្នាក់គត់ ដែលអាចចម្លងជីវិត

គេទៅរកភាពរីករាយ និងអត្ថន័យនៃជីវិត ដែលគួរឱ្យរស់នៅ ។
 ឪពុកម្តាយធម៌ និងបងប្អូនធម៌របស់លោកអនុសេនីយឯក គឹម វិរៈ បានយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការចូលស្តីដំណឹង និងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ឱ្យអនុសេនីយឯកនេះណាស់ ។ លោកថៅកែ ងួន ហាក់ សង្ឃឹមថា ចំណងទាក់ទងនេះនឹងជួយឱ្យមុខរបរជំនួញរបស់គាត់មានជំហររឹងមាំខ្លាំងឡើង ។ ឯលោក អ៊ុំ សារ៉ុត ជាបងធម៌នោះ ក៏សប្បាយនឹងពង្រឹងភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយចៅហ្វាយខ្លួនបានមួយកម្រិតទៀត ដោយគាត់បានជួយជ្រើសរើសកូនប្រសារយ៉ាងល្អជូនចៅហ្វាយរបស់ខ្លួន ។ នេះជាមុខជំនួញមួយមានប្រយោជន៍គ្រប់ភាគីទាំងអស់ ។ ហេតុនេះម្នាក់រង់ចាំឱ្យតែថ្ងៃមួយនោះចូលមកដល់ឱ្យកាន់តែឆាប់ កាន់តែល្អ ។ ថ្ងៃមួយមានឧទ្ធចម្លាចក្រចុះមកក្នុងបន្ទាយតាំងគោក ដោយ វិរៈ ពុំបានដឹងមុន ។ បន្តិចក្រោយមក វិរៈ ភ្ញាក់ផ្អើលនឹងវត្តមានរបស់លោកវិរៈសេនីយឯក អ៊ុំ សារ៉ុត និងលោកថៅកែ ងួនហាក់ ដឹកនាំដោយលោកវិរៈសេនីយឯក ណែនាំ ជាមេបញ្ជាការនៃបន្ទាយតាំងគោក តម្រង់ទៅកាន់ការិយាល័យរបស់អនុសេនីយឯក គឹម វិរៈ ។ កំពុងតែអានរបាយការណ៍សម្ងាត់ពីសមរម្យទាំងឡាយរបស់ស្រុកតាំងគោក លោកអនុសេនីយឯកក្រោកឈរគំនាប់ជនទាំងបីដោយរឿងឆ្ងល់ ។ លោកមេបញ្ជាការ ណែនាំនាំមុនគេនិយាយទៅរកលោក គឹម វិរៈ ដោយភាពរីករាយ ៖
 - លោកអនុសេនីយឯក ! ភ្ញៀវមកដល់ហើយ មានទាមទារទេ យកមកទទួលភ្ញៀវឱ្យបានសប្បាយម្តង ! ។ និយាយចប់ហើយ គាត់បែរទៅរកលោកសក្តិ អ៊ុំ សារ៉ុត និងលោកថៅកែ ងួន ហាក់ ដោយរីករាយ ៖
 - សូមបងទាំងពីរជួបលោក វិរៈ ចុះ ខ្ញុំមានកិច្ចការត្រូវធ្វើទៀត ។ ក្រោយពីសន្ទនាបន្តិចមក ទើបវិរៈយល់ថា លោក អ៊ុំ សារ៉ុត និងលោកថៅកែ ងួន ហាក់ ទើបមកពីភ្នំពេញ ដើម្បីស្តីដំណឹងអ្នកគ្រូកសិកម្មបុព្វ តាមកន្លងប្រពៃណីរួចហើយ ។ ទើបនាំដំណឹងនេះមកប្រាប់គេព្រោះគេទាំងពីរចង់នាំការភ្ញាក់ផ្អើលឱ្យខ្លួនគេ ។ វិរៈ អរគុណលោកទាំងពីរដោយខំលឿនឆ្ងល់ពីរឿងរបស់ខ្លួន ។ បងធម៌គេសួរដោយកំប្លែងផង ៖
 - អាប្អូនឯងមិនខឹងនឹងបង ដែលបានចូលស្តីកូនគេឱ្យឯង ដោយពុំឱ្យឯងជាម្ចាស់ខ្លួនបានដឹងមុននោះឬទេ?
 - មិនខឹងទេ តែខ្ញុំចង់ដឹងថា លោកឪពុកម្តាយក្មេកអនាគតរបស់

ខ្ញុំ គាត់មានយោបល់យ៉ាងណាដែរ?
 - អាប្អូនឯងសួរទៅលោកថៅកែ ងួន ហាក់ ទៅ គាត់ជាគន្លង គាត់ដឹងកិច្ចការនោះច្រើនជាងបង ។ លោកថៅកែ ងួន ហាក់ ក៏ចាប់ផ្តើមវាយវាបដោយរស់រាន ៖
 - រឿងនេះជាអព្រលោម ប៉ុន្តែបងឱ្យលោកបង អ៊ុំ សារ៉ុត របស់កូនជួយបំប្លែងស្រែចក្តារឱ្យបានលឿនឡើងស្តីដំណឹងកូនក្រមុំគេនេះឱ្យជ្រុះស្រឡះសិនទៅ ស្រួលបំប្លែងកិច្ចការឱ្យបានលឿនគួរស្រករនឹងគេនាបៗ ។ លោក អ៊ុំ សារ៉ុត គាត់មិនចង់ឱ្យបំប្លែងក្រមុំគេនេះ ទុកឱ្យកូនភ្ញាក់ផ្អើលម្តង បំប្លែង ក៏គិតរឿងនេះស្ងៀមៗតែឯងទេ ។ ឥឡូវរឿងនេះ បានសម្រេចដោយរីករាយហើយ តែប៉ុន្តែមិនទាន់ទាំងបានឃើញកូនប្រសារផង នាងនៅជាប់បង្រៀនអង្គការសោមនោះ ដោយពុំដឹងខ្លួនផងដែរ ។ ឯឪពុកម្តាយកូនស្រី ក៏និយាយកំប្លែងជាមួយបំប្លែងកូនក្រមុំគេនោះដែរថា ៖ "មិនចាំបាច់បង្ហាញកូនក្រមុំអីទេ ព្រោះកូនក្រមុំ និងកូនក្រមុំគេឈឺញាតិគេអស់រូចហើយដែរ ចាំថ្ងៃរៀបការចាំឃើញកូនប្រសាររៀងៗខ្លួនតែម្តងទៅ ។
 - ឱ ! បើអញ្ជឹងម៉ាក៏គាត់មានទៅភ្នំពេញដែរ ម៉េចមិនឃើញគាត់អញ្ជើញមក ?
 - អើ ! គេនៅលេចជាមួយប្អូនកូនឯភ្នំពេញ បានពីរ បីថ្ងៃ ទើបមកតាំងគោកវិញ ។ ឥឡូវនេះគ្មានអ្វីជាឧបសគ្គក្នុងរឿងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍រវាងកូនទាំងពីរទៀតទេ ត្រូវរៀបចំខ្លួនត្រៀមរៀបការចុះ ។ គ្មានអ្វីសង្ឃឹមទៀតឡើយ ខាងកូនក្រមុំរង់ចាំតែពេលវាងនឹងអនុញ្ញាតឱ្យខាងកូនក្រមុំរៀបចំកម្មវិធីតែប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែអស់បុណ្យណាមួយខាងកូនក្រមុំមិនអនុញ្ញាតឱ្យកូនស្រីលោករៀបការជាមួយកូនទៀតហើយ ហើយថែមទាំងស្នាក់មន្ត្រីចំពោះកូនយ៉ាងខ្លាំងទៀតផង ។
 នេះក៏ដោយសារលោកបងធម៌ អ៊ុំ សារ៉ុត របស់កូនជួយជ្រោមជ្រែងយ៉ាងពេញទំហឹងនោះហើយ ។
 លោក អ៊ុំ សារ៉ុត ញញឹម ៖
 - យើងបានប្រឹងប្រែងទាំងអស់គ្នា ព្រោះចង់ឱ្យក្មេងៗបានសុខតែប៉ុណ្ណោះ ។
 (រង់ចាំអានបន្តនៅលេខក្រោយទៀត)



Three Cups of Tea

ទឹកតែ៣ពែង (តពីលេខមុន)

ដោយ : គឹម កៀន
 សរសេរតាមលំនាំរឿងពិត

ការទទួលភារកិច្ច ក៏បានធ្វើឡើងដោយត្រឹមត្រូវតាមប្រពៃណីអស់ហើយ ទើបលោកតាមេភូមិ ហៃជីអាណិ ឱនមុខចុះទៅជិតមុខភ្ញៀវដោយស្និទ្ធស្នាល សួរពីដំណើរដើមទងថា ហេតុអ្វីបានជាលោកត្រែកដើរមកកាន់ភូមិរបស់គាត់នេះ ? ត្រែកក៏អាចយល់បាននូវលំនាំនេះ ព្រោះមេភូមិបានប្រើភាសាបាល់ទី ដើម្បីសន្ទនាគ្នា ។ ត្រែកក៏បានឱ្យដឹកថា គេប៉ុនប៉ងឡើងដល់កំពូលភ្នំ K2 តែពុំបានសម្រេច គេធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ចុះខ្សោយ ហើយក៏ដកខ្លួនថយចុះមកវិញ ហើយព្យាយាមដើរតម្រង់ទៅរកភូមិអាន់ស្តុល ដើម្បីជួបជាមួយមូស្សាឡេ ជាអ្នកជំនួយការបានដឹកជញ្ជូនគ្រឿងបរិក្ខារឡើងភ្នំរបស់គេយកទៅមុនអស់ទៅហើយ បន្ទាប់មកទៅគេនឹងទៅកាន់ទីក្រុងធំ ដើម្បីរកទិញសំបុត្រយន្តហោះត្រឡប់ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកវិញ ។
 លោក ហៃជីអាណិ ក៏លាន់មាត់ថា "ទីនេះមិនមែនអាន់ស្តុលទេ គឺជាទីកន្លែងមួយទៀត ! ពិតជាព្រះអាទ្យា បាននាំផ្លូវលោកមកកាន់ទីនេះហើយ" ។ ពួសំដីនេះ ត្រែកអស់សង្ឃឹមផង ខឹងនឹងខ្លួនឯងផង ព្រោះខំដើរយ៉ាងប្រយ័ត្ន ប្រយ័ត្នតាមពិក្រោយមូស្សាឡេ មិនគួររង់ចាំម្តងទៀតយ៉ាងនេះសោះ ។ គេក្រោកអង្គុយ តែលោកតា ហៃជីអាណិ រុញគេឱ្យតែចុះទៅលើខ្នើយវិញ ដោយពន្យល់ប្រាប់គេឱ្យតែចុះទៅវិញទៅ ។ ដោយខ្លាចគេពុំយល់អស់សេចក្តីកូនប្រុសលោកតា ហៃជីអាណិ ឈ្មោះ ត្នាហា ចេះភាសា

... លោកតា ហៃជីអាណិ បាននាំត្រែកលុបលែងខ្លួនហើយក៏បណ្តើរចូលទៅក្នុងគេហដ្ឋានរបស់គាត់ រៀបចំកន្លែងខ្លួនឱ្យភ្ញៀវតែងសម្រាកកន្លែងមួយដែលគ្រួសារទុកសម្រាប់ទទួលភ្ញៀវពិសេស ។ ទឹកតែមួយគ្នាបានរៀបចំទុកជាស្រេច ដាក់នៅលើចង្ក្រានដែលមានផ្សែងហុយទៅលើចេញតាមបង្ហូរចូលជ្រុងនៅលើដំបូងផ្ទះរាបស្មើ មានក្មេងយ៉ាងច្រើន ដែលបានរត់តាមជនបរទេសនេះ មកមើលហេតុការណ៍ក៏ឡើងលើដំបូងរាបស្មើនេះ ដេកផ្តាច់មុខចុះ ទុកតែប្រឡងភ្នែកសម្លឹងមកក្រោម ធ្វើឱ្យត្រែកគិតថាខ្លួនជាសត្វចម្រើង ដែលក្មេងៗទាំងនោះកំពុងតាមដាន ។
 ហៃជីអាណិ ព្រមទាំងមេសមាជិកគ្រួសារប្រុសៗប្រហែលម្ភៃនាក់ អង្គុយយ៉ាងស្ងាត់ស្ងៀមជុំវិញត្រែកដែលត្រែក កំពុងសម្រាក ។ លោកតា ហៃជីអាណិ ហុចភ្លេងស្ងាត់មួយចំរៀងដែលអមដោយស្លឹកថ្នាំជក់ឱ្យទៅត្រែក ។ គេទទួលយក ទោះបីជាគេមិនចូលចិត្តក្លិន និងរស់ជាតិរបស់ភ្ញៀវនេះក៏ដោយ ព្រោះគេយល់ថា បើប្រកែកនាំឱ្យមានការអាក់អន់ចិត្តពីម្ចាស់ផ្ទះ និងអ្នកស្រុកទាំងនេះ ។ គេទទួលយកហើយទំពារលេបដោយគ្មានបង្កង់ដៃឡើយ ។ រួចហើយលោកតា ហៃជីអាណិ ហុចឱ្យគេនូវទឹកតែបាយឆ្ងាយពេញទៀត ។ គេទទួលយក ហើយផឹកម្តងនេះ ហាក់ដូចជាស្រួលលេបជាលើកមុនៗ ។

អង់គ្លេសបន្តិចបន្តួច ក៏ខំបកប្រែអត្ថន័យរបស់ឪពុកគេមកជាភាសាអង់គ្លេស ដើម្បីឱ្យគេងាយយល់ ៖ "ភូមិអាន់ស្តុល មិនអាចទៅបានទៅនៅថ្ងៃនេះ ។ គេត្រូវដើរកន្លងថ្ងៃទើបដល់ ។ ព្រឹកស្អែកចាំគេចាត់មនុស្សឱ្យទៅរកមូស្សាឡេ មកឱ្យ ខំគេងយកកម្លាំងសិនទៅ" ។ ទោះបីគេមានកង្វល់ផង ខឹងនឹងខ្លួនឯងផង ដោយបានរង់ចាំម្តងហើយម្តងទៀតតែគេដាក់ខ្លងចុះលើត្រែកភ្នំ ក៏បានលង់លក់ដោយសុខស្រួល ។
ជំពូកទី៣
ខ្ញុំនឹងសម្របសម្រួលប្រេនមួយឱ្យអ្នក
 នេះជាលើកដំបូងហើយ ដែលត្រែកបានគេងលក់ក្រោមដំបូង ក្រោយពីដេកវាលអស់រយៈពេលបីខែ ។ ភ្ញាក់ឡើងព្រឹកនេះ ត្រែកឃើញខ្លួនគេគ្រប់ដណ្តប់ដោយក្រយមួយ ដែលដើរភ្ជាប់ដោយផ្ទាំងក្រណាត់ពីរជាន់យ៉ាងកក់ក្តៅ ។ ស្រាប់តែភរិយាលោកតា ហៃជីអាណិ លោកអាហារពេលព្រឹកចូលមកដល់កន្លែងគេសម្រាក ដែលមានភេសជ្ជៈឈ្មោះ ឡាស៊ីភេសជ្ជៈធ្វើអំពី យ៉ាអូ ញ៉ា ជាមួយដុតសំប៉ែតហៅថា ឆាប់ប៉ាទី ថែមទាំងទឹកតែមួយពែងផងជាមួយស្ករយ៉ាងក្រាស់ ។ ត្រែកបានទទួលអាហារពេលព្រឹកទាំងនោះមកទទួលបានដោយភាពស្រែកឃ្លានបំផុត ។ អ្នកស្រី សាតិណា ត្រូវជាប្រពន្ធលោក ហៃជីអាណិ ឃើញត្រែកញ៉ាំងផ្កាពុំពិសារយ៉ាងនោះ ក៏អស់សំណើច ហើយបន្ថែមទឹកតែដែលមានលាយស្ករគ្រាស់នោះមួយពែងទៀត ។ ប្រសិនបើត្រែកដឹងថា ស្ករជាប់សំខាន់តម្លៃ ហើយវត្តកម្រកបានសម្រាប់អ្នកភូមិភូមិ ប្រហែលមិនហ៊ានទទួលពែងទី២នេះទៀតទេ ។ តែដោយពុំបានដឹងរឿងនេះ ត្រែកក៏បានទទួល ហើយបានផឹកយ៉ាងរហ័យទៅទៀតផង ។ សាតិណា ក៏លាចេញទៅក្រៅ ទុកឱ្យត្រែកសម្រាក

ម្នាក់ឯង ។ គេមានពេលសង្កេត ពិនិត្យវត្តផ្សេងៗនៅជុំវិញខ្លួនគេយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ ។ ផ្ទាំង ធរខ្លះ ចង្កៀងប្រេងដែលដុតបំភ្លឺពេលយប់ ទាំងអស់នេះសុទ្ធតែត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយត្រឹមត្រូវ ថែថែម ។ សម្លឹងមកកន្លែងគេកំពុងគេង ក៏គេឃើញក្រយ និងខ្លើយ ព្រមទាំងក្រមាសុទ្ធតែរបស់យ៉ាងមានតម្លៃល្អប្រណិត ។ គេបានគិតក្នុងចិត្តថា គ្រួសារលោកមេភូមិបានប្រមូលសុទ្ធតែរបស់មានតម្លៃមកទទួលគេជាមនុស្សពិសេស ។ គេបានសម្រាកពេញមួយថ្ងៃនៅក្នុងគ្រួសារមេភូមិភូមិនេះ រហូតដល់ល្ងាច គេព្រលម្តងស្រែកហោឈ្មោះគេ ។ មនុស្សនៅក្នុងភូមិចេញទៅរកមើលសម្លឹងស្រែកនោះជាមួយនឹងខ្លួនគេដែរ ។ នៅឯឆ្ងាយគេឃើញស្រមោលមនុស្សម្នាក់កំពុងឆ្លងកាត់ពីនាយទន្លេ Braldu មកខាងអាយដែលជាភូមិភូមិ ។ របៀបឆ្លងកាត់ទន្លេនេះ គឺគេប្រើដុងឈើប្រុងជាគីបមួយ ព្យួរនឹងខ្សែកាប ហើយគេអូសខ្សែកាបនេះឱ្យដុងនេះធ្វើចលនាឆ្លងកាត់ទន្លេ ប្រសិនបើខ្សែកាបនេះត្រូវដាច់ជីវិតមនុស្សជិះលើនោះក៏គ្មានសង្ឃឹមនឹងបានរស់រានមានជីវិតទៀតឡើយ ។ ពេលដុងគីបនេះបានមកដល់ពាក់កណ្តាលទន្លេ ទើបត្រែកយល់ច្បាស់ថា មនុស្សដែលជិះនៅលើដុងនោះ គឺជំនួយការរបស់គេ ឈ្មោះ មូស្សាឡេ កំពុងដឹកជញ្ជូនរបស់របរឡើងភ្នំមកឱ្យគេវិញ ។ ហេតុដែលបណ្តាលឱ្យគេជិះយ៉ាងប្រថុយប្រថានលើដុងឈើខ្សែកាបនេះ ព្រោះវាចំណេញពេលជាងកន្លះថ្ងៃ ប្រសិនគេដើរទៅរកស្ថាន ដើម្បីឆ្លងទន្លេនោះតាមផ្លូវវាង ។ ពេលមកដល់ត្រើយខាងអាយហើយ មូស្សាឡេ សប្បាយរីករាយយ៉ាងខ្លាំង យកដៃទទួលត្រែកស្រាលៗ ៖ "អាទ្យាអាក់កាប ! ព្រះអាទ្យាជួយលោកហើយ !"
 (រង់ចាំអានបន្តនៅលេខក្រោយទៀត)

A.B.C MONEY TRANSACTION, INC

ក្រុមហ៊ុនទង្វើប្រាក់ A.B.C

តម្លៃសំរាប់ទង្វើទៅស្រុកខ្មែរ

ទង្វើ	យកកម្រៃ	ភ្នំពេញ	តាមខេត្ត
\$100	យកកម្រៃ	\$4.50	\$5.50
\$200	យកកម្រៃ	\$9.00	\$11.00
\$300	យកកម្រៃ	\$13.50	\$16.50
\$500	យកកម្រៃ	\$16.00	\$17.00
\$1000	យកកម្រៃ	\$25.00	\$26.00
\$1500	យកកម្រៃ	\$35.00	\$36.00
\$2000	យកកម្រៃ	\$42.00	\$43.00
\$2200	យកកម្រៃ	\$46.00	\$47.00



សូមកុំភ្លេចទាក់ទងការិយាល័យក្រុមហ៊ុន ABC ដែលនៅជិតលោកអ្នក ប្រសិនបើមានបំណងចង់ ទង្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ ឬក៏ទូរស័ព្ទមកយើងតាម

ក្រុមហ៊ុនទង្វើប្រាក់ទៅកម្ពុជា

ABC ជាក្រុមហ៊ុនទង្វើប្រាក់តែមួយគត់នៅស្រុកខ្មែរ ដែលមានការប្រគល់ប្រាក់ដល់ផ្ទះ

- ស្របច្បាប់
- រហ័សទាន់ចិត្ត
- ធានារ៉ាប់រង និងជូនប្រាក់ទៅដល់ផ្ទះ
- កំរៃទង្វើថោកជាងកន្លែងដទៃ

ទេវរដ្ឋ VIRGINIA សូមទាក់ទង

ABC MONEY TRANSACTION, INC.
8 locations to serve you in Virginia

- 6757 Willson Blvd.-Ste.#25
Tel : 703.534.2600
- 2519 W. Mercury Blvd. .
Tel : 757.265.6305
- 7252 Arlington Blvd .
Tel : 703.641.0778
- 4291 Holland Rd.-Ste.#111
Tel : 757.474.9400
- 23520 Overland Dr.
Tel : 703.661.6666
- 6217 W. Broad St.
Tel : 804.288.6988
- 10428 Ridgefield Pkwy
Tel : 804-740-2454
- 6314 Rigsby Rd.
Tel : 804.288.2988

ARIZONA

◆ 4215 N 19th Ave. . Tel : 602.266.6744

GEOERGIA

◆ 4897 Buford Hwy. Ste. 202.
Tel: 770.457.7888

ILLINOIS

◆ 4871 N. Broadway . Tel :773.989.7332

MASSACHUSETTE

◆ 996 Dorchester Ave. Tel:617.825.9380
◆ 1365-1377 Dorchester Ave.
-Ste.4,Floor 1 .Tel : 617.265.4800

MINNESOTA

◆ 2718 Nicollet Ave . S.- Ste. 102 B
◆ Tel : 612.871.4731
◆ 6350 Brooklyn Blvd . Tel : 763.503.3947

NORTH CAROLINA

◆ 3000 Central Ave. Ste. #9 .
Tel : 704-532-4420

OREGON

◆ 6908 N.E. Sandy Blvd .
Tel : 503.281.8088

PHILADFELPHIA

◆5520 . Whitaker Ave. -Unit 2 .
Tel : 215.831.9794

◆571 Adams Ave . Ave.#4 .
Tel : 215.342.6623

TEXAS

- ◆1818 E . Pioneer Pkwy. Ste.156 .
Tel : 317.461.1461
- ◆2615 W . Pioneer Pkwy. Ste.136 .
Tel : 214.788.2817
- ◆5302 E . Belknap St.- Ste.D6 .
Tel : 817.831.4836
- ◆3538 W . Walnut St. Tel : 972.272.2253
- ◆11205 Bellaire Blvd . Tel : 281.561.6600
- ◆10909 Scarsdale Blvd . Tel : 281.481.2700
- ◆13480 Veterans Memorial Dr.-Ste. F2.
Tel : 281.587.0807

WASHINTON STATE

- ◆766 S.38th St., Tel : 253.475.2847
- ◆3818 S.Graham St.-Ste. C
Tel : 206.721.2070

ក្រៅពីការទង្វើប្រាក់ក្រុមហ៊ុនមានលក់

PHONE CARD និង PINLESS សំរាប់ទូរស័ព្ទ ទៅស្រុកខ្មែរ ដែលផលិតដោយក្រុមហ៊ុន ABC ផ្ទាល់ មានគុណភាពល្អ ហើយជាពិសេស CARD របស់យើង នឹងទុកបានរហូត មិនអស់កំណត់កាលឡើយ (NEVER EXPIRED) ។

ត្រូវការអ្នកសហការ (AGENTS) ជាមួយយើងទូទាំង សហរដ្ឋអាមេរិក និងបានទទួលប្រាក់ចំណូលយ៉ាងខ្ពស់ !

ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង CHET THACTHER តាមទូរស័ព្ទ និងអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម :

ABC MONEY TRANSACTION, INC
12019 Garden Grove Blvd., Ste.#204
Garden Grove , CA 92843
chesterthatcher@yahoo.com

Office : 714-590-8740 Fax : 714-590-8776
Cell: 714-603-3509 Toll Free : 1-877-939-0110

ឌី ឈែមបូឡា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណើរការប្រតិបត្តិការសារព័ត៌មាន

អង្គការសម្រាប់ និងទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយ ឌី ឈែមបូឡា ដេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសុក្រ ទី១៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០

Next Stage of Killing Fields Deal Not Yet Finalized

Ticket prices for memorial slated to rise, site manager says

BY KUCH NAREN AND MARK WORLEY THE CAMBODIA DAILY

Five years after a Japanese company signed a 30-year agreement to manage the Choeung Ek killing fields memorial site, the second stage of the company's financial arrangement with Phnom Penh municipality has not yet been finalized, the site's general manager said yesterday.

In April 2005, it was made public that JC Royal—a little-known Japanese company linked to members of the ruling CPP—had been granted an exclusive 30-year contract to promote and manage the Choeung Ek genocide memorial as a tourist destination.

In exchange for the concession to manage the well-visited memorial, JC Royal was required to pay just \$15,000 a year to the Phnom Penh Municipality for the first five years of the contract. This time period has now elapsed, but Choeung Ek's general manager, Chour Sokty, does not know what the new annual payment arrangement with City Hall will be.

"We don't know the next plan yet," Mr Sokty said yesterday.

"We [will] probably give the same share [of money] to City Hall as we have been doing since around five years ago, since it was privatized for the firm at \$15,000 annually," he said.

Municipal Governor Kep Chuktema declined to speak to a reporter about the killing fields privatization deal yesterday, referring questions to his cabinet chief Nuon Sameth. Reached by phone yesterday, Mr Sameth declined to comment when asked about the deal, saying he was busy.

Despite the lack of information about financial arrangements, the site's manager Mr Sokty said there are plans afoot to increase the price of admission for foreigners.

The \$1 general admission fee will soon rise to \$3 for non-Cambodians, he said.

"We are planning to increase the ticket price to \$3 in the near

future, which is why we have made a survey from visitors," Mr Sokty said in an interview at Choeung Ek yesterday.

"About 70 percent of visitors said it is okay [to raise the price], while a number expressed suspicion and doubted why we need to raise up the price and where the money goes to," he said.

Youk Chhang, the Documentation Center of Cambodia's executive director, said yesterday that he was disappointed that the private company controlling the Choeung Ek site was going to up the cost of entry.

"How can you sell the memory of a nation?" Mr Chhang asked, adding that the privatization of the memorial had commercialized what he believes is a sacred site.

Financial figures provided by Mr Sokty show that the number of visitors to Choeung Ek in the first quarter of 2010 increased significantly from the same period in 2009.

From Jan 1 to March 31 this year, the figures show that 67,013 people visited the site, compared to 56,758 in 2009's first quarter.

The figures show that 59,752 of the visitors in the first three months of 2010 were foreigners, meaning the site made \$119,504 in gate takings during the quarter alone.

According to Mr Sokty, after the \$15,000 is paid to City Hall each year, the gate takings at Choeung Ek are transferred from JC Royal to the Sun Fund, an education fund reportedly established by Prime Minister Hun Sen in 2002 that sponsors Cambodian students.

Chea Vandeth, chief of cabinet for Cabinet Minister Sok An, who in 2005 was JC Royal's chairman and the Sun Fund's secretary-general, said Tuesday that he would not be able to answer questions about the Choeung Ek site until after the three-day King's Birthday holiday.

ដំណាក់កាលបន្ទាប់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង រាលពិយាកដើម្បីឯកមិនទាន់ត្រូវបានបញ្ចប់

គោរព : MARK WORLEY ចិន គុច ណារ៉េន THE CAMBODIA DAILY

រយៈពេល៥ឆ្នាំបន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនជប៉ុនមួយបានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងរយៈពេល៣០ឆ្នាំ ដើម្បីរៀបចំ គ្រប់គ្រងកន្លែងវិលកវាលពិយាដដើម្បីឯកមកដំណាក់កាលទីពីរនៃការបាត់បង់ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុននេះជាមួយសាលាក្រុងភ្នំពេញ មិនទាន់បានបញ្ចប់នៅឡើយទេ នេះបើតាមអ្នកចាត់ការទូទៅនៅកន្លែងនោះបាននិយាយកាលពីម្សិលមិញ។

កាលពីខែមេសាឆ្នាំ ២០០៥ មានការប្រកាសជាសាធារណៈថា ក្រុមហ៊ុនជប៉ុនមួយដែលគេមិនសូវស្គាល់ឈ្មោះ JC Royal ដែលត្រូវបាននិយាយថា មានទំនាក់ទំនងជាមួយសមាជិកគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា កំពុងកាន់អំណាចនោះ ត្រូវបានផ្តល់កិច្ចសន្យាផ្តាច់មុខរយៈពេល៣០ឆ្នាំដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ និងរៀបចំកន្លែងវិលកវាលពិយាដដ៏សំខាន់នៃកិច្ចសន្យា។

ជាផ្លូវការទទួលបានសម្បទានដើម្បីរៀបចំកន្លែងវិលកវាលពិយាដដែលមានភ្ញៀវមកទស្សនាច្រើននេះ ក្រុមហ៊ុន JC Royal ត្រូវបានតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់១៥.០០០ដុល្លារប៉ុណ្ណោះ ក្នុងមួយឆ្នាំទៅឱ្យសាលាក្រុងភ្នំពេញសម្រាប់រយៈពេល៥ឆ្នាំដំបូងនៃកិច្ចសន្យា។

តម្រូវពេលវេលានេះ បានកន្លងផុតទៅហើយ ប៉ុន្តែលោក គុច សុខទី អ្នកចាត់ការទូទៅនៅកន្លែងវិលកវាលពិយាដដើម្បីឯកនេះ មិនដឹងថា តើការចាត់ចែងប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំថ្មីជាមួយសាលាក្រុងនឹងមានចំនួនប៉ុន្មាននោះទេ។

លោក សុខទី បានមានប្រសាសន៍កាលពីម្សិលមិញថា "យើងមិនទាន់ដឹងពីផែនការបន្ទាប់នៅឡើយទេ"។ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "យើងប្រហែលជានឹងផ្តល់តម្លៃដល់សាលាក្រុងដូច ដែលយើងបាននឹងកំពុងធ្វើរយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងមកនេះ អ៊ីចឹងពិព្រោះវាត្រូវបានធ្វើឱ្យទៅជាលក្ខណៈឯកជនសម្រាប់ក្រុមហ៊ុននេះក្នុងតម្លៃ ១៥.០០០ ដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំ"។

លោក កែប ជុតិមា អភិបាលក្រុងបានបដិសេធមិននិយាយទៅកាន់អ្នកយកព័ត៌មានអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងនៃការធ្វើឱ្យទៅជាលក្ខណៈឯកជននៃវាលពិយាដនេះទេ កាលពីម្សិលមិញដោយបង្វែរសំណួរឱ្យទៅសួរលោក នួន សារម៉េត ប្រធានខុទ្ទកាល័យរបស់លោក។

ដោយត្រូវបានទាក់ទងតាមទូរស័ព្ទកាលពីម្សិលមិញ លោក នួន សារម៉េត បានបដិសេធមិនធ្វើការអធិប្បាយទេនៅពេលដែលត្រូវបានសួរអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងនេះដោយបានមានប្រសាសន៍ថា លោករស់រវើកណាស់។

បើទោះជាពុំមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់អំពីការចាត់ចែងហិរញ្ញវត្ថុនេះក៏ដោយ ក៏លោក សុខទី អ្នកចាត់ការនៅកន្លែងនេះបាននិយាយថា គេមានគម្រោងដើម្បីតម្លៃសំបុត្រចូលទស្សនាទូទៅចំនួនមួយដុល្លារនៅពេលឆាប់ៗ នេះនឹងដើម្បីដល់ពាណិជ្ជករសម្រាប់ជនបរទេស។

លោក សុខទី បានមានប្រសាសន៍នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍មួយនៅដើមឯកកាលពីម្សិលមិញថា យើងគ្រោងនឹងដើរតម្លៃសំបុត្រដល់ពាណិជ្ជករក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាយើងធ្វើការស្ទង់មតិភ្ញៀវនានា។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា ភ្ញៀវប្រហែល៧០ភាគរយបាននិយាយថា វាគ្មានបញ្ហាទេ (ចំពោះការដើរតម្លៃសំបុត្រនេះ) ចំណែកឯមនុស្សមួយចំនួនបានសម្តែងការសង្ស័យ ហើយបញ្ចេញចម្លែងថា ហេតុអ្វីបានជាយើងចាំបាច់ត្រូវដើរតម្លៃសំបុត្រនេះ ហើយលុយទាំងនេះនឹងធ្លាក់ទៅណា?។

លោក ឆាំង យូ នាយកប្រតិបត្តិនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា បានមានប្រសាសន៍កាលពីម្សិលមិញថា លោកខកចិត្តណាស់ដែលក្រុមហ៊ុនឯកជន ដែលគ្រប់គ្រងកន្លែងវិលកវាលពិយាដដើម្បីឯកនេះនឹងដើរតម្លៃសំបុត្រចូលទស្សនានោះ។

លោក ឆាំង យូ បានសួរថា តើអ្នកអាចលក់កន្លែងវិលកវាលពិយាដជាតិយ៉ាងម៉េច? ដោយលោកបានបន្ថែមថា ការធ្វើឱ្យទៅជាលក្ខណៈឯកជននៃកន្លែងវិលកវាលពិយាដនេះជាការធ្វើអាជីវកម្មលើអ្វីដែលលោកជឿថា ជាកន្លែងដ៏ដ៏សំខាន់។

គួរលេខហិរញ្ញវត្ថុដែលផ្តល់ដោយលោក សុខទី បង្ហាញថា ចំនួនភ្ញៀវទេសចរណ៍ដែលមកទស្សនាដើម្បីឯកនៅក្នុងរយៈពេល៣ខែដំបូងនៃឆ្នាំ២០១០ នេះបានកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ធៀបនឹងរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ២០០៩។

ចាប់ពីថ្ងៃទី១ខែមករា ដល់ថ្ងៃទី៣១ខែមីនា ឆ្នាំនេះ គួរលេខបង្ហាញថា មានមនុស្ស៦៧.០១៣ នាក់បានមកទស្សនាកន្លែងនេះបើប្រៀបធៀបទៅនឹងរយៈពេល៣ខែដំបូងនៃឆ្នាំ២០០៩ ដែលមានចំនួន៥៦.៧៥៨នាក់។

គួរលេខបង្ហាញថា អ្នកមកទស្សនាចំនួន៥៥.៧៥២នាក់ ក្នុងចំណោមអ្នកមកទស្សនាទាំងអស់ក្នុងរយៈពេល៣ខែដំបូងនៃឆ្នាំ ២០១០ នេះ គឺជាជនបរទេសមានន័យថា កន្លែងនេះកំពុងទទួលបានការចូលមកទស្សនាចំនួន១១៥.៥០៥ដុល្លារគ្រាន់តែនៅក្នុងអំឡុងរយៈពេល៣ខែតែប៉ុណ្ណោះ។

យោងតាមលោក សុខទី បានឱ្យដឹងថា បន្ទាប់ពីការបង់ប្រាក់ចំនួន១៥.០០០ដុល្លារទៅឱ្យសាលាក្រុងក្នុងមួយឆ្នាំរួចតម្លៃសំបុត្រដែលបានមកពីការចូលទស្សនានៅដើមឯកត្រូវបានផ្ទេរពីក្រុមហ៊ុន CJ Royal ទៅឱ្យមូលនិធិ Sun Fund ជាមូលនិធិផ្នែកអប់រំដែលតាមព័ត៌មានថា ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុន សែន ក្នុងឆ្នាំ២០០២ ដើម្បីឧបត្ថម្ភដល់និស្សិតខ្មែរ។

លោក ជា វណ្ណដេត ប្រធានខុទ្ទកាល័យរបស់ លោក សុខ អាន រដ្ឋមន្ត្រីទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីដែលកាលពីឆ្នាំ២០០៨ ជាប្រធានក្រុមហ៊ុន CJ Royal និងជាអគ្គលេខាធិការមូលនិធិ Sun Fund នោះ បានមានប្រសាសន៍កាលពីថ្ងៃអង្គារថា លោកមិនអាចឆ្លើយសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងកន្លែងវិលកវាលពិយាដបានទេ រហូតដល់ក្រោយពេលបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មព្រះមហាក្សត្ររយៈពេល៣ថ្ងៃរួច។

តមកទំព័រទី ០១ យុទ្ធនាការរួម សម រង្ស៊ី ស៊ាន ប៉េងសែ...

I- ធ្វើនៅកន្លែងណាខ្លះ?

តំណាង គណបក្ស សម រង្ស៊ី នៅតំបន់ចំនួន ១០ ជាអ្នករៀបចំបដិសណ្ឋារកិច្ចចំពោះប្រធានគេនិង ភ្ញៀវវិភិត្តិយសរបស់ពួកគេ : ចាប់ផ្តើមនៅឡើយវិល រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត គឺជាទីបញ្ជាការគណបក្ស សម រង្ស៊ី ធំជាងគេ

1- ថ្ងៃសៅរ៍ ទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ម៉ោង ៩ ព្រឹក-២រសៀល នៅភោជនីយដ្ឋាន សំពៅមាស

450 CHELMSORD .ST,
LOWEL , MA 01851
CHEA KIM (978) 397 6858

2- ហ្វឹក្យាដែលហ្វៀ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ម៉ោង ៦-៩ ល្ងាច

GRAND KING RESTAURANT
40-44 SNYDER AVE
PHILADELPHIA, PA 19148
MEAS CHEA (215) 833-3669

ឥតមានផ្សាយឈ្មោះលោក ស៊ាន ប៉េងសែ មក ជាមួយលោក សម រង្ស៊ី ទេ

3- យូស្តូ តិចសាស 26 ឧសភា 2010

ម៉ោង ៧ ដល់ ៩ យប់
ANNAGREEN ST. HOUSTON, TX 77084
KOVID (832) 577 1653
BUNTHOEUN (713) 517 0056

4- តាកូម៉ា-ស៊ីអាតុល ២៨ ឧសភា ២០១០ ម៉ោង ៦-១១:៣០ យប់

BITTER LAKE COM.CENTER
12035 LINDEN AVE.
N.SEATTLE, WA 98133
LARRY SENG : (425) 280-8242

5- ឡុងប៊ិច.កាលីហ្វ័រនីញ៉ា ២៩ ឧសភា ២០១០

Dragon Sea Restaurant
1223 East Anaheim St
Long Beach , CA 90813
Ph : LEANG VANNAK
(562) 607-5511

6- សាន់ហ្គេស-អូកឡិន ៣០ ឧសភា ២០១០ ម៉ោង ៦ ដល់ ១២:០០ អាធ្រាត

ម៉ោង ១១ ដល់ ៣ រសៀល វត្តខេមរា រង្ស៊ី
1594 Conningham Ave.
San Jose, CA 95122
Ph: PHILLIP LIM (408) 439-7564

7- ស្តុកតុន ៣០ ខែ មិថុនា ២០១០

Stokton Palace Restaurant 8118
West Lane -Stockton, CA 95210
Ph: Vannol Tear (209) 481-0838

8- តុង- កាណាដា ៤ មិថុនា ២០១០

(ឥតទាន់មានព័ត៌មាន)

9- ម៉ុងរ៉េអាស់-កាណាដា ៥ មិថុនា ២០១០

ម៉ោង ២-៦ ល្ងាច

Centre Gabrielle Roy 8699 Boul. St.
Michel Montreal, QC . Canada
Ph: Heng Pang (450) 934-3873

10- អឡុងដូ-ហ្វីដា ៦ មិថុនា ២០១០

(មិនទាន់មានព័ត៌មាន)

II- ឃោសនានៅសហរដ្ឋអាមេរិក មាន ប្រយោជន៍អ្វី ?

ធ្លាប់នៅក្រោមអាណានិគមបារាំង ប្រជាពលរដ្ឋ ខ្មែរជាច្រើន ជាពិសេសក្រុមបញ្ជូនខ្មែរ បានគេចផុត ពីសេចក្តីស្លាប់នាជំនាន់នយោបាយតឹងតែងនៃសង្គម រាស្ត្រនិយម បន្ទាប់មករបបសង្គ្រាមសាធារណរដ្ឋ និងរបបកុម្មុយនិស្តបន្តបន្ទាប់បានយកប្រទេសបារាំង ជាជម្រកភៀសខ្លួន ។ ខ្មែរប្រមាណ ៤០ ទៅ ៥០ម៉ឺន នាក់ សម្បូរដោយបញ្ជូនតែពុំមានរចនាសម្ព័ន្ធ នយោបាយ ឬសង្គមចេញបង្ហាញខុសជាសាធារណ បានច្រើននោះទេ កំពុងរស់នៅប្រទេសបារាំងនោះ ។

រីឯនៅ ស.រ.អា នេះថ្មី គ្រឿងតែជនភៀសខ្លួនខ្មែរ ចាប់ផ្តើមនាចុងបញ្ចប់នៃសម័យសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មែន តែមួយចំនួននេះ បានកើនចំនួនលឿនជាងអ្នក នៅស្រុកបារាំង ឥឡូវនេះអាចមានចំនួន ៥០ទៅ ៦០ ម៉ឺននាក់ហើយ ក៏ប៉ុន្តែខុសគ្នានឹងអ្នកនៅស្រុក បារាំង គឺបញ្ជូនមកតិចជាង...ច្រើនតែអតីតយុទ្ធជន និង ពលរដ្ឋតូចតាចនៅទីក្រុង ឬក៏អ្នកជនបទ ។ រចនា សម្ព័ន្ធនៃប្រទេសលោកសេរីមួយនេះ បានផ្តល់ឱកាស ឱ្យពលរដ្ឋភាគតិចបង្ហាញសកម្មភាព និងបំណងរបស់ ខ្លួនក្នុងភាពងាយស្រួលជាប្រទេសណាៗទាំងអស់ ជាពិសេសអ្នកនយោបាយ គេស្តាប់សម្លេងជនភាគតិច ហើយប្រើជានយោបាយកិច្ចការបរទេសគេបាន ដោយគ្មានទើសទាស់ ។ ខ្មែរនៅហ្វឹក្យាដែលហ្វៀននេះ (ជាង២ម៉ឺន) មានចិត្តសទ្ធាច្រើនមិនខុសពីខ្មែរនៅ តំបន់ដទៃទៀតទេ ពួកគាត់ចំណាយ (ប៉ាន់ស្មាន) មិនតិចជាង ៦-៧លានដុល្លារទេ សម្រាប់ចំណាយ ទាក់ទងទៅនឹងកម្ពុជា-នៅឡើយវិលមានចំនួនមនុស្ស បីដងលើស រីឯនៅឡុងប៊ិច មានចំនួន ៥ ដងលើស នឹងតំបន់ដទៃទៀត ដែលមានពលរដ្ឋពី ៥០០០ ទៅ ១ម៉ឺននាក់នោះ ច្រើនកន្លែងដែលគេប៉ាន់ស្មានថា ចំណាយសំរាប់កិច្ចការកម្ពុជា របស់ពលរដ្ឋខ្មែរ-

អាមេរិកាំងនេះ មិនតិចជាង៥០លានដុល្លារទេ ក្នុង មួយឆ្នាំៗ ។ រូបភាពច្នៃធានិងបើកចំហរបស់អ្នក ស្រុកអាមេរិកនេះមានឥទ្ធិពលទៅលើនយោបាយ កម្ពុជា ច្រើនលើកច្រើនសាមកហើយ ដែលជាហេតុ ធ្វើឱ្យអ្នកនយោបាយណាដែលមានភាពបរិសុទ្ធ ហើយ គ្មានអាចទាក់ទាញការគាំទ្របានច្រើនមកខាង ខ្លួន ។ ចំណែកឯអ្នកមិនសូវបរិសុទ្ធ គេប្រើមធ្យោ- បាយ "ឡបប៊ី" គឺបញ្ចុះបញ្ចូលសម្លាត់ ឬឯកជននេះ បានផលតិចៗដែរ ។

អង្គការក្នុង ឬក្រៅនយោបាយខ្មែរបួន កំពុងមាន



ប្រជាប្រិយភាព ហើយបានបំពេញអាណត្តិខ្មែរអាមេរិកាំង ឱ្យចំហរចេះដឹង និងហោប៉ៅឱ្យបានធំ គឺ : គណបក្ស សម រង្ស៊ី និងគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សរបស់លោក កឹម សុខា កំពុងប្រកែកគ្នាក្នុងកិច្ចខ្ពស់នៅពាសពេញ ស.រ.អា នេះ - គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សជាបក្សថ្មីទេ តែ មានច្រើនសមាជិកសាខាធំរបស់នៅហ្វឹក្យាដែលហ្វៀ កំពុងស្វែងរកការចងសម្ព័ន្ធភាពជាមួយគណបក្ស សម រង្ស៊ី តែរកគន្លឹះមិនទាន់ឃើញនៅឡើយទេ ។ គណបក្សប្រជាជនមានសមាជិកតិចតួច ដែលមាន សាខាធំនៅ ស.រ.អា ស្ថិតនៅហ្វឹក្យាដែលហ្វៀ ហើយ កំពុងតែពង្រីកសាខារបស់ខ្លួននៅឡុងប៊ិចទៀត ។ ចលនាការពារប្រាំប្រទេសដែលរបស់លោក ស៊ាន ប៉េងសែ នៅរាយច្រើនកន្លែងនៅអាមេរិកាំងខាងជើង តែពុំ មានសកម្មភាពធំដុំទេ នៅពេលដែលប្រធាន ស៊ាន ប៉េងសែ មិននៅ ។ រីឯចលនាដែលធំជាងគេ សកម្ម ហើយស្រុះស្រួលគ្នាណាស់នោះ គឺក្រុមសហព័ន្ធខ្មែរ កម្ពុជាក្រោម មានទិសដៅការសំខាន់នៅហ្វឹក្យាដែលហ្វៀ និង ស៊ីអាតុល ជាចលនាអព្យាក្រឹត្យ- តស៊ូដើម្បី សេរីភាពនៅដែនដីកម្ពុជាក្រោម ។

លោក សម រង្ស៊ី បានឃើញកម្លាំងនៃខ្មែរ- អាមេរិកាំងយ៉ាងជាក់ស្តែង មិនត្រឹមតែអាចជួយ កិច្ចការព្រំដែន ឬនយោបាយកម្ពុជាទេ តែអាចសម្តែង ថា និងនាំរូបលោកឱ្យត្រឡប់ទៅកម្ពុជា បានដោយ សុវត្ថភាពទៀតផង ។ រីឯលោក ស៊ាន ប៉េងសែ បាន ដាក់ចិត្តធ្វើ ដំណើរឃោសនាជាមួយលោក សម រង្ស៊ី នាពេលនេះ ក៏ព្រោះតែបញ្ហាប្រទេសដែលខ្មែរ វាកាន់ ដុនដាបណាស់ទៅហើយ ហើយត្រូវបណ្តាញផ្សព្វ ផ្សាយរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ធ្វើឱ្យមានការយល់ឃើញច្របូក ច្របល់ដែលនឹងបណ្តាលឱ្យការច្រឡំយកដែនដីខ្មែរ ក្លាយជាការពិតបាន ។ លោក ស៊ាន ប៉េងសែ ជាអ្នក ឯកទេសអន្តរជាតិ ខាងភូមិសាស្ត្រខ្លួនឯងផង អមជុំវិញ ដោយអ្នកឯកទេសខ្មែរ និងបរទេសជាច្រើនទៀតផង អាចផ្តល់ទម្ងន់យ៉ាងធំធេងដល់អធិការនៃព្រំដែន កម្ពុជាថា "ការដកបង្គោលសីមាដែលរដ្ឋាភិបាល ខ្មែរ-វៀតណាម បានដាំនោះ នរណាជាអ្នកធ្វើត្រូវ? នេះម្យ៉ាង ហើយម្យ៉ាងវិញទៀត លោកអាចជាអ្នក ផ្តល់មាតិកាដល់ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ក្រោកឡើងយ៉ាង រឹងប៉ឹង លើកបញ្ហាប្រទេសដែលខ្មែរ មកដាក់លើ ជញ្ជីងយុត្តិធម៌វិញយ៉ាងសកម្មបាន ។

ដំណើរទស្សនកិច្ចនៃលោក សម រង្ស៊ី-លោក ស៊ាន ប៉េងសែ នាពេលនេះ ក៏អាចជាឱកាសឱ្យក្រសួងការ បរទេសអាមេរិកាំង ពិនិត្យជំហររបស់ខ្លួនចំពោះ កម្ពុជា សាជាថ្មីឡើងវិញ ពីព្រោះអ្នកទាំងពីរនឹងបង្កើន ចលនាសាធារណមតិខ្មែរអាមេរិកាំង ដែលនៅគរ មហាអំណាចនេះ គេនិយមសម្លេងមតិច្រើនគ្នានោះ



ណាស់ ។ លោកស្រី ហ៊ីឡារី គ្លីងតុន រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេសអាមេរិកាំង ជាអ្នកនយោបាយដ៏ ធ្លើមមួយរូប អាចនឹងមើលឃើញការប៉ុនប៉ងចាប់ លោក សម រង្ស៊ី ជាសមាជិកសភាជាតិ ដាក់ពន្ធនាគារ ថាជាការរំលោភរបស់ មេដឹកនាំរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ បាន យ៉ាងងាយស្រួល ។

FRANK'S TIRES



2624 S. FAIRHILL ST.
(215) 334-2261
OPE N 7 DAYS A WEEK
8 A.M. - 7 P.M.

NEW & USED TIRES
ESTABLISHED SINCE 1984

FOR SALE BY OWNER

HASS'S AUTO ជួសជុលតូឡានដែលបុកគ្នាម្ខាស់ហាងចូលនិវត្តន៍-ហាង មានដំណើរការ១៧ឆ្នាំមកហើយ -ពាណិជ្ជកម្មមានលំនឹងល្អគ្រប់រដូវលោកអ្នក អាចទិញតែពាណិជ្ជកម្មក៏បាន-ទិញដីជាមួយនឹងផ្ទះក៏បាន -ទិញទាំងពីររួមគ្នា ក៏បាន បើចង់ដឹងច្បាស់សូមទូរស័ព្ទរកឈ្មោះ "នីក"

Owner is retiring. 17 years in business at this location. Well established business, all seasons are busy. Option to buy only business, real estate, or both.

Contact Nick: 267-242-7938
615 W. Fisher Ave. Phila, Pa 191203



HONG KONG

SUPERMARKET

FAMER'S BEST

HONG KONG SUPERMARKET
(PA) WEEKLY PROMOTION ITEMS

លក់ចុះថ្ងៃពីថ្ងៃ ២១/ឧសភា-២៧/ឧសភា/២០១០

ON SALE PERIOD
May 05/21-05/27/2010



\$2.99 a LB

Newly Renovated.
Added new section .
Clean and Improved
management !

ទើបនឹងកែលំអរថ្មីឡើងវិញ
-បន្ថែមផ្នែកលក់ថ្មីទៀត
ហាងស្អាត ហើយបង្កើន
គុណភាពគ្រប់គ្រង
Weekly Sale
លក់ចុះថ្លៃរៀងរាល់សប្តាហ៍



\$1.99 a Can



\$1.69 a Jar



\$3.49 a Tin



\$0.99 a LB



\$2.99 per LB



\$1.79 a LB



59c a LB



\$2.99 a LB



\$1.69 per Blt



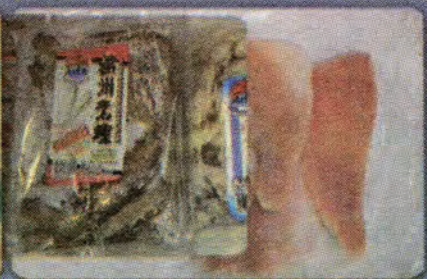
99c per Blt



2 for \$5.00.



99c per bag



3 bag for \$10.00



\$2.69 per bag



99c per bag

**OPEN
7 DAY
8:00 - 9:00**

571 ADAMS AVE. PHILADELPHIA, PA 19120
Tel: 215-728-1300 Fax: 215-728-1600

- ចំណាយ \$140 ដុល្លារ ទទួលបានអង្ករស្រូវស ២៥ ផោន
- ចំណាយ \$100 ដុល្លារ ទទួលបាននូវភេសជ្ជៈ ឬមីកញ្ចប់មួយប្រអប់ (តម្លៃ 8.99)
- ចំណាយ \$25 ដុល្លារ ទទួលបានទឹកស្អាតមួយដប ឬមីកញ្ចប់មួយដប ។

ស្ត្រីខ្មែរដំបូងបង្អស់ដែលបានធ្វើដំណើរពីប្រទេសចាតាំងមកភ្នំពេញតាមផ្លូវគោត



(តពីលេខមុន)
ដោយ : ពិន នារីពិទ្ធ
 ដែលឈរហោយដៃបែរមុខ
 ទៅអាវាមកតូលិកប៉ូឡូញ
 នៃវិទី សាំងគ្រីស្តូហ្វ (St.
 Christopher) និងបន្ទាប់មកទៅទស្សនាសារៈមន្ទី
 ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃទីក្រុងប្រេស (Brest) ដោយបង់ថ្លៃ
 ទិញសំបុត្រចូលទស្សនាសំរាប់ជនបរទេស និងបាន
 ទស្សនាការដាក់តាំងពីពិរាជ្យត្រឹមតែពីរកន្លែងដែល
 មានការអធិប្បាយជាភាសាដើម ។

យើងបានចាកចេញពីទីក្រុង ប្រេស (Brest) នៅ
 វេលាម៉ោង១១និង២២នាទី ដែលមានចំងាយផ្លូវ
 ៣៤០ គីឡូម៉ែត្រ យើងបានមកដល់រាជធានី មីង
 (Minsk) ដែលជារាជធានីធំជាងគេរបស់សាធារណរដ្ឋ
 បេឡារុស (Belarus) នៅម៉ោង១៥និង៣០នាទី
 ក្រោមមេឃពណ៌ខៀវស្រឡះល្អ ។ នៅម៉ោង៤និង
 ១០នាទី យើងបាននាំគ្នាបើកបរ រួចឈប់សំចត
 រថយន្តនៅក្នុងយានយន្តអស់រយៈពេលពីរថ្ងៃ ។
 យើងក៏បន្តដំណើរដោយធ្វើជើង តាមផ្លូវក្រោមដី
 នៃមហាវិថីនៃទីក្រុង មីង (Minsk) ដែលប្រកប
 ដោយអាគារដ៏ទំនើបៗធំស្តើងស្តើង ព្រមទាំងរូបចម្លាក់
 អ្នកប្រហារនៅសម័យសាធារណៈរដ្ឋសង្គមនិយម
 សហភាពសូវៀត ។ មនុស្សម្នាក់នៅទីនោះនិយមជជែក
 កំសាន្ត ជក់បារី និងផឹកស្រាបៀរនៅតាមភ្ញៀវ
 ស្រ្តីភាគ ច្រើនមានរាងខ្ពស់ស្តើង ស្បែកស
 និងនិយមស្លៀកសំពត់ ឬខោខ្លីខ្លី ។ យើងបានមក



ដល់ដីកោះ ស៊ីលីយូ អូស្ត្រូវ (Silioz Ostrov) ជា
 ទីកន្លែងសក្ការៈវិលីកនូវវិញ្ញាណក្ខន្ធជនរងគ្រោះ
 ដែលបានស្លាប់ក្នុងសម័យសង្គ្រាម ព្រមទាំងទស្សនា
 រូបចម្លាក់ស្រ្តីដ៏គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងអមដោយ
 សេនា ដែលកំពុងយំព្រោះមិនអាចការពារក្រុមរបស់

ខ្លួនបាន ។ អស់រយៈពេល៧ទសវត្សរ៍ស្ថិតជាអតីត
 រដ្ឋមួយនៃសហភាពសូវៀត បេឡារុស (Belarus)
 បានទទួលឯករាជ្យភាពរបស់ខ្លួននៅឆ្នាំ ១៩៩១ ហើយ
 បច្ចុប្បន្ននេះប្រែក្លាយជាសាធារណៈរដ្ឋបេឡារុស
 (Belarus) ។ បន្ទាប់មកយើងបានមកដល់ផ្សារ
 យាកុប កូឡាសា (Yakub Kolassa) ដែលនៅទល់
 មុខប្រាសាទដ៏ធំស្តើងស្តើងរបស់លោកប្រធានាធិបតី
 លូកាសិកូ (Lukashenko) ស្តង់ដាក់លក់ម្ហូប
 អាហារ និងផ្លែឈើក្នុងទីផ្សារនេះត្រូវបានរៀបចំ
 យ៉ាងមានសណ្តាប់ធ្នាប់ រួមទាំងបុគ្គលិកស្លៀកពាក់
 ឯកសណ្ឋានទីផ្សារនេះ មើលទៅគួរឱ្យស្ងប់ស្ងែង ។
 ទីផ្សារនេះសំបូរផល្លាផលដោយប្រទេសនេះ មាន
 ផ្លែដ៏សរុបចំនួន ២០៧,៦០០ គីឡូម៉ែត្រក្រឡា ក្នុង
 នោះ៤០ភាគរយគ្របដណ្តប់ដោយព្រៃឈើសក្តានុពល
 ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់លើកសិ-ឧស្សាហកម្ម ។

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៦ យើងបានមក
 ដល់ព្រំដែនរវាងសាធារណៈរដ្ឋប្រេស (Belarus) និង
 សហព័ន្ធរុស្ស៊ី Russia នៅតាមព្រំដែនយើងមានការ
 លំបាកក្នុងការទំនាក់ទំនងផ្នែកភាសា ប៉ុន្តែដោយមាន
 ការជួយសម្របសម្រួលយ៉ាងហ័សពីបុគ្គលិក នៅ
 ទីនោះ លើផ្នែកនីតិវិធីរដ្ឋបាលដោយប្រើប្រាស់ត្រឹម



តែរយៈពេលពីរម៉ោង ។ ព្រឹកនេះយើងបានមកដល់
 ទីក្រុងមូស្កូ Moscow ជារាជធានីដែលមាន ប្រជាជន
 និយមរស់នៅច្រើនជាងគេ និងជាទីក្រុងស្អាតលំដាប់
 ទី៧នៅលើពិភពលោកមានផ្ទៃដីចំនួន 1,081 គីឡូ

ម៉ែត្រក្រឡា និងមានប្រជាជនចំនួន ១០,៥៣៥,១០០
 នាក់រស់នៅទីក្រុងមូស្កូ The Moscow, ក្រុមឡាំង
 Kremlin ជាទីក្រុងដែលទទួលបានការអភិរក្ស និង



ចុះបញ្ជីជាភ្នំដំណែលវប្បធម៌ពិភពលោករបស់អង្គការ
 យូណេស្កូ ។ ទីក្រុងមូស្កូជាមជ្ឈមណ្ឌលប្រតិបត្តិដ៏
 សកម្ម និងសំខាន់លើគ្រប់វិស័យដូចជា ផ្នែកនយោបាយ
 សេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ ជំនឿសាសនា ហិរញ្ញវត្ថុ គ្រឹះស្ថាន
 សិក្សា និងអប់រំ ហើយក៏ជាមជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្ម
 និងដឹកជញ្ជូនដ៏សំខាន់របស់ប្រទេសរុស្ស៊ី និងនៅលើ
 ពិភពលោក ។

ថ្ងៃនេះយើងបានទស្សនាទីក្រុងដ៏ធំធេង ក្រុមឡាំង
 the Kremlin ដោយបើកបរតាមផ្លូវអយស្តិយយាន
 ព្រមទាំងស្ថានីយដែលស្អាតជាងគេបំផុតនៅលើ
 ពិភពលោក ស្ថានីយនីមួយៗ ប្រៀបដូចជាសណ្ឋាគារ
 ដ៏ធំមួយ ។ នៅទីក្រុងនេះសំបូរដោយវិហារកាតូលិច
 ជាច្រើនតាមបែបសាសនាផ្សេងៗ ដែលមានអ្នក
 ទេសចរណ៍ជនជាតិបារាំងមកទស្សនាជាច្រើន ។
 យើងមិនអាចភ្ជាប់ប្រព័ន្ធអ៊ីនធើណែតបានដោយសារ
 មានខ្យល់ព្យុះមួយរំពេច ។ យប់នេះយើងបានបរិភោគ
 អាហារនៅអាហារដ្ឋានតូចមួយក្បែរសណ្ឋាគារដែល
 ពួកយើងស្នាក់នៅ ដែលបញ្ជីរាយមុខម្ហូបនីមួយៗ
 សរសេរជាភាសារុស្ស៊ី ដូចនេះ យើងត្រូវត្រៀម
 ឧបករណ៍បកប្រែ ឬស្រ្តីភៅវិទនានុក្រមមកជាមួយ
 ទើបអាចពន្យល់គ្នាបានខ្លះ ។

ប្រទេសរុស្ស៊ីតែងតែប្រារព្ធទិវាជ័យជំនះរបស់
 ខ្លួននៅថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា ដោយឱ្យឈ្មោះថា ជា
 មហាសង្គ្រាមការពារទឹកដីរបស់សហភាពសូវៀត
 ពីព្រោះកាលនោះប្រទេសមហាអំណាចរុស្ស៊ីដែល
 ជាសរសរទ្រងរបស់សហភាពសូវៀត បានធ្វើសង្គ្រាម
 ស្លាប់រស់ជាមួយនិងទ័ពហ្វាស៊ីសអាឡឺម៉ង់ ដែលបាន
 ចូលវាតទីដល់ក្នុងព្រំដែនសហភាពសូវៀតនៅឆ្នាំ



១៩៤១ រហូតដល់ថ្ងៃដែលមេទ័ពរបស់ហ៊ីត្លែបាន
 ចុះហត្ថលេខាសុំចុះចាញ់ ។ ពិធីចុះហត្ថលេខានៅ
 ទីក្រុងប៊ែរឡាំងប្រទេសអាឡឺម៉ង់ ដោយមេទ័ពនៃ
 របបហ្វាស៊ីសអាឡឺម៉ង់នៅចំពោះមុខមេទ័ពនៃសម្ព័ន្ធ
 ប្រដាប់ហ៊ីត្លែ គឺ សូវៀត អាមេរិក អង់គ្លេស បារាំង
 បានប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៤៥
 ដែលត្រូវនិងថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា នៅប្រទេសសូវៀត ។
 ការចុះហត្ថលេខានេះ ជាសញ្ញានៃការបញ្ចប់សង្គ្រាម
 លោកលើកទីពីរនៅទ្វីបអឺរ៉ុប ។ ប្រទេសទាំង២៦ នៃ
 សម្ព័ន្ធប្រដាប់ហ្វាស៊ីស និងយោធានិយមដែលនាំមុខ
 ដោយសហភាពសូវៀត អង់គ្លេស សហរដ្ឋ អាមេរិក
 និងបារាំង បានចុះហត្ថលេខាប្រដាប់សម្ព័ន្ធ
 ត្រីភាគី អាឡឺម៉ង់ អ៊ីតាលី និងជប៉ុន ដែលមាន
 មហិច្ឆិតាក្តោបក្តាប់យកពិភពលោកទាំងមូល ។

ទោះជាអាកាសធាតុនៅទីក្រុងមូស្កូនេះ មានការ
 ប្រែប្រួលយ៉ាងណាក៏ដោយ ពួកយើងនៅតែអាចធ្វើ
 ដំណើរទៅមុខជានិច្ច ។

ថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ : ពួកយើងបាន
 ធ្វើដំណើរចាកចេញពីទីក្រុងមូស្កូនៅម៉ោង១១និង១
 ៦នាទីព្រឹក ឆ្ពោះទៅទីក្រុងវ៉ាឌីមា Vladimir ដែល
 ស្ថិតតាមបណ្តោយទន្លេ Klyazma River ភាគខាង
 កើតទីក្រុងមូស្កូ យើងនឹងទៅដល់គោលដៅក្នុងចំងាយ
 ផ្លូវ២០០គីឡូម៉ែត្រ ដោយបើកបរអស់រយៈពេល១៥
 ម៉ោង ប៉ុន្តែតំបន់ខ្លះមានភាពស្តុកស្តាញបន្តិចក្នុងការ
 បើកបរ **(តទៅលេខក្រោយ)**

NEW PHNOM PENH RESTAURANT

- មីបំពង់គ្រឿងសមុទ្រ
- ផាត់ថៃ
- បាយសាច់ជ្រូកអាំង
- គុយទាវគោក - គុយទាវសាច់គោ
- ឡូកឡាក់
- មីកន្តាំងសាច់គោ
- ម៉ាន់ឆាឌី
- បាយឆាសាច់គ្រប់មុខ

TEL.(215) 389-2122

2301 South. 7th Street. Philadelphia, PA 19148
 (7th & Wolf)

Sav-Mor PHARMACY
 Tel: 215-467-1220

ឱសថស្ថានខ្មែរ
Sav-Mor PHARMACY
 Sam EA R.Ph.
 2232 S. 7th St. (7th & Wolf) Philadelphia, Pa 19148
 Tel: 215.467.1220 Fax: 215.467.1447

បំរើលោកអ្នកដោយមិត្តភាព និងទាន់ចិត្ត

- ▶▶ Sav-Mor គឺជាឱសថស្ថានបំរើ ការចែកចាយថ្នាំ ហើយអាចពន្យល់ពីរបៀបប្រើប្រាស់ថ្នាំ តាមវេជ្ជបញ្ជាជាភាសាខ្មែរបាន
- ▶▶ យើងទទួលយកនូវ MEDICARE MEDICAID និង INSURANCES ជាច្រើនទៀតផង យើងមានលក់កាត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅស្រុកខ្មែរ ឬទៅអន្តរជាតិ
- *Accept most insurance plans including Medicare & Medicaid
- *Easy Prescription transfer
- *Inside. Prepaid phone card. Call Cambodia.

NEW GOLDEN PALACE

SEAFOOD RESTAURANT
801-21 Washington Avenue.
Philadelphia, Pa 19147

Tel: 215-627-2822

Business Hours: Monday-Sunday. 10 a.m.-10 p.m.

សូមអញ្ជើញគ្រោងពិធីរបស់លោកអ្នកជាមួយនិងយើងខ្ញុំ

Plan your next event here!

- Wedding Reception
- Birthday Parties
- Business Meetings
- Private Parties
- Fundraisers
- We Accept Reservation for Holidays
- ពិធីមង្គលការ
- បុណ្យខួបកំណើត
- ប្រជុំការងារជំនួញ
- ពិធីផ្សេងៗដទៃទៀត
- បុណ្យប្រពៃណី
- យើងទទួលខ្សែកក់កន្លែងធ្វើពិធីនៅផ្ទៃលាមកបុណ្យមានបាន



យើងបំរើម្ហូប ឱម ស៊ុម រាល់ថ្ងៃ ពីព្រឹកដល់ល្ងាច

We Serve Dim Sum Daily All Day Long &

Also Try Our Vietnamese Phở

កុំភ្លេច ភ្នក់ "ហ្វើ" វៀតណាមរបស់យើង

From 10 a.m. - 10 p.m.



ពិធីផ្សេងៗល្ងាចពិសេស ជាមួយក្រុមគ្រួសារ

ROYAL FAMILY DINNER PACKAGE

សំរាប់៦នាក់-ម្ហូប៧មុខ- **\$78**
DINNER FOR 6 - 7 Entrées \$78

1. Vietnamese Spring Roll
2. Sweet Sour Pork Chops
3. Seafood Bean Curd Soup
4. Lobster with Ginger & Scallion
5. Steam Fish
6. House Special Fried Rice
7. Seasonal Fruit



សំរាប់៨នាក់-ម្ហូប៨មុខ- **\$98**
DINNER 8 - 8 Entrées \$98

1. Palace Appetizer
2. Shrimp Hot & Sour Soup
3. Baby Claims with Black Bean Sauce
4. Sautéed seafood with Chinese Vegetables
5. Lobster with Ginger & Scallion
6. Steam Fish
7. House Special Lo Mein
8. Seasonal Fruit

សំរាប់១០នាក់-ម្ហូប៩មុខ- **\$128**
DINNER 10 - 9 Entrées \$128

1. Fried Shrimp Rolls
2. Salt Baked Shrimp
3. Seafood with Sweet Corn Soup
4. Seafood Bird's Nest
5. Crispy Fried Chicken
6. Double Lobsters with Ginger Scallion
7. Steam/Fried Fish Tilapia
8. House Special Fried Rice
9. Seasonal Fruit

COMPUTER+LLC
SURVEILLANCE SYSTEM, COMPUTER RETAILER, REPAIR & SERVICES

ជំនាញការងារខាងគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាព លក់គ្រឿងកុំព្យូទ័រ
និងលក់គ្រឿងធានាសុវត្ថិភាពការងារសន្តិសុខ

REMOTE VIEWING
Remote Monitoring, Recording, Controlling through Internet from anywhere at anytime

Stand-Alone System

PC-Base System

HOME or VACATION

On the ROAD

5709 N. 5th St., Phila, PA 19120 Open: Mon-Sat; 10am-6:00pm
Peter Hong Ching * Tel: (215) 276-7000 * Fax: (215) 276-7001
E-mail: peterchng_99@yahoo.com www.computerplusllc.com

Nationwide

Insurance & Financial Service

សេវាធានារ៉ាប់រង និងហិរញ្ញវត្ថុ

We offer Cheap Price for Every Client

យើងធ្វើជូនគ្រប់គ្រូរដោយតម្លៃទាប

Business Liability Insurance	ធានារ៉ាប់រងជំនួញលោកអ្នក
Home Insurance	ធានារ៉ាប់រងផ្ទះសំបែង
Health Insurance	ធានារ៉ាប់រងសុខភាព
Auto Insurance	ធានារ៉ាប់រងរថយន្ត
Life Insurance	ធានារ៉ាប់រងជីវិត

Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance

ចុះតម្លៃ ៣០ % បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញធានារ៉ាប់រងផ្ទះ និងរថយន្តមគ្គុ

South Philadelphia office:
600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, PA 19147
Tel: (215) 463-1257 , Fax: (215) 463-2036

ឌី ថែមមធុធា ជេងវី The Cambodia Daily

Chea Mony Plans To Resign as President of FTU

BY YUN SAMEAN
THE CAMBODIA DAILY

As membership and dues decline at the Free Trade Union, union president Chea Mony will resign six years after he stepped into the shoes of his brother, murdered union leader Chea Vichea.

Mr Mony said yesterday that health issues, including lung problems, were his main impetus for leaving his position. He said he planned to support Cambodian Confederation of Unions President Rong Chhun to replace him in union elections on June 27.

"I don't want to be the Free Trade Union president candidate because of my health problems and the large workload," he said. "Free Trade Union is a big union. We need an experienced leader."

For years the union has lost membership, which once stood at 80,000, he said. Although it is difficult to determine the precise number of FTU members, only about 24,000 workers currently pay dues, according to Mr Mony.

"We don't have the budget. We are weak," he said, adding that he does not have the same skills as his charismatic brother did.

"Compared to the former president, Chea Vichea, he was good at public communications and diplomacy, [but] I don't speak the language," he said.

Mr Chhun said he would run for the FTU post.

"If Chea Mony resigns from the position and he gives me the opportunity, I will help the unions. I will continue former Free Trade Union President Chea Vichea's legacy and I will

lead the unions," he said. If elected he would attempt to merge his 9,000-member union with the FTU.

He pledged to reform unions at a particularly difficult time for the garment industry, which has suffered the brunt of the financial crisis in Cambodia.

Mr Chhun said he would focus on giving more power and providing more educational opportunities to union activists.

"We need to build up our membership, otherwise the government won't be afraid of us," he said.

Tola Moeun, a project coordinator with the legal aid organization Community Legal Education Center who works with the country's unions, said that FTU and the union movement never recovered from Mr Vichea's assassination, and that he hoped the election of a new FTU leader would distribute power more evenly among local representatives.

"After Chea Vichea, the FTU seems a bit weaker than when Chea Vichea was alive," he said.

Although he called Mr Chhun a good candidate, he said he hoped workers would be able to choose from a variety of candidates with fresh ideas.

"It's good that he will let the new generation stand for election," he said of Mr Mony.

Mr Moeun agreed that one of the new leader's most crucial tasks will be to build trust by giving workers more in return for their membership of the FTU. That includes more education and expanding collective bargaining, he said.

(Additional reporting by Tim Shurock)

លោក ជា មុនី នឹងលាបែងពីប្រធានសហជីពសេរីកម្មករ

ហេតុ : យប់ សាម្រេត
THE CAMBODIA DAILY

នៅពេលដែលសមាជិកភាព និងថវិកាធ្លាក់ចុះនៅសហជីពសេរីកម្មករនោះ លោក ជា មុនី ប្រធានសហជីពនេះ នឹងលាបែងខ្លួនចេញពីលោកបានធ្វើការងាររបស់បងប្រុសលោក គឺលោក ជា វិជ្ជា មេដឹកនាំសហជីពដែលត្រូវបានគេធ្វើឃាត ។

លោក ជា វិជ្ជា អតីតប្រធានសហជីពសេរីកម្មករ ហើយខ្ញុំនឹងដឹកនាំសហជីពទាំងនេះ" ។ ប្រសិនបើជាប់ឆ្នោត លោកមានបំណងបញ្ចូលសហជីពដែលមានសមាជិក ៩.០០០នាក់របស់លោកជាមួយសហជីពសេរីកម្មករ ។

លោកបានសន្យាកែទម្រង់សហជីពនៅអំឡុងពេលមានការពិបាកចំពោះឧស្សាហកម្មកាត់ដេរដែលបានទទួលរងនូវស្ថានភាពដ៏អាក្រក់នៃវិបត្តិ



លោក ជា មុនី



លោក រ៉ុង ឈុន

លោក ជា មុនី បានមានប្រសាសន៍កាលពីម្សិលមិញថា បញ្ហាសុខភាពរបស់លោកជឿជាក់ថា គឺជាហេតុផលចម្បងរបស់លោកចំពោះការចាកចេញពីតួនាទីរបស់លោក ។ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា លោកមានគម្រោងគាំទ្រលោក រ៉ុង ឈុន ប្រធានសហជីពសហជីពកម្ពុជា ឱ្យជំនួសលោកនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់សហជីពនៅថ្ងៃទី២៧ខែមិថុនា ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ខ្ញុំមិនចង់ធ្វើជាបេក្ខជនប្រធានសហជីពសេរីកម្មករទៀតទេ ដោយសារបញ្ហាសុខភាពរបស់ខ្ញុំនិងបន្តការងារច្រើន" ។ "សហជីពសេរីកម្មករ គឺជាសហជីពដ៏ធំមួយ ។ យើងត្រូវការមេដឹកនាំដែលមានបទពិសោធន៍ម្នាក់" ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ដែលសហជីពនេះ បានបាត់បង់សមាជិកដែលធ្លាប់មានចំនួន ៨០.០០០ នាក់ ។ យោងតាមលោក ជា មុនី បានឱ្យដឹងទៀតថា ទោះបីជាវាមានការពិបាកក្នុងការកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់អំពីចំនួនសមាជិករបស់សហជីពសេរីកម្មករ ក៏ដោយ ក៏បច្ចុប្បន្ននេះមានកម្មករប្រហែលតែ ២៤ .០០០នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលបង់ថ្លៃ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "យើងមិនមានថវិកាទេ យើងខ្សោយ" ។ លោកបានបន្ថែមថា លោកមិនមានជំនាញដូចបងប្រុសដ៏ប្រសើរបស់លោកនោះទេ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "បើប្រៀបធៀបទៅនឹងអតីតប្រធានគឺលោក ជា វិជ្ជា គាត់ពូកែខាងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ និងការទូត(ប៉ុន្តែ)ខ្ញុំមិនចេះនិយាយភាសានេះទេ" ។

លោក រ៉ុង ឈុន បានមានប្រសាសន៍ថា លោកនឹងឈរឈ្មោះសម្រាប់តួនាទីជាប្រធានសហជីពសេរីកម្មករ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ប្រសិនបើលោក ជា មុនី លាបែងពីតួនាទីនេះ ហើយលោកផ្តល់ឱកាសឱ្យខ្ញុំខ្ញុំនឹងជួយសហជីពទាំងនេះ ខ្ញុំនឹងបន្តកេរដំណែលរបស់

ហិរញ្ញវត្ថុនៅកម្ពុជា ។ លោក រ៉ុង ឈុន បានមានប្រសាសន៍ថា លោកនឹងផ្តោតលើការផ្តល់អំណាចនិងផ្តល់ឱកាសអប់រំថែមទៀតដល់សកម្មជនរបស់សមាជិក ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "យើងត្រូវបង្កើតសមាជិកភាពរបស់យើង បើមិនដូច្នោះទេ រដ្ឋាភិបាលនឹងមិនខ្លាចយើងឡើយ" ។

លោក មឿន គុណ អ្នកសម្របសម្រួលគម្រោងនៅមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំច្បាប់សម្រាប់សហគមន៍ជាអង្គការជំនួយផ្នែកច្បាប់ដែលធ្វើការជាមួយសហជីពនានានៅក្នុងប្រទេសបានមានប្រសាសន៍ថា សមាជិកសហជីពសេរីកម្មករ និងចលនារបស់សហជីពមិនដែលមានអារម្មណ៍ធ្ងន់ស្រាលពីការធ្វើឃាតលោក ជា វិជ្ជា ទេ ហើយថា លោកសង្ឃឹមថា ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសមេដឹកនាំសហជីពសេរីកម្មករថ្មីនឹងបែងចែកអំណាចកាន់តែស្មើភាពថែមទៀត ក្នុងចំណោមអ្នកតំណាងមូលដ្ឋាន ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "បន្ទាប់ពីលោក ជា វិជ្ជា សហជីពសេរីកម្មករហាក់បីដូចជាទំនេរខ្សោយជាងនៅពេលដែលលោក ជា វិជ្ជា នៅរស់" ។

ទោះបីជាលោកចាត់ទុកលោក រ៉ុង ឈុន ជាបេក្ខជនល្អម្នាក់ក៏ដោយ ក៏លោកបានមានប្រសាសន៍ថា លោកសង្ឃឹមថា កម្មករនិងអាចជ្រើសរើសប្រធានពីបេក្ខជនជាច្រើនដែលមានគំនិតថ្មី ។

លោកបានមានប្រសាសន៍អំពីលោក ជា មុនី ថា "វាជាការល្អដែលលោក និងអនុញ្ញាតឱ្យមនុស្សជំនាន់ថ្មីឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត" ។

លោក មឿន គុណ បានយល់ស្របថា ភារកិច្ចមួយក្នុងចំណោមភារកិច្ចចាំបាច់បំផុតរបស់មេដឹកនាំថ្មី គឺត្រូវបង្កើតការទុកចិត្តដោយការផ្តល់ជំនឿទុកចិត្តថែមទៀត ដល់កម្មករជាផ្លូវនិងសមាជិកភាពរបស់ពួកគេនៅសហជីពសេរីកម្មករ ។ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា ការផ្តល់នោះរួមមានការអប់រំបន្ថែមនិងការពង្រីកកិច្ចពិភាក្សាគ្នា ។

ចោទប្រកាន់បុរសម្នាក់ពីបទរំលោភក្នុងស្រី

ហេតុ : យប់ សាម្រេត
THE CAMBODIA DAILY

ក្រុមមន្ត្រីបាននិយាយកាលពីម្សិលមិញថា តុលាការខេត្តសៀមរាបបានចោទប្រកាន់បុរសអាយុ៣៨ ឆ្នាំម្នាក់ពីបទរំលោភក្នុងស្រីរបស់ខ្លួនអាយុ១២ឆ្នាំ ពីរលើកនិងពីបទបៀតបៀនក្តីខ្លាសក្នុងស្រីពីរនាក់ទៀតអាយុ៩ឆ្នាំ និង៦ឆ្នាំ ។ លោក ទី សុរិនថា ព្រះរាជអាជ្ញាតុលាការខេត្តថ្លែងកាលពីម្សិលមិញថា ជនសង្ស័យឈ្មោះ ធុយ សារី ត្រូវបានតុលាការចោទប្រកាន់កាលពីថ្ងៃពុធ និងប្តីខ្លួន បណ្តោះអាសន្ន ។ លោក ព្យែម សិលាស្នងការរងប្តីសិលាស្នងការខេត្តបានថ្លែងប្រសាសន៍ថា លោក សារី បានរំលោភក្នុងស្រីរបស់ខ្លួនអាយុ ១២ឆ្នាំ ពីរលើកកាលពីឆ្នាំមុននៅផ្ទះរបស់គ្រួសារ

គាត់ក្នុងឃុំកែវពណ៌ ស្រុកពួក ។ លោកសិលា បានថ្លែងថា "យើងបានចាប់ខ្លួនជនសង្ស័យនេះ...នៅផ្ទះរបស់គាត់បន្ទាប់ពីប្រពន្ធរបស់គាត់ដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលកាលពីថ្ងៃទី ២៧ខែមេសា" ។ លោក លន់ ស៊ុន អនុប្រធានការិយាល័យប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស និងការពារអនិធិជននៃកងរាជអាវុធខេត្តបានថ្លែងកាលពីម្សិលមិញថា ជនរងគ្រោះអាយុ១២ឆ្នាំរូបនេះបានប្រាប់ប្តីសិលាថា នាងត្រូវបានរំលោភ១២លើកហើយ ឪពុករបស់នាងបានគំរាមនាងប្រសិនបើនាងប្រាប់នរណាម្នាក់ ។ លោក លន់ ស៊ុន បានថ្លែងថា "ជនសង្ស័យរូបនេះបានសារភាពថា បានរំលោភនាងពីរលើក ហើយស្តាប់អង្គុយរងការយកកូនស្រីរបស់គាត់ពីរនាក់ទៀត" ។

អាចកំបាំង និងសិល្បៈនៃជីវិត SECRET AND ART OF LIVING



បែបនេះចេញពីចិត្តមនុស្សបាន ។

និយាយរួមក្នុងក្របខណ្ឌក្នុងស្បូនពេលដឹងខ្លួន waking state គ្មានទេសរាប់លំហែរ សន្តិភាពផ្លូវចិត្ត មានតែព្រះចិត្តជាតិច្ច សង្គ្រាមជាតិច្ច ពីព្រោះមនុស្ស បិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃមេមី ។ បើមើលពីក្រៅ យើងឃើញថា ចិត្តមនុស្សពុំចេះស្តាប់ស្តួល ពុំពេញចិត្ត និងអ្វីដែលខ្លួនមានឈរពុំនឹង ស្វែងរករកជាតិច្ច បាន នេះហើយ ចង់បាននោះទៀត ចិត្តសង្ស័យជាតិច្ច

សង្ស័យនិងខ្លួនឯង សង្ស័យនិងអ្នកដទៃ សង្ស័យ និងសភាពការណ៍ ។ នេះជាធម្មជាតិរបស់ចិត្តមនុស្ស ។ ការរស់នៅក្រោមឥទ្ធិពលមេមី ដូចពោលខាងលើក្នុង ភាសាអង់គ្លេស គេប្រើពាក្យ Man is unconscioun mind ។ សំនួរមូលដ្ឋានបំផុតនោះ គឺ តើមនុស្សយើង អាចមានលទ្ធភាពរស់នៅក្រៅប្រព័ន្ធមេមីបានឬ ទេ? តាមរបៀបណា? ពិតជាមានលទ្ធភាព ពិតជា មានច្រកចេញ ពិតជាមានទីរំដោះមានសេរីភាព ។ សូមតាមដានអានទៅទៀត ។

(តមកពីលេខមុន)
រៀបរៀងដោយ
លោក ម៉ៅ ច័ន្ទសំណុំ

...ព្រះពុទ្ធលោក មានឱសថសំរាប់ដក ឬបិត ឬរំលាយពិសពុល

ទី២. ក្នុងស្បូនពេលយល់សប្តិ Dreaming state

លោកអ្នកធ្លាប់ពិសោធន៍ថា តើការយល់សប្តិមាន សភាពយ៉ាងណា? ទី១ យើងពុំដឹងខ្លួន ព្រោះដេក លក់ ។ ទី២ ចលនាខួរក្បាល Mental activities ចលនាមេមីនៅដើរបន្ត ។ យើងពិនិត្យឃើញ ខ្លួន យើងធ្វើសកម្មភាពប្លែកៗ ដូចជាហោះហើរ ធ្វើ ដំណើរទៅឆ្ងាយៗ ជួបមនុស្សស្លាប់កន្លងមក រួមភេទ ជាមួយនិងសង្ស្យា ។ ។ល។និង។ល។ ចំណុចកត់ សំគាល់នោះ គឺ :

នៅពេលយើងដេកលក់ មេមីរស់នៅតែធ្វើសកម្ម- ភាព មានន័យថា មនុស្សដេកក៏ពិតមែន តែគេពុំ បានសំរាកព្រោះមេមីពេលក្នុងខ្លួននៅប្រើប្រាស់ ។ បើយល់សប្តិមួយយប់ពេញ ភ្នាក់ឡើងពិតជាអស់ កម្លាំងខ្សោះខ្លួនពុំខានឡើយ ។

ក្នុងស្បូនពេលយល់សប្តិ Dreaming state ពុំត្រឹមតែមាននៅពេលយប់ដេកលក់ប៉ុណ្ណោះទេ វា ណាតសន្ធិងជ្រៀតជ្រែកចូលទៅក្នុងក្នុងស្បូនពេល ដឹងខ្លួន Waking state ថែមទៀត ។ ឧទាហរណ៍ តើអ្នកធ្លាប់មានពិសោធន៍ដូចខ្ញុំឬទេ? ពេលកំពុង បើកឡាន រឿងអតីតកាលបានជ្រៀបចូលមកក្នុង ចិត្តខ្ញុំ ភ្លឹកមួយភ្លែតស្រាប់តែទៅដល់កន្លែងមួយ ទើបដឹងខ្លួន សំណាងល្អពុំមានគ្រោះថ្នាក់ឡើយ ។

ប្រហែលពេលនោះ ៥០%នៃក្នុងស្បូនពេល ស្រូបទៅ ក្នុងរឿងអតីតកាល ហើយ១០%ក្នុងស្បូនពេលនឹង ចង្អុលឡាន ទើបបើកឡានបាន ។ សូមកុំប្រឡែង លេងនឹងគ្រោះថ្នាក់បែបនេះ ។ បើតាមពិនិត្យការ រស់នៅជាក់ស្តែង ពិសោធន៍បែបនេះ មានច្រើន ណាស់ ពិសេសក្នុងពេលយើងជួបប្រទះនឹងរឿងរ៉ាវ ជីវិតផ្សេងៗ ។ យើងស្តង ឬភ្លឹកគំនិតជួនឯងឬពនាទី ជួនរាប់ម៉ោងក៏មាន ។ ការរស់នៅបែបនេះ ពុំប្រសើរ ឡើយ ។ ជាទូទៅមនុស្សភ្លឹក ក៏ពុំដឹងថាខ្លួនឯងភ្លឹក ផង ហើយក្លាយទៅជាភ្លើងធម្មតា លែងនឹកនាដល់ ទៀតផង ។ ដូច្នេះគេរស់នៅក្នុងក្នុងភ្លឹកមួយជីវិត ។ ចំណុចនេះហើយដែលសាសនានានាហៅថាអិដ្ឋា ignorance ។

ទី៣. ក្នុងស្បូនពេលដេកលក់ស្តួល Deep sleep

លោកអ្នកធ្លាប់ពិសោធន៍ហើយមែនទេ? ពេល ណាដេកបានស្តួលស្តួល ភ្នាក់ឡើងមានកម្លាំងកំហែង ស្ទាងស្រឡះមុខមាត់ ស្រួលខ្លួន ញញឹមញញែម ព្រោះទទួលបានការសំរាក១០០% ។ តើហេតុអ្វីក៏បាន សំរាកបរិសុទ្ធបែបនេះ Complete relax ? អ្នក ប្រាជ្ញខ្លះបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងមួយយប់ មនុស្សយើង ដេក៦ម៉ោង ក្នុងនោះរយៈពេលដេកលក់ស្តួលស្តួល Deep sleep បានតែកន្លះម៉ោង ទៅមួយម៉ោង ប៉ុណ្ណោះ ក្រៅពីនោះ សុទ្ធតែជាពេលយល់សប្តិ ។ រយៈពេលដ៏ខ្លីនេះ មេមីពុំរុំរុតមានឡើយ សកម្មភាព ខួរក្បាល Mental activities ត្រូវបានបញ្ឈប់ទាំង ស្រុង ។ ពេលនេះ មនុស្សរស់នៅក្រៅមេមីទាំងស្រុង មេមី មាមពលក្នុងខ្លួនពុំបានចំណាយចេញឡើយ Energy

is still ។ ធម្មជាតិមានឱកាសធ្វើកិច្ចការរបស់គេ ដោយគ្មានរំខានទាំងអស់ គេបំពេញមាមពលឱ្យ រូបកាយឡើងវិញ ប្រៀបដូចជាការសាកអាគុយ ឡើងវិញដូច្នោះឯង ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ទើបយើង មានកម្លាំង ពេលភ្នាក់ឡើង ។ ជាទូទៅក្នុងស្បូនពេល យល់សប្តិ Dreaming state ជ្រៀតជ្រែកការដេក លក់ស្តួលស្តួល នាំមកនូវការរំខានពិតប្រាកដណាស់ ។

សរុបមកវិញ មនុស្សត្រូវការរូបភាពនៃជីវិត ដែលមានសកម្មភាពមេមីវិជ្ជា និងជីវិតនៃក្រៅ ប្រព័ន្ធមេមីវិជ្ជា (ដូចករណីក្នុងស្បូនពេល Deep sleep) ។ យើងពិនិត្យឃើញថា ក្នុងស្បូនពេល ដេកលក់ស្តួលស្តួលជាឧទាហរណ៍មួយបង្ហាញថា មនុស្សយើងមានលទ្ធភាពអាចរស់នៅក្រៅប្រព័ន្ធ មេមីបាន ហើយបុព្វលទ្ធផលភ្លាមៗ ពោលគឺភាព ស្តួល សន្តិភាពក្នុងចិត្ត ប្រភពផ្តល់មាមពលកម្លាំង កំហែង ភាពស្រឡាញ់ស្រួល សប្បាយរីករាយ ការ សំរាកដ៏បរិសុទ្ធ (complete relax) ។

តើក្នុងជីវិតជាក់ស្តែងមានឧទាហរណ៍ណាទៀត ដែលមានមនុស្សអាចរស់នៅក្រៅប្រព័ន្ធមេមីបាន? បាទពិតជាមាន ។ យើងពុំដែលពិនិត្យសង្កេត ។ ខាងក្រោមនេះ ខ្ញុំសូមលើកបន្ថែម ជាមេរៀនជីវិត សំរាប់អ្នកកំណត់ចំណាំ :

ក. កុមារអាយុ៣-៧ឆ្នាំ
មើលចុះពួកគេមានទឹកមុនស្រស់ថ្លា ញញឹមជាតិច្ច សប្បាយរីករាយ ក្បែរក្បែរ ហូបផ្លាញ ឃើញចាស់ទុំ ធ្វើអ្វីមានចិត្តចង់ជួយសំរាលសុខភាពល្អ ។ល។ គុណ សម្បត្តិទាំងអស់នេះ ជួសចេះមកពីកុមារទាំងអស់នោះ (តទៅលេខក្រោយ)

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.

ហាងជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ"

4835 N. 16th Street. Philadelphia, Pa 19141
Tel : (215) 455-7810
Ricky : (215) 485-1425

Specializing in Body Kit and Custom Paint

ជំនាញខាងជួសជុលរថយន្ត

និងបញ្ជាជំរុំជាក់ក្បាច់តាមបំណងភ្ញៀវ



- មានបទពិសោធន៍២០ ឆ្នាំ
- ជាជាងរថយន្តមានសញ្ញាប័ត្រ
- វាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ
- ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃ
- បន្ថយរបស់អ៊ីនស៊ុរ៉ង់ បានផង
- យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :
- State inspection
- Insurance Claims
- Auto Glass Repairs
- Auto Frame Repairs
- Custom Painting
- Auto A/C



មើកពីម៉ោង ៩ ព្រឹក
ដល់ម៉ោង៥ល្ងាច ពីថ្ងៃ
ច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃ សៅរ៍
ចុះតម្លៃជូន 10 % មើមច្នាញបំណងអានដ៏មួយនេះ

New-World Travel II

Specialized in Selling Flight Tickets For National and International

ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុងប្រទេស និងអន្តរជាតិ យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថេ ។ល។ ធ្វើសិខិត Re-Entry Permit ប្រញាប់ជូនបានទិញសំបុត្រជិះនាវាសមុទ្រ សណ្ឋាគារ ឬ ជួលឡាន សំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបបំផុត ។

- Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.,
- Offer Rush Re-Entry Permit
- Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals
- Best Price Air Ticket for Many Destinations

600 Washington Ave Suite #8
Philadelphia, Pa 19147
Tel: (215) 463-1257
Fax: (215) 463-2036



ពិរដ្ឋបាលក្នុងសម័យមហាជ្ជាតិបាលសម័យ

ប្រែសម្រួលដោយ : ពិន សំខុន (តពិលេខមុន)

- ១១ មិថុនា : ចាប់ខ្លួន ញឹម រស់ (មូលសម្បត្តិ) គណកម្មាភិបាលតំបន់ខាងជើង ឈាងខាងកើត តាំងពីឆ្នាំ ៥០៧ មក ។

- ១២ មិថុនា : នៅតូក្យូ អៀង សារី មកបកស្រាយពីអំពើក្បត់ ឃុបឃិតរបស់ CIA និងវៀតណាម ដើម្បីផ្តល់រំលឹកបកប្រែជាប្រចាំប្រចេញ ។

១៩៧៨ (ត)

- ២១ មិថុនា : វិទ្យុក្រុងហាណូយ បានចោទប្រកាន់ថាការដឹកនាំខ្មែរថា " ធ្វើការសម្លាប់រដ្ឋបាលជាស្វ័យប្រវត្តិ " ។

- ២៦-២៨ មិថុនា : វៀតណាមបានវាយលុកតបមកវិញយ៉ាងខ្លាំងក្លា ។

- ១៤ កក្កដា : នៅបាងកក អៀង សារី ខិតខំភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយសៀម ។

- ២៩ កក្កដា : សុន សេន ទៅបើកកាំង ដើម្បីសុំបង្កើនជំនួយសម្ភារៈយោធា - ចិនទាមទារឱ្យខ្មែរក្រហមបញ្ចប់យោធាយ " តឹងតែង " ហើយកែសម្រួលរូបភាពប្រទេសឱ្យអាចទទួលការរាប់អានពី បរទេសបាន ហើយឱ្យយកសម្តេច សីហនុ មកដាក់ជាព្រះប្រមុខរដ្ឋវិញ ។

- ខែសីហា : អ.ស.ប ផ្តើមកិច្ចប្រជុំពិភាក្សាដែលបានបើកកាលពីខែកុម្ភៈ - មីនា នៅក្រោមអនុគណកម្មាភិបាលសិទ្ធិមនុស្ស ហើយបានស្តាប់កសួតាងយ៉ាងច្រើនពីការសម្លាប់រដ្ឋបាលដែលកំពុងអនុវត្តនៅកម្ពុជា - មានរដ្ឋាភិបាលប្រទេសអូស្ត្រាលី, កាណាដា, អង់គ្លេស, និរវេស, ស.រ.អា បានផ្តល់នូវរបាយការណ៍ផ្តល់ព័ត៌មានរំលោភច្បាប់អន្តរជាតិនេះនៅកម្ពុជា - អនុកម្មាភិបាលបានបញ្ចប់កិច្ចប្រជុំដោយដោយគត់ហេតុថា មាន " ការសម្លាប់រដ្ឋបាលនៅកម្ពុជា " ។ ប្រទេសស្វីស, ឥណ្ឌូនេស៊ី និងជប៉ុន ដាក់ទូតជាមួយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ខៀវ សំផន និងសម្តេច សីហនុ ចេញធ្វើទស្សនកិច្ចនៅខេត្តកណ្តាល ។

- ខែកញ្ញា : សម្តេច សីហនុ និងព្រះព្យាគិវង្ស របស់ព្រះអង្គ ត្រូវបានបញ្ជូនមកនៅក្នុងព្រះរាជដំណាក់មួយក្បែររាំងចតុមុខ ។ ទស្សនកិច្ចរបស់ ខៀវ សំផន និងសម្តេច សីហនុ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ។

- ៨ កញ្ញា : វៀតណាមបានវាយប្រហារមកលើកម្ពុជា ដោយទ័ពអាកាស ។

- ២៨ កញ្ញា : ខៀវ សំផន បានរៀបបដិសណ្ឋារកិច្ចថ្វាយ សម្តេច សីហនុ - ជូនលោក ប៊ែន នុត, លោក សារិន ឆាត និង ខ្យង សំអុល ។

- ខែតុលា : តំបន់ខាងកើតនៅប្រទេសត្រួតត្រា

ដោយក្រុមខ្មែរប្រឆាំងនឹងរបបខ្មែរក្រហមមួយក្តែក ហើយមួយផ្នែកទៀតដោយវៀតណាម ។ ជនភៀសខ្លួនខ្មែរ បានឡើងចំនួនដល់ ៤០ម៉ឺននាក់នៅវៀតណាម ។

- ខែវិច្ឆិកា : ចាប់ខ្លួន វិន វេត ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី, មី ប្រេង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងគមនាគមន៍ និង ចេង អាន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម ។

- ៥ វិច្ឆិកា : ទស្សនកិច្ចរបស់គណប្រតិភូចិន មកត្រួតពិនិត្យជំនួយយោធា ដែលផ្តល់ពីប្រើកាំង - ចិនបានផ្តល់អាវុធច្បាប់ មានទាំងថ្នាំគ្រោះ, ឡានពាសដែក និងយន្តហោះប្រដេញផង ។ អ្នកបច្ចេកទេសចិន បានសង់វាលយន្តហោះមួយនៅកំពង់ឆ្នាំង - មានអ្នកបច្ចេកទេស និងទីប្រឹក្សាចិន ៥០០០នាក់ចូលរួម ។

- ២ ធ្នូ : ក្រុមខ្មែរក្រហមច្រើនរយនាក់ជួបជុំគ្នានៅស្នួល ដើម្បីបង្កើតរណសិរ្ស FUNSK រណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជា ដឹកនាំដោយ ហេង សារិន ។ រណសិរ្ស FUNSK នេះមានកំណត់ប្រវត្តិរបស់ខ្លួនក្នុងចលនាកុម្មុយនិស្តឥណ្ឌូចិន រួចមកក្នុងចលនាខ្មែរ - គេបាននិយាយថា នៅចន្លោះឆ្នាំ១៩៦៣ ដល់ ១៩៧៨ គឺជាគ្រប់គ្រងដោយ ប៉ុល ពត ដែលបានដឹកនាំខុសទិសដៅ ហើយរណសិរ្សថ្មីនេះនាំគ្នាកាន់ទង់ខ្មែរឥស្សរៈសារថ្មីឡើងវិញ ។ ភ្លាមនោះដែរ វៀតណាម ឡាវ និងសូវៀត បានប្រកាសទទួលស្គាល់ ។

- ថ្ងៃ ២២ ធ្នូ : សម្លាប់សាស្ត្រាចារ្យអង់គ្លេស **ម៉ាលតុម ខតវែល** ដែលមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅភ្នំពេញ ជាមួយអ្នកកសែតពីរនាក់ គឺ អេលីសាបេត បេតែ និង ឌីក ដាដម៉ាន ។

- ថ្ងៃ ២៥ ធ្នូ : ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ មកខ្មែរក្រហមបានកំទេចទីប្រជុំជននៅវៀតណាមចំនួន ២៥ ភូមិចំនួន ៩៦ ធ្វើឱ្យមនុស្ស ២៥៧.០០០នាក់គ្មានជម្រក ហើយសម្លាប់មនុស្សជាច្រើនរយនាក់ ខាងវៀតណាម ផ្តើមលើកទ័ព ១០ម៉ឺននាក់ ជាមួយទ័ព ហេង សារិន ប្រមាណ ២ម៉ឺននាក់ បានវាយលុកចូលកម្ពុជា ពេលនោះមហាជនផ្តើមជម្លៀសខ្លួនជាលើកទី៤ ។ កងទ័ព ប៉ុល ពត បានដកខ្លួនថយទៅនៅតាមភ្នំនាដាយដែនថៃ នាំ និងក្រៀមយកពលរដ្ឋខ្មែរឱ្យទៅជាមួយនិងការដកទ័ពនោះ - គេឃើញអន្លង់កប់ខ្មោចរួមជាច្រើននៅតាមផ្លូវក្រោយខ្លួនទ័ពខ្មែរក្រហម ។ រីឯទ័ពខាងវៀតណាម ត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍ជាអ្នកមករំដោះប្រទេស ។

- ថ្ងៃ ៣០ ធ្នូ : រំដោះខេត្តក្រចេះបានទាំងមូល ។

(តទៅលេខក្រោយ)



ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

A Pictorial Biography of Saky amuni Buddha

- ◆ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណាបាយុតា
- ◆ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្វ្រីត .អេ.លី
- ◆ ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហ្វាន់
- ◆ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង់ អាំ



- ◆ Original Illustration and Naration in Thai by Gunapayuta.
- ◆ Translation into English by A Lu.
- ◆ Coloring by Yann Fang Lee
- ◆ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

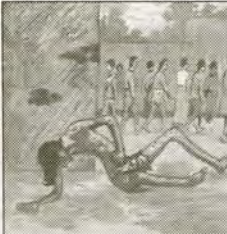
៧២- នៅតាមដងវិថីនានា មានផ្ទះលក់ទំនិញជាច្រើនរបស់ពួកពាណិជ្ជករ ឯពួកសិប្បករទាំងឡាយកំពុងធ្វើគ្រឿងប្រដាប់តាក់តែងកាយគ្រប់ប្រភេទសំរាប់ស្ត្រី ។ ហាងសំលៀកបំពាក់មានលក់សំលៀកបំពាក់គ្រប់ពណ៌ អ្នកធ្វើសំលៀកបំពាក់ទាំងឡាយដែលកំពុងរង់ចាំទិញគ្រឿងគ្រា ។ នៅពេលនោះព្រះសិទ្ធត រាជឱរសទ្រង់សប្បាយរក្សមកក្បែរព្រះរាជហឫទ័យ និងទ្រង់ត្រេកអរក្រៃលែងដោយបានឮឱទ្ធិភាពរបស់អ្នកនគរទាំងឡាយកំពុងប្រកបរបរអាជីវកម្មដូច្នោះ ។

72- Along the streets there were shops of rich merchants, craftsmen were making all kinds of adornments for women; dye shops were full of clothj of various colors; bakeries sold cakes to people waiting to buy them. At that time Prince Siddhartha felt happy and was very glad to see the conditions of these industriously working people.



៧៣- ប៉ុន្តែភ្លាមនោះស្រាប់តែមានឧបទ្វហេតុអាក្រក់គួរឱ្យខ្លាចបានកើតឡើងម្តងទៀត ។ នៅពេលដែលព្រះអង្គកំពុងយាងលំហែទតមើលឱទ្ធិភាពទាំងពួងតាមបណ្តោយផ្លូវរំពេចនោះទ្រង់ក៏ឮសូរសំលេងស្រែកយំកន្តក់កន្តេញដូចម្តង គ្រលួចគួរឱ្យកត់ស្មុតនៅចិញ្ចើមផ្លូវម្ខាង ដែលសំលេងនោះហាក់ដូចជាស្រែករកអ្នកណាម្នាក់ឱ្យជួយ ។ ពុទ្ធជ្នោះ ព្រះអង្គទ្រង់យាងដល់ទីនោះភ្លាម ទ្រង់ខំសំលឹងមើលត្រង់កន្លែងដែលលេចសំលេង ហើយក៏បានប្រទះឃើញបុរសម្នាក់កំពុងដេកបម្រែននៅលើត្រីវាត់ជើង សំលេងផ្លូវហឺរហឺរនៅលើដី ។ ដងខ្លួនគាត់ឡើងមូលពន់ពែនដោយការឈឺចុកចាប់ឥតឈប់ឈរ ទាំងមុខមាត់ ទាំងខ្លួនប្រាណប្រឡាក់ឡើងស្រមកៗកកដោយញើសក្តែល ខ្លុះឈាម ទៅជាសម្បុរឡើងស្វាយ ឃើញគួរខ្លឹមរអើមពន់ពេក ។ ភ្នែកទាំងពីរវិលត្រឡប់ត្រឡាញ់ហាក់ដូចប្រាប់ពីភាពក្រវល់ក្រវាយមហិមា គាត់ខំត្រដរប្រដូសប្រវែរប្រវារ ស្រវែរក្រោកឡើង តែក្រោកមិនបាន ប្រាណក៏ដួលទៅវិញយ៉ាងខ្លាំង ដើបក្បាលឡើងវិញ ដួលទៅវិញទៀត ទោះខំដើបឡើងយ៉ាងណាក៏ដើបក្រោកមិនរួចសោះឡើយ ។

73- But soon bad and ugly things began happening again. While the prince was strolling along, he suddenly heard a moan from the roadside, that sounded as if someone was calling for help. The prince approached the area, looked at the place where the moan was coming from, and found a man lying on the ground. His body was twisting incessantly, both his face and body were discolored with a nauseating purple hue, his eyes rolled back and forth in his head, and everytime he struggled to rise he fell heavily to the ground again, never making it to his feet.



៧៤- ព្រះសិទ្ធតដោយទ្រង់មានព្រះទ័យប្រកបដោយមេត្តាករុណាអាណិតអាសូរក្រៃពេកចំពោះសព្វសត្វ ឃើញដូច្នោះ ព្រះអង្គស្តុះទៅដល់បុរសនោះ យ៉ាងប្រញាប់ទ្រង់ចាប់លើកក្បាលគាត់ដាក់នៅលើព្រះជានុព្រះអង្គផ្ទាល់ ទ្រង់បបោសអង្អែលដោយព្រះហស្តដ៏ទន់ល្ងន់ធ្វើឱ្យគាត់បានបាត់ការឈឺចាប់បន្តិចម្តងៗ ហើយទ្រង់មានព្រះបន្ទូលសួរថា តើអ្នកកើតជំងឺអ្វីហើយយ៉ាងម៉េចបានជាប្រាកដរមិនរួច ។ បុរសអ្នកដ៏ងងឹតប្រឹងហារមាត់និយាយ តែហៅហត់ដង្ហក់ញាក់ញាក់ប្រាប់ គ្មានកំលាំងនិយាយចេញបាន ។ (ឃើញដូច្នោះ) នាយនន្ទៈអាមាត្យទៅដល់ភ្លាម ព្រះអង្គត្រាស់សួរនន្ទៈថា " នែនន្ទៈ ចូរឯងប្រាប់ខ្ញុំមកមើល ហេតុអ្វីបានជាមនុស្សនេះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពខុសគេទៅវិញ ។ ចូរឯងមើលដង្ហើមគាត់យ៉ាងម៉េចហ្នឹង ! ហេតុអ្វីក៏គាត់មិននិយាយតបមកយើង? " ។ (តទៅលេខក្រោយ)

74- Since Prince Siddhartha was so very merciful, he quickly approached the man and held him up, placing his head upon his own knee causing him to feel gradually camfortable and then asked what caused the pain and why he could not stand up. The man tried to say something, but he did not even have the strength to speak. Chandaka hastily approached, and the prince asked: "Chandaka, tell me why this man is in this comdition! Look how he is breathing! Why dose he not answer me?" (Continued Issue After)



កម្រងស្ត្រីអ្នកធ្វើក្រចក

- មានបច្ចេកទេស និង Licence PA. ធ្វើការនៅ Strousburg PA. ចម្ងាយ 2 ម៉ោងពីហ្វីឡាដេល្វា
- មានបន្ទប់ជួនសំរាក - ព័ត៌មានបន្ថែមទូរស័ព្ទ 570-350-4114, 570-424-9466

Leema's 168 Market
 5010 Old York Rd, Philadelphia, PA 19141-2707
 Contact Phone: (215) 455-1003

ផ្សារខ្មែរ លីម៉ា 168

តមកទំព័រទី ០៣ ដំណើរឆ្ពោះទៅរកការលេត់នៃ...

លោក លី ឡាយ ស្រែង បានបន្តទៀតថា ក្នុងគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច គ្មានការបែងចែកក្រុមនៃការដឹកនាំឡើយ ប៉ុន្តែការចោទប្រកាន់របស់លោក ហ៊្វិន សែន ថា ហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច កំពុងត្រូវបានដឹកនាំដោយក្រុមពីរ គឺ "ក្រុម លី ឡាយស្រែង" និង "ក្រុម ញឹក ប៊ុននៃ" ជាចេតនាបំបែកបំបាក់ផ្ទៃក្នុង ដែលគេធ្លាប់បានប្រើល្បិចរបៀបនេះ តាំងពីដើមរហូតមកដល់ពេលនេះ ។

ការលើកឡើងរបស់លោក លី ឡាយ ស្រែង ថា ហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច មិនមានការបែកបាក់ផ្ទៃក្នុង គ្រាន់តែជាយុទ្ធសាស្ត្រការពារប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែតាមពិតហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចបានបែកជាពីរក្រុម គឺក្រុមមួយដឹកនាំដោយលោក លី ឡាយស្រែង ក្នុងនោះមានលោក កែវ ពុទ្ធស៊ី និង ទ្រង់ ស៊ីសុវត្ថិ សេរីវត្ត និងក្រុមទី២ ដឹកនាំដោយ លោក ញឹក ប៊ុននៃ។ ក្រុមរបស់លោក លី ឡាយស្រែង មានអំណាចនយោបាយច្រើនជាងក្រុមរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ ព្រោះគាត់គ្រប់គ្រងសម្លេងភាគច្រើននៃគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ និងគណៈកម្មាធិការនាយក ហើយការិយាល័យប្រតិបត្តិគណបក្សខេត្ត-ក្រុង រីឯក្រុមរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ វិញគ្រប់គ្រងកម្លាំងហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងខេត្ត-ក្រុង និងស្រុក-ខណ្ឌ ។ ដោយសារអំណាចនយោបាយក្នុងគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ខ្សោយលោក ញឹក ប៊ុននៃ បានព្យាយាមជាច្រើនលើកដើម្បីសុំយោងសម្តេចក្រុមព្រះទោដឹកនាំគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចប្រយោជន៍គាត់អាចទប់ទល់ជាមួយក្រុមរបស់លោក លី ឡាយស្រែង ដែលមិនគាំទ្រឱ្យសម្តេចក្រុមព្រះយោងមកដឹកនាំហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច វិញ ។ នៅពេលជាមួយគ្នា លោក ញឹក ប៊ុននៃ ក៏បានព្យាយាមប្រើប្រាស់កម្លាំងនយោបាយនៃគណបក្សជាតិ និយមដែលប្តូរមកពីគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ តាមរយៈការស្វែងរកការរួបរួមរវាងគណបក្សទាំងពីរក្នុងគោលបំណងពង្រឹងកម្លាំងនយោបាយ

និងអំណាចនយោបាយក្នុងគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ។ លើសពីនេះទៀតលោក ញឹក ប៊ុននៃ អាចប្រើប្រាស់គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច បន្ទាប់ពីការរួបរួមគ្នាជាមួយនយោបាយសម្រាប់ការដាក់សម្ព័ន្ធនយោបាយមកលើលោក ហ៊្វិន សែន ដែលហាក់បានបង្ហាញពីភាពសោះអង្គើយចំពោះគាត់ និងសម្រាប់ការរក្សាមុខតំណែងរបស់គាត់ និងបក្សពួករបស់ខ្លួន ។



មជ្ឈដ្ឋានទូទៅបានព្យាករណ៍ទុកថា នេះជាសញ្ញាប្រកាសអាសន្នដល់គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ព្រោះលោក ហ៊្វិន សែន និងមិនបញ្ចប់ត្រឹមការដកតំណែងលោក ហ៊្វិន ភឿង តែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវាជាផែនការរបស់គាត់ដែលត្រូវបានសម្រេចមុនឱ្យហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ចេញពីរដ្ឋាភិបាលចំរុះ ។ លោក ហ៊្វិន សែន ធ្លាប់មានផែនការដកហូតតំណែងមន្ត្រីហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចនៅរដ្ឋាភិបាលរបស់គាត់ម្តងរួចមកហើយកាលពីខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ប៉ុន្តែផែនការនេះត្រូវបានអាក់ខានវិញ ដោយស្ថានការណ៍នយោបាយ

មិនអំណោយផល ។ អ្នកវិភាគបានបញ្ជាក់ទស្សនៈថា គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច តែមួយប៉ុណ្ណោះ សម្រាប់មន្ត្រីហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ដើម្បីរក្សាមុខតំណែងនោះ ព្រឹកណា ពួកគេចុះចូលជាមួយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ។

ការដកតំណែងលោក ហ៊្វិន ភឿង ត្រូវបានគេជឿថា គ្រាន់តែជាការចាប់ផ្តើមមួយដែល លោក ហ៊្វិន សែន អាចមានបំណងសាកល្បងមើលប្រតិកម្មនៃគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ហើយវាជាយុទ្ធសាស្ត្រមួយដែលលោក ហ៊្វិន សែន និងលោក ញឹក ប៊ុននៃ បានរៀបចំឡើងដើម្បីក្តាប់ក្តាប់ហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច បន្ទាប់ពីគណបក្សនេះ និងគណបក្សជាតិ និយមបានប្រកាសអំពីការរួបរួមគ្នាទៅជាគណបក្សតែមួយ ។ ចំណុចនេះលោក ញឹក ប៊ុននៃ បានទទួលគុណសម្បត្តិដ៏មហិមាពីលោក ហ៊្វិន សែន ព្រោះ គាត់បានទទួលនូវជោគជ័យក្នុងការអូសទាញឱ្យគណបក្សជាតិ និយមមកចុះចូលជាមួយគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិចឡើងវិញដើម្បីផ្តល់ដល់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងលោក ហ៊្វិន សែន មានភាពងាយស្រួលក្នុងការគ្រប់គ្រង និងបញ្ជាគណបក្សនេះ ។

សរុបមកវិញការរួបរួមរវាងគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច និងជាតិ និយម ជាជោគជ័យរបស់គណបក្សប្រជាជន និងលោក ហ៊្វិន សែន ក្នុងការបំផ្លាញគណបក្សរដ្ឋាភិបាលហ៊្វិនស៊ិនប៊ិច ដោយមិនចាំបាច់បំបាក់ឈ្មោះគណបក្សនេះចេញពីបញ្ជីបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែរក្សាទុកគណបក្សនេះ ដើម្បីធ្វើជាឧប្បត្តិ និងអាយងក្នុងគោលបំណងបោះបញ្ជាអ្នកបោះឆ្នោតសំដៅបំបែកសម្លេងឆ្នោតនៃគណបក្សប្រឆាំងផ្សេងទៀតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតនាពេលអនាគត ។

យុទ្ធសាស្ត្រច្រេះស៊ីដៃក ឬក៏ឌីហ្វីត របស់លោក ហ៊្វិន សែន ក្នុងការបំផ្លាញគណបក្សរដ្ឋាភិបាល និងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យផ្សេងទៀត ពិតជាមានប្រសិទ្ធភាពមែន ! ប៉ុន្តែវាក៏ជាក់ហុសនយោបាយរបស់ដឹកនាំ និងអ្នកនយោបាយនៃគណបក្សប្រឆាំងដែលបណ្តែតបណ្តោយខ្លួនឱ្យយុទ្ធសាស្ត្ររបស់លោក ហ៊្វិន សែន អនុវត្តបាននិងសម្រេចបានជោគជ័យតាមទិសដៅរបស់គេនោះ ។

From Philadelphia **សូស្តីឆ្នាំថ្មី**

អាចខ្ចែរដ្ឋសជុលរថយន្ត

មើរចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមអញ្ជើញ

Rathe's Auto Service

State and Emission Inspection General Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM - 5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY

5105 N. 2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL: (215) 329-2418

-ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ -ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
-មានដូរ ប្រេង ដូរ ប្រាក់ ដូរ កង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
-មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ -មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០ដ
ទៅ : -ដូរ ប្រេងកំរិត ៥ ក្លាត \$22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ -មានជួសបំណុលពិសេស សំរាប់ដូរ ប្រេង ចុះថ្លៃ ពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
-តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត
-ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជួសដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។
ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬប្តូរអាគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ **សូមអគុណ!**

Yes you can!

... get free or low-cost health insurance for your children.

- Did you lose your health insurance when you lost your job?
- Do your children have no health insurance?
- Do you wonder how you'll afford your kids' next doctor visit?

AmeriChoice
A UnitedHealth Group Company

(215) 360-9841
Leap Thach

Your children deserve to be healthy.
AmeriChoice can help.



សម្រែកកូនខ្មែរ ស្នេហាជាតិ



លោកស្រី ហ៊ុន សែន

ចោយ : ម៉ែ យ៉ែ

ឱរាណាចក្រមហានគរ
 ខិតខំសាងប្រាង្គឧត្តម
 កូនខ្មែរតាំងចិត្តដោយប្រាជ្ញា
 រក្សាការពារយ៉ាងពេញខ្លាច
 កូនខ្មែរតាំងចិត្តលើកតំកើង
 កិត្យានុភាពល្បីពីរោះ
 ពេលនោះជាតិខ្មែរត្រូវមានទុក
 ចូលមករករានលើលើខេមរា
 បណ្តោយឱ្យជាតិឈ្មោះដៃរៀន
 ជួយជីវិតខ្មែរឱ្យរួចគ្រោះ
 ឃើញច្បាស់ខ្លាំងណាស់គ្មានសង្ស័យ
 ខ្មែរណាស្រឡាញ់តែខ្មែរជាតិ
 សម្រែកកូនខ្មែរស្នេហាជាតិ
 ប្រាជ្ញាជួយជាតិតាមគំរូ
 សម្រែកកូនខ្មែរសូមអង្វរ
 ធម៌សាមគ្គីពិតនាំជ័យជោគ
 សម្រែកកូនខ្មែរសូមជាតិខ្មែរ
 ឱ្យខ្លាំងចុះចាញ់ឈប់ធ្វើបាប
 កូនខ្មែរយើងអើយត្រូវតែក្រោក
 ឱ្យបានធ្វើចំពោះជាតិ
 កូនខ្មែរពូទេ សម្រែកយំ
 ច្រើនណាស់ជាតិខ្មែរទ្រង់ចង្រៀត
 កូនខ្មែរខ្លះត្រូវពួកស៊ីដៅ
 ការពិតជាតិយូនចោរឈ្មោះ
 វាសម្លាប់កូនខ្មែរឱ្យអស់
 សម្បត្តិធម្មជាតិ បឹងទន្លេ
 យូនដណ្តើមអស់មុខរបរ
 មេខ្មែរចិត្តក្បត់គ្មានគិតជាតិ
 ដីខ្មែរមេក្បត់ឱ្យទៅយូន
 គ្មានស្រែចំការច្បារអំពៅ
 សម្រែកកូនខ្មែរសូមប្រកាស
 យើងជាជាតិខ្មែរត្រូវភ្ញាក់ខ្លួន

កូនខ្មែរក្រោកឈរយ៉ាងរឹងមាំ
 ប្រាសាទស្តេចស្រីយ៉ាងស្អាត ។
 ស៊ុលះជីវាដើម្បីជាតិ
 ចិត្តកាយឱហោឱជាតិរស់ ។
 កិត្តិយសខ្មែរយើងឱ្យឡើងខ្ពស់
 ជាតិខ្មែរល្បីចុះពេញលោកា ។
 ខ្លាំងចោមបុករុកគ្រប់ទិសា
 មេនាំបូស្សាគ្មានពិតសោះ ។
 ប្រើគ្រប់ល្បិចស្មៅតថាវដោះ
 តែត្រូវដាក់ទោសខ្មែរស្នេហាជាតិ ។
 យូនចង់ប្រល័យចងអាយាត
 ឱ្យបាត់ពីព្រាត់ជាខ្មែរពិត ។
 ប្រាប់អស់គ្រប់ព្រាត់ខ្មែរស្នេហាស្និទ្ធ
 ជនធ្លាប់តស៊ូពីមុនមក ។
 ដល់ខ្មែរត្រូវឈរហើយចាប់យក
 នាំខ្មែរទៅរកសុខសន្តិភាព ។
 ធ្លាប់ខ្លាំងពូកែធ្លាប់បង្ក្រាប
 ខ្មែរមិនត្រូវខ្លាចខ្លាំងចិត្តចោរ ។
 ឈប់ជឿយូនចោរលើកមេដៅ
 ធ្វើមិនឈប់ឈរសម្លាប់ជាតិ ។
 លាន់ពូរង់ពាសពេញព្រាត
 តឹងណែនព្រោះឃ្នាតបាត់ដីអស់ ។
 តាមយូនភូតភរថាវដោះ
 វាគ្មានស្រណោះជាតិខ្មែរទេ ។
 រួចថាវដោះចំការស្រែ
 ព្រៃភ្នំផ្សារដៃប្រាំងប្រាសាទ ។
 ជាតិខ្មែរធ្លាប់ត្រ ក្រហួសខ្លាត
 ដេញខ្មែរឱ្យឃ្នាតទៅស្រុកក្រៅ ។
 ជាតិខ្មែរធ្លាក់ខ្លួនគ្មានដីនៅ
 មេខ្មែរចិត្តខ្មៅផ្តល់ឱ្យយូន ។
 ឱ្យខ្មែរដឹងច្បាស់ពីច្បាប់ក្បួន
 ឈប់ចាញ់បោកយូនតទៅអើយ ។

ទស្សនៈស្នេហាជាតិ :

ពេលអស់ត្រី យូន សុំដីមករស់នៅលើគោកវិញ

ដោយ : ម៉ែ យ៉ែ

• ប្រវត្តិជនជាតិយូន កន្លងជាច្រើនសតវត្សមក ហើយដែលបានចូល
 មករស់នៅលើទឹកដីខ្មែរ ទៅតាមគម្រោងផែនការរបស់មេដឹកនាំយូន ។
 ជនជាតិយូនខ្លះ ស្វែងរកដីធ្លីនៅកន្លែងណាដែលមានដីជាតិល្អ
 សំរាប់សង់ទីលំនៅ និងធ្វើស្រែចំការបង្កើតផលជួយទ្រទ្រង់
 ជីវភាពឱ្យបានរស់នៅយ៉ាងល្អប្រសើរក្រៃលែង ។
 ជនជាតិខ្លះ ជាអ្នកពេញចិត្ត និងមានជំនាញខាង ការនេសាទត្រី
 ចិញ្ចឹមក្រពើ ជាដើម បាននាំគ្នាតាំងទីលំនៅលើទឹក តាមដងទន្លេ
 មេកង្ក ទន្លេសាប ទន្លេបាសាក់ តាមដងស្ទឹង ដងព្រែក ជាពិសេសនៅ
 ក្នុងបឹងទន្លេសាប និងបរិវេណជុំវិញទន្លេសាបយ៉ាងកកកុញ និងយ៉ាង
 អានាធិបតេយ្យជាទីបំផុត ។
 ការចូលមករស់នៅលើទឹកដីខ្មែរ របស់ជនជាតិយូននេះ បាន
 បណ្តាលឱ្យជនជាតិខ្មែរជាសកម្មជន បញ្ឈប់នូវស្នេហាជាតិពិតប្រាកដ
 យល់ដឹង និងមើលឃើញយ៉ាងច្បាស់ ជាក់ស្តែងណាស់ថា ជនជាតិយូន
 និងមេដឹកនាំយូន ពិតជាមានគម្រោងផែនការសំរាប់បង្រៀមទ្រព្យ
 ឱ្យបានខ្លាំង និងពង្រីកទឹកដីផ្ទះកាន់តែធំធេងលើទឹកដីខ្មែរ ។
 អ្នកតស៊ូ ជាសកម្មជន បញ្ឈប់នូវស្នេហាជាតិខ្មែរច្រើនណាស់ បាន
 ត្រូវបាត់បង់ជីវិត ពីព្រោះតែចង់ការពារទ្រទ្រង់ទឹកដីជាមាតុភូមិដ៏
 ជាទីស្រឡាញ់ស្នេហាដ៏ជិតស្និទ្ធជាមួយបងប្អូនមិនតែប៉ុណ្ណោះ បានទាំងកត់ត្រា
 ចារឹកទុកក្នុងសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រសំរាប់ដាស់តឿន រំលឹកដល់សតិ
 ស្មារតីជនជាតិខ្មែរជំនាន់ក្រោយៗឱ្យចងចាំ ហើយខិតខំព្យាយាមតស៊ូ
 ថែរក្សាទឹកដីជាតិមាតុភូមិនេះ ឱ្យបានគង់ថេរវង្សតទៅ ។ លោក
 សាស្ត្រាចារ្យខាងប្រវត្តិសាស្ត្រ **ទួល ម៉េន** លោកបានសរសេរសៀវភៅ
 សំរាប់ប្រវត្តិសាស្ត្រដាក់ឈ្មោះថា **"ដំណើរការនេសាទលើទឹក"**
 ចង់បញ្ជាក់បង្ហាញពីមហិច្ឆិតាលោកលន់ និងគម្រោងផែនការរបស់
 មេដឹកនាំយូន គេបានប្រាប់ជាបណ្តាញទូន្មានដល់ជនជាតិយូនទាំងអស់
 ឱ្យដឹងថា យើងជាជនជាតិ កំពុងតែកើនចំនួនកាន់តែច្រើនឡើងៗជា
 រៀងរាល់ថ្ងៃ ជីវភាពរស់នៅកាន់តែជួបប្រទះនឹងបញ្ហាបំបែកវេទនា
 កាន់តែច្រើនឡើងៗដែរ ។
 ដូច្នេះដំណោះស្រាយបញ្ហានេះ មានតែ១គត់ គឺយូនយើងត្រូវតែ
 នាំគ្នាធ្វើដំណើរទៅទិសខាងលិច ដែលមានសល់ទឹកដីទំនេរ ហើយ
 មានដីជាតិ និងមធ្យមជាតិច្រើនណាស់យ៉ាងបរិបូរ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ត្រូវឱ្យជនជាតិយូនយើងកុំខ្លាចជន ជាតិខ្មែរ ដែល
 រស់នៅយ៉ាងតិចតួចនោះអី ពីព្រោះសុទ្ធជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ពុំមាន
 សមត្ថភាពបាយមាត់ពួកយូនយើងបានទេ ហើយជនជាតិខ្មែរទាំងនោះ
 និងក្លាយជាជនជាតិភាគតិចទៅនឹងដែនដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមចំនួន២១

ខេត្ត ដែលយូនយើងបានយកតាំងតែពីសតវត្សទី១៦មកនោះដែរ ។
 ពាក្យបណ្តាំទូន្មាន ប្រៀបប្រដៅរបស់មេដឹកនាំយូននេះ យូន
 បានបង្ហាត់បង្រៀនរហូតមកដល់សម័យឆ្នាំ១៩៧៨ ដែលជាឱកាស
 ល្អខ្លាំងណាស់បានហុចឱ្យ ពីព្រោះសភាពចុះទន់ខ្សោយស្ទើរដល់កំរិត
 សូន្យហើយ យូនបានប្រើកល្បិចយ៉ាងស្ម័គ្រជំនាញយកដៃមេដឹកនាំ
 ខ្មែរឱ្យសម្លាប់ជីវិតខ្មែរជនជាតិខ្លួនឯងយ៉ាងរហ័ស ធ្វើឱ្យទឹកដីខ្មែរទាំង
 មូលក្លាយទៅជា **"ទីនាវាតិយាវ"** ជីវិតខ្មែរជាងពលាន់នាក់
 ត្រូវស្លាប់បាត់បង់ទៅយ៉ាងសែនអាណោចអធ័ម ចំណែកអ្នកតង់រង្ស
 ជីវិត គឺជាមនុស្សទន់ខ្សោយ ដុនដាប់ទាំងសុខភាព ទាំងសតិបញ្ញា
 ទាំងធនធានទ្រព្យសម្បត្តិ ក្លាយទៅជាជនអសមត្ថភាពក្នុងការដឹកនាំ
 គ្រប់គ្រងប្រទេសជាតិមាតុភូមិខ្លួនឯងទៅហើយ ។
 គ្រង់ចំណុចនេះហើយ បានជនកងទ័ពយូនក្រហម ចំនួន២សែននាក់
 រួមទាំងអ្នកជំនាញការ និងទីប្រឹក្សារាប់ពាន់នាក់ បានវាយលុកលុយ
 តែក្នុងរយៈពេលប្រមាណតែ៣សប្តាហ៍ ប្រទេសខ្មែរទាំងមូល ត្រូវតែ
 ធ្លាក់ទៅជាប្រទេសស្ថិតនៅក្រោមការកាន់កាប់ត្រួតត្រាដោយកង
 ទ័ពយូនទាំងស្រុងនៅថ្ងៃទី៧ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។
 ក្រោយពីបានជ័យជំនះជាស្ថាពរហើយ រដ្ឋាភិបាលសង្គមនិយម
 ក្រហម បានរៀបចំការគ្រប់គ្រងប្រទេស និងជនជាតិខ្មែរ ដោយផ្តល់
 ដៃតែម្តង មេប្រធានបក្សកុម្មុយនិស្តយូនឈ្មោះ ឡេ ឌីកអាន់ ឱ្យចូល
 មករួមគ្នាជាមួយអ្នកជំនាញការ និងទីប្រឹក្សាធ្វើការយ៉ាងសកម្មបំផុត
 ហើយបានប្រកបដោយជោគជ័យរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។
 ទោះបីសព្វថ្ងៃប្រទេស និងជនជាតិខ្មែរ មានមេដឹកនាំជាខ្មែរក៏
 ដោយ ប៉ុន្តែមេដឹកនាំនេះ ពុំបានបញ្ជាក់បង្ហាញពីទង្វើ និងការប្រព្រឹត្ត
 របស់ខ្លួនថា ជាជាតិសាសន៍ខ្មែរពិតប្រាកដទេ ។
 រឿងផ្តល់ដីធ្លីជាសម្បទានសេដ្ឋកិច្ចក្តី សង្គមកិច្ចក្តី រាប់ច្រើនសែន
 ហិកតា្រចជាស្រេច រឿងបើកទ្វារព្រំដែនបង្ហូរជនជាតិយូន ឱ្យចូលមក
 តាំងទីលំនៅជាអចិន្ត្រៃយ៍រាប់លាននាក់ជារៀងរាល់ថ្ងៃក្តី រឿងផ្តល់
 សិទ្ធិអំណាចយ៉ាងពេញបរិបូរទៅជនជាតិយូនគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ពាសពេញ
 ប្រទេសខ្មែរក្តី ឃើញថា មេដឹកនាំខ្មែរ បានប្រើគ្រាប់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំង
 ណាស់ក្នុងការបំពេញសេចក្តីត្រូវការចង់បានរបស់ជនជាតិយូនទាំង
 នោះ ។ រីឯជនជាតិខ្មែរ លែងជាម្ចាស់ទឹកដី ត្រូវបានមេដឹកនាំខ្មែរ លែង
 គិតរិះរិះរលំខ្លាចដោះស្រាយអ្វីទាំងអស់ ថែមទាំងធ្វើការរំលោភ
 លើសិទ្ធិសេរីភាពគ្រប់បែបយ៉ាង ។
 ពេលថ្មីៗនេះ មេដឹកនាំខ្មែរ បានចាប់ផ្តើមលើកយករឿងជនជាតិ
 យូនរាប់ច្រើនម៉ឺនគ្រួសារ ដែលកំពុងរស់នៅលើទឹកដីឱ្យបានឡើងទៅ
 រស់នៅលើគោកវិញ **(តទៅទំព័រទី ០៥)**

Yoo's Auto Service and Collision

យូ ប៊ីលីសេវ៉ាវចយន្ត

និងរថយន្តគ្រោះថ្នាក់ប៉ះទង្គិច

FREE ESTIMATES

យើងនឹងជួសជុលរថយន្តដ៏មានតម្លៃរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានប្រសើររំលឹក
 តាមតែយើងធ្វើបាន ដើម្បីសុវត្ថិភាពលោកអ្នក មិនឱ្យខុសចិត្តឡើយ ។



ឧបករណ៍ទំនើប ខ្ពស់សម័យ

189 W. Duncannon Ave. Phila., PA 19120

ទូរស័ព្ទរក SAM 215-457-7777 ឬ 215-457-7779, Fax-215-457-7475

COUPON

\$10 OFF TOWARD EMISSION AND STATE INSPECTION

រោងជម្រាវម៉ាស៊ីន

Check Engine Light Diagnostic
 Electronic Wheel Alignment
 Certified Enhanced Emission
 Inspection & Repairs
 Muffler & More

រោងជួសជុលគ្រោះថ្នាក់

Expert Body Work
 Fender & Paint Work
 Frame Straightening
 Insurance Specialists



ឱសថដ្ឋាន តាំងទី២

TANG PHARMACY II

HYUN TANG, PHARM. D.

ឱសថដ្ឋានយើងមានទទួលយក Medicare, Medicaid និង Insurance គ្រោះថ្នាក់ចរាចរ និងគ្រោះថ្នាក់នៅកន្លែងធ្វើការនានា ។
 លោកប្រុស និងអ្នកស្រី អាចទាក់ទងជាភាសាខ្មែរ ដោយកញ្ញា តឹម ជូលី (បន្ទាប់ពីម៉ោង ១រសៀល) នៅឱសថដ្ឋានតាំង ទី២ សូមទាក់ទងហាងថ្នាំយើងខ្ញុំនៅអាសយដ្ឋាន និងទូរស័ព្ទខាងក្រោម បើលោកអ្នកនៅមាន ចម្ងល់អ្វីមួយ ។



JULIE KIM, MANAGER
Contact After 1 p.m

FREE DELIVERY

ដំឡើងថ្លៃសេវា
សុបស្សាគមន៍

ថ្នាំ ទទួលបានដោយ បញ្ជីថ្នាំ (Generic Drug)	តម្លៃ \$6.00 ចំពោះថ្នាំសំរាប់ ប្រើចំនួន ៣០ ថ្ងៃ	យើងមានថ្នាំចំនួន 500 មុខ ដែលមានគុណភាព ប្រសើរ ដូចថ្នាំមាន ឈ្មោះល្បី (Generic Drugs)
---	---	---

Open: mon- Fri. 9a.m- 6p.m
Sat. 9a.m - 3p.m

5600 North. 5th Street. Philadelphia, PA 19120 Tel: (215) 224-3333 Fax: (215) 224-3363



ឱ ! អ្នកនយោបាយអើយ



ដោយ : រស់ យ៉ែន
 ...ព្រះបរិយត្តិ ធម៌
 និយាយថា "បើគ្មានគណៈ
 ក៏មិនមានបញ្ហា" បើគ្មាន
 បញ្ហា ក៏គ្មានអ្វីដែល
 ទទួលទុក្ខ ។ អីចឹងទេ!!!

សំដែង-គេមានគុណមកលើងកុំបំភ្លេច- បើគេគន់
 គួរតែកំទេច សុំកុំភ្លេចសង (គុណ) វិញ ដោយដឹង ។
 ជំពាក់ ត្រូវតែសង-តែកុំចង់ឱ្យជំពាក់ (អាណិតគេ
 ហៅកិច្ចសន្យាក្រោមចុងអាវុធ) តែពីរនាក់ ជាប់
 អន្ទាក់ត្រូវលក់ទឹកលក់ដី-ព្រៃព្រឹក្សា-លក់កេរ្តិ៍ដួងតា
 និងគ្រួសារ សងគេតកូនចៅ ។

មិនគប្បីបណ្តោយ កាយ-វាចា- ចិត្តរបស់យើងឱ្យ
 បុគ្គលពាលអូសទាញចូលក្នុងប្រអប់អកុសលកម្មតាម
 ទំនើងចិត្តរបស់វា ព្រោះតែយើងខ្លះសតិសម្បជញ្ញៈ
 នោះឡើយ ។ ព្រះធម៌ទាំងឡាយបានចម្រាញ់ចេញ
 ពីក្នុងមនុស្ស ។ មនុស្សមានវិចារណញ្ញាណសំរាប់
 ត្រិះរិះឱ្យស្តាប់ **គម្ពីរវគ្គសល ឬវគ្គសល ២**
 អីចឹងហើយបាទថា : អាចដើម្បី-គឺដើម្បី-
 ប្រយោជន៍ដើម្បី ស្រុកខ្មែរបានសុខសន្តិភាពពិត
 ប្រាកដនោះ បុគ្គលមានមនសិការជាតិពិចារណាលើ
 ស្ថានភាពនយោបាយនៅកម្ពុជា ហាក់ដូចជាហួស
 ពេលយុទ្ធនាការណែនាំកសិករឆ្នោតទៅកាន់អំណាច
 ហើយមើលទៅ !!! ប៉ុន្តែ បើគ្រាន់តែជាការបង្កប់
 ចិត្ត ក៏ចេះតែបន្តទៅទៀតចុះ គ្រាន់បានជាអុសដុតកំដៅ
 ភ្លេងសង្រ្គាម ។
 បូរណពោលថា យើងមានគុណទៅលើគេ កុំ

ព្រះអាទិត្យពិតជារះលើដីខ្មែរ ពេលព្រឹក ៧មករា
 -ព្រះសុរិយា ក៏លិចនៅថ្ងៃនោះដែរ បើដូចបានស្រង់
 ជាតិខ្មែរ ពីណៅដាក់ក្នុងអណ្តូង ។
 តាម្លែង ពោលទុកថា : ជាតិខ្មែរមិនចេះខ្ចាស់
 មកពីចាស់គំនិតខ្លី ល្ងង់ដប់ចេះពីរិ ចេះដូចក្តីមិន
 ចេះច្បាប់ ។ មិនចេះលេខអក្សរ មុខមាត់ល្អប្រាជ្ញាអំពូ
 ឈ្មោះខ្លះខ្លះស្រាប់ គេសូត្រប្រាប់ទើបបានដឹង ។
 មកដល់ពេលនេះហើយ ជាតិត្រូវការមនសិការ
 និងឆន្ទៈ ខន្តី វិរិយៈ វិមនា -រំដោះជាតិ និងសាសនា
 ទើបហៅថាជាកូនខ្មែរ-ស្នេហាជាតិមាតុភូមិ ។
 កុំអង្គុយចាំធម៌ ត្រូវមានសតិដាស់ស្មារតីឱ្យ
 ភ្ញាក់រលឹក កុំរលត់យើង ជាតិរស់ បូរណាយត្រូវតែ
 ដឹង មានព្រលឹងបញ្ចេញសម្លេង ។
 ឱ ! អ្នកនយោបាយអើយ..... ដល់ពេលហើយ
 ត្រូវរួមគ្នា ។

មានជំនាញខាងទិញ-លក់ដី-ពាណិជ្ជកម្ម, វិនិយោគ ហិរញ្ញវត្ថុ ឬជួល
 លើបណ្តាតមនីបត់ពេលកម្ពុជាដល់អ្វីអីនិយោគ

Vinh Ho, 215-391-9516
 Email: vho.realestate@consultant.com

ANCHOR Real Estate Development
 320 Oregon Ave, #3B, Philadelphia, PA 19148

Specialize - Buy_Sell_Invest_Finance_Rent ...
 Beginner-investors are welcomed!



Repro Center
 怡保印刷中心
 the printer you can trust
 Since 1993

- Fast, Easy Print Ordering
- Premium Quality
- Low Price
- Excellent Customer Service

T: 215.271.5041 /5042
 1531-33 South 7th Street
 Philadelphia • PA 19147
 F.: 215.271.5043 • reprocenter@usa.net

BUSINESS CARDS
 as low as
\$15

សេវាបោះពុម្ព

- ▶ តារាងម្ហូបភោជនីយដ្ឋាន
- ▶ លិខិតថ្លៃម្ហូបភោជនីយដ្ឋាន
- ▶ កែអស់យដ្ឋាន
- ▶ ប្រៀបសម្របប្រតិបត្តិ
- ▶ ថតចម្លងពណ៌មីស៊ីតុល
- ▶ សេវាបញ្ជូនលិខិត
- ▶ កាតាឡុកសៀវភៅ
- ▶ ខិតប័ណ្ណបត់ជាសៀវភៅ
- ▶ ខិតប័ណ្ណលាត
- ▶ រូបថតស្តង់ដា
- ▶ ថ្នាំបង្កើនស្នេហា
- ▶ ប្រតិមន៍
- ▶ ធ្វើហ្វូស៊ីសម្រាប់ផ្សាយ
- ▶ បកប្រែ
- ▶ គូសក្រាហ្វិក
- ▶ ធ្វើត្រាមាស
- ▶ អ៊ុតលើក្រប
- ▶ ធ្វើក្រប
- ▶ ប្រតិមន៍
- ▶ បាក់លើក្រណាត់ ឬសូត្រ

Danny's Café
 Foods & Hoagies

1. Beef Stew Serve with Bread.....នំប៉័ងខ្មែរ
2. Curry Chicken Serve with Bread.....នំប៉័ងកាវីសាច់មាន់
3. Curry Beef Saramann Serve with Bread.....នំប៉័ងសាច់គោ ខកាវីសាច់មាន់
4. Meatball Soup Serve with Breadស្លឹបប្រហិតជាមួយនំប៉័ង
5. Mi Siamមីសៀម

1/30 Snyder Ave Philadelphia, PA 19145 / Mon - Fri, 7am - 7pm, Saturday 9am - 8pm / Sunday CLOSED
 Tel: 215 467 4082 Fax: 215 467 4642 / Thank You, Please come again!

Services Products

Restaurant Menu	Catalogs / Booklets	Translation
Carbonless NCR Form	Brochures	Graphic Design
Business Cards	Flyers	Gold Foil Stamping
Envelopes	Postcards	Laminating
Letterhead	Posters	Labels
Digital Color Copy	Calendars	Clothing Embroidery
Mailing Services	Presentation Folder	/ Silk Screen

Totally Traditional!
Totally Cambodieliicious!



ទាប័រពងទឹក ត្រីអំពិលទំ

KAVEI CAMBODIAN RESTAURANT

Authentic Khmer • Thai • Lao • Vietnamese Phở

320 W OREGON AVENUE
(OREGON MARKET, SOUTH PHILLY)

215.952.6688

OPEN 7 DAYS A WEEK
9am-10pm